

SIEMENS

SIEMENS

Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Communications,
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/m75



Designed for life

M75

Biztonsági tudnivalók	3	Telefonkönyv	35
A telefon áttekintése	5	Új bejegyzés	35
Kijelző-szimbólumok	7	Hívás (Bejegyzés keresése)	36
Üzembe helyezés	9	Bejegyzés módosítása	36
A SIM-kártya/Akkumulátor		<Egyéb könyvek>	37
behelyezése	9	Hívásnapló	38
RS MultiMediaCard		Idő/tarifa	39
behelyezése	10	Kamera	40
Akkumulátor töltése	11	Fényképezés üzemmód	41
Be-/Kikapcsolás/PIN-kód	12	Videó üzemmód	41
A PIN-kód megadása	12	Bejövő	43
Vészhívás (SOS)	12	SMS	44
Általános tudnivalók	13	Írás és küldés	44
Készenléti állapot	13	Olvasás	46
Térerő-jel	13	Beállítás	48
Digital Rights Mgmt. (DRM)	13	MMS	50
Főmenü	13	Létrehozás	50
Standard funkciók	15	Sablonok	52
Kijelölés módja	16	Küldés	53
Menük elérése gyorskóddal	16	Fogadás	54
Biztonság	17	Olvasás	55
PIN kódok	17	Beállítás	56
Bekapcsolás elleni védelem	18	E-mail	58
Szöveg beírása	19	Írás	58
Telefonálás	23	Fogadás/olvasás	59
Az én telefonom	29	Beállítás	60
Alapért.könyv	30	Hangüzenetek/hangposta	61
Címjegyzék	31	Inst. Üzenet	63
Új bejegyzés	31	Start menü	63
Bejegyzés módosítása	33	Belépés	64
Bejegyzés hívása	33	Kontakt listák	64
Csoportok	34	Inst. Üzenet indítása	67
		Üzenet előzm.	68
		Beállítás	68

Lásd még a tárgymutatót a jelen kezelési útmutató végén.

CB szolgálat.	70	Extrák	108
Szöveg. nagyít	70	SIM szolgálat. (választható) ...	108
Szabadidő	71	Music player	108
Internet	71	Push to talk	109
Könyvjelzők	73	Ébresztőóra	114
Játékok és Alkalmazások	74	Hang felvevő	115
Letöltési segéd	74	Számológép	116
Beállítás	76	Mérték.váltó	117
Profilok	76	Stopper	118
Témák	78	Visszaszámlál	118
Kijelző beáll.	79	Távszinkronizálás	119
Csengőhangok	81	Készül. manag.	120
Hívás beállítás	83	Média lejátszó	121
Tel. beállítás	85	Letöltések	122
Óra	87	RS MultiMediaCard	123
Adatcsere	88	Mobile Phone Manager	124
Biztonság	94	Kérdések és válaszok	126
Hálózat	96	Vevőszolgálat	
Tartozékok	98	(Customer Care)	129
Én menüm	99	A készülék ápolása és	
Gyors kiválasztás	100	karbantartása	131
Gyorshívógombok	101	A készülék adatai	132
Szervező	102	Tartozékok	134
Naptár	102	SAR	136
Emlékeztetők	103	Minőség	138
Feladatok	104	Menüszerkezet	139
Jegyzetek	105	Tárgymutató	145
Elmul. emlékezt	105		
Beszédtároló	106		
Időzónák	107		

Lásd még a tárgymutatót a jelen kezelési útmutató végén.

Biztonsági tudnivalók

Szülők figyelmébe

Használat előtt alaposan olvassák el a kezelési útmutatót és a biztonsági tudnivalókat! Világosítsák fel gyermekeiket ezek tartalmáról és a telefon használatával járó veszélyekről!



A telefon használatakor tartsák be a törvényi előírásokat és a helyi korlátozásokat. Ezekon például repülőgépen, benzinkúton, kórházban érvényben lévő vagy autóvezetésre vonatkozó korlátozásokat kell érteni.



A mobiltelefon zavarhatja az orvosi készülékek – hallókészülék, szívritmus-szabályzó – működését. Tartson legalább 20 cm távolságot a szívritmus-szabályzó és a telefon között. Telefonálás közben a szívritmus-szabályzótól távolabbi fülére tartsa a telefont. További információkért forduljon orvoshoz.



Kis alkatrészek, mint a SIM kártya, a vízzáró kupak, az objektívlencse, és az objektív fedél kivehető, és a gyerekek lenyelhetik. Tartsa a telefont a kisgyerekektől távol.



Ne nézzen bele optikai nagyítóeszközökkel a bekapcsolt infravörös portba [1. osztályú LED termék (osztályozás az IEC 60825-1 szerint)].



Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget (Volt). Ennek be nem tartása tönkretelheti a töltőkészüléket.

Töltéskor a töltőkészüléket egy könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Az akkumulátor töltése után a töltő csak az aljzathoz kihúzva kapcsolható ki.



A csengőhang (81. o.), a figyelmeztetőhangok (85. o.) és a kihangosítás (25. o.) a telefon hangszórójából szól. Ha cseng a telefon, vagy ha bekapcsolta a kihangosítást (25. o.), ne tegye a telefont a füléhez. Ellenkező esetben súlyos, maradandó halláskárosodást szenvedhet.



Csak eredeti Siemens akkumulátort (100 százaléban higanymentes) és -töltőberendezéseket használjon. Egyéb esetben nem zárható ki egészségi vagy dologi kár keletkezése. Az akkumulátor például fel is robbanhat.



Ne nyissa fel a telefont. Csak az akkumulátor (100 százalékban higanymentes), a SIM-kártya cseréje megengedett. Az akkumulátort semmilyen esetben se nyissa fel. A készüléken végzett minden egyes módosítás tilos és az üzemeltetési engedély elvesztésével jár.



A törvényi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa a használhatatlan akkumulátorokat és telefonokat.



A telefon televíziók, rádiók és számítógépek közelében zavart okozhat.



Csak eredeti Siemens tartozékot vásároljon. Ezzel elkerülheti az esetleges egészségi és dologi kárt, és biztosíthatja az összes lényeges rendelkezés betartását.

A szakszerűtlen használat minden garanciális szolgáltatást kizár! E biztonsági tudnivalók az eredeti Siemens tartozékokra is érvényesek.

Bluetooth®

A telefon rendelkezik egy Bluetooth interfésszel. Ez lehetővé teszi a telefonnak, hogy vezeték nélküli kapcsolatot tartson egy headsettel, egy autós kihangosítóval, vagy más a Bluetooth eszközzel.

Ahhoz, hogy létrehozzon egy biztonságos kapcsolatot az eszközök között, és megakadályozza, hogy egy harmadik fél beléphessen a telefonjába, kövesse a következő pontokat.

- Két eszköz közötti kezdeti kapcsolatnak, amit "párosítás"-nak is hívnak, bizalmas körülmények között kell létrejönnie.
- Mindkét eszköznek azonosítania kell magát egyszer egy kódot/PIN-t használva. A megfelelő biztonság eléréséhez válaszon egy nehezen kitalálható 16-számjegyű kombinációt jelszónak (ha a PIN nem meghatározott).
- Automatikus kapcsolat elfogadása ("kapcsolat nyugtázás nélkül") csak kivételes esetekben használandó.
- Csak megbízható eszközöket kapcsoljon össze, a biztonsági kockázatok minimalizálásáért.
- A telefon neve továbbítódik a Bluetooth kapcsolatokban. A gyári beállítás a "Bluetooth ID". Az első alkalommal, a Bluetooth aktiválásakor, vagy később a Bluetooth menüben, megváltoztathatja ezt a nevet (**Saját BT név** (91. o.)).
- Ha nincs szükség a Bluetooth-ra, kapcsolja ki a funkciót.

Mielőtt egy járműben Bluetooth tartozékot, vagy a telefonját használná, ellenőrizze, a jármű használati útmutatóját a Bluetooth termékek használati korlátozásának tekintetében.

A telefon áttekintése

① **Kapcsolat gomb**

A kijelzőn látható/kijelölt szám vagy név hívása, bejövő hívás fogadása. Készletléti állapotban az utolsó hívások kijelzése.






② **Be/Ki/Vége gomb**

- Kikapcsolva: Bekapcsoláshoz nyomja meg **hosszan**.
- Beszélgetés alatt vagy alkalmazás futtatása közben: a befejezéshez nyomja meg **röviden**.
- Menüben: **Röviden** megnyomva: visszalépés egy szinttel. **Hosszan** megnyomva visszalép a készletléti állapotba.
- Készletléti állapotban: **Hosszan** nyomva tartva: kikapcsolja a telefont.



③ **Joystick**

- Az alkalmazás vagy funkció elindításához nyomja meg függőlegesen a joysticket. Az aktuális funkció a kijelzőn megjelenik (14. oldal).



Készletléti állapotban

-  Főmenü megnyitása.
-  A felhasználói profilok megnyitása.
-  A Telefonkönyv/Címjegyzék megnyitása.
-  Bejövő megnyitása.
-  A kamera elindítása.

Listán, üzenetben és menüben


-  Léptetés fölfelé ill. lefelé.
-  Egy szintet vissza.

Beszélgetés közben

-  Állítsa be a hangerőt.
-  Beszélgetés beállításai.



④ **Kijelzőgombok**

E gombok aktuális funkcióit a kijelző legalsó sorában **Szöveg**/Szimbólum (pl. ) jelzi.

⑤ **Internet**

Hozzáférés az Internethez.

① Beépített antenna

Az akkumulátor fedele fölött fölöslegesen ne takarja le a telefont. Ez csökkenti a vétel minőségét.

② Hangszóró

③ Plusz-Minusz-Billentyűk

Kamera

- Készletléti állapotban megnyomva: Kamera aktiválása.
- Beszélgetés közben: Hangerő csökkentése.

Push to talk

- Készletléti állapotban megnyomva: Push to talk aktiválása.
- Beszélgetés közben: Hangerő növelése.

④ Kijelző

⑤ Infravörös port (IrDA)

⑥ Csengőhang

- **Hosszan** nyomja készletléti állapotban: Jelzőhangok be-/kikapcsolása (az ébresztőórára nem érvényes).
- Ha bejövő hívások esetén **hosszan** nyomva tartja: Csengőhang kikapcsolása csak erre a hívásra.

⑦ Billentyűzár

Hosszan nyomja készletléti állapotban vagy zenei fájl lejátszásakor: A Billentyűzár be-/kikapcsolása.

⑧ Csatlakozóaljzat

Töltőkészülék, headset, vaku stb. részére.

⑨ RS MultiMediaCard tartó

⑩ Autósztett rögzítő

⑪ Külső antenna csatlakozója

⑫ Kameraobjektív

⑬ Tükör



Kijelző-szimbólumok

Kijelző-szimbólumok (válogatás)



A vett jel erőssége



Töltés



Az akku töltöttségi szintje,
pl. 50 %



Telefonkönyv



Hívásnapló



Szabadidő/
Szolgáltatói portál



Szervező



Üzenetek



Kamera



Extrák



Letöltések



Beállítás



Minden hívás átirányítva



Jelzőhang kikapcsolva



Csak rövid jelzés (sípólás)



Csengetés csak akkor, ha
hívó fél benne van a telefon-
könyvben



Emlékeztetés beállítva



Billentyűzár bekapcsolva



Automatikus hívásfogadás
bekapcsolva



Bekapcsolva, elérhető



Bejelentkezés megtörtént



Rövid időre megszakadt



Internet offline



Internet online



Internet – GPRS-en keresztül



Internet – nincs hálózat



IrDA bekapcsolva



IrDA adatátvitel közben



Bluetooth bekapcsolva



Bluetooth adatátvitel közben

Események (válogatás)



SMS-tároló megtelt



MMS-tároló megtelt



A telefonmemória megtelt



A hálózati hozzáférés nem
lehetséges



Elmulasztott hívások



Memóriasegéd

Jelentésszimbólumok (válogatás)



Olvasatlan



Eloolvasva



Piszkozat



Elküldve



El nem küldött MMS



MMS-értesítés érkezett



Eloolvasott MMS-értesítés

DRM-et tartalmazó MMS
(13. oldal)

E-mail továbbítva



E-mail melléklettel



Hangposta üzenet érkezett

Kameraszimbólumok



Fényképező módba váltás



Videofelvétel módba váltás



Világosság



Zoom



Fehéregyensúly



Vaku csatlakoztatva

Üzembe helyezés

A telefon a csomagban szétszerelt állapotban található, és üzembe helyezés előtt össze kell szerelni.



A telefon kijelzőjét **védőfólia** védi. Összerakás előtt lassan húzza le ezt a védőfóliát.

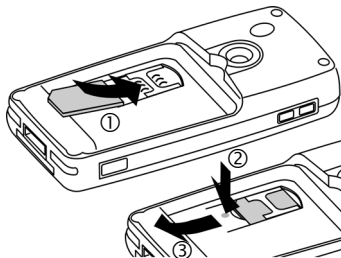
A statikus feltöltődés miatt ritkán előfordulhat, hogy a kijelző peremén elszíneződés látható, de ez kb. 10 perc múlva magától eltűnik.

A SIM-kártya/Akkumulátor behelyezése

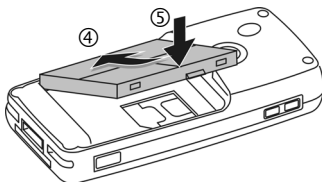
A szolgáltatótól kap egy SIM-kártyát, amely az előfizetés valamennyi fontos adatát tartalmazza. Amennyiben bankkártya méretű SIM-kártyát kapott, szedje ki belőle a kisebb darabot, és távolítsa el az esetleg rajta maradt műanyag-darabkákat.

- A SIM-kártyát érintkezővel **lefelé** helyezze laposan a befogadó nyílásba.

Ezután finoman nyomva, tolja be a SIM-kártyát ① (ügyeljen a ferdén levágott sarok elhelyezkedésére).

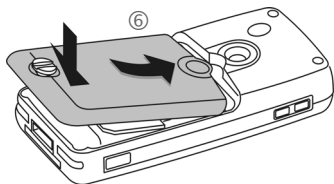


- A SIM kártya kivételéhez tolja le a biztonsági reteszt ② és húzza ki a SIM kártyát a jelzett irányba ③. A SIM kártya kivételéhez ne használjon semmilyen eszközt.
- Az akkumulátort oldalt helyezze a telefonba ④, majd nyomja lefelé ⑤, amíg be nem kattan.

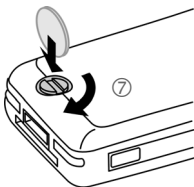


- Az akkumulátor kivételéhez, emelje ki az oldalán lévő tartófüllet.

- Tegye rá a fedelet, és tolja előre ⑥.



- Zárja le a fedelet a retesz órajárásával megegyező 90 fokos elfordításával ⑦.



Egyéb információk

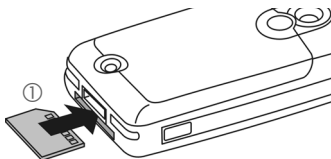
Kérjük, kapcsolja ki a telefont, mielőtt az akkut kivenné!

A telefon 1,8 voltos és 3 voltos SIM-kártyát támogat. Amennyiben a SIM-kártya még régi típusú, forduljon a szolgáltatóhoz.

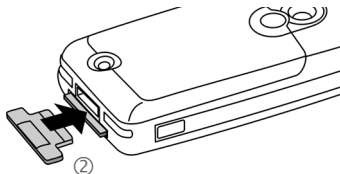
RS MultiMediaCard behelyezése

Szállításkor az RS MultiMediaCard még nincs a telefonba helyezve.

- Az RS RS MultiMediaCard behelyezéséhez, enyhén nyomja a kártyát a helyére, amíg be nem kattan ①.



- Szükség esetén használja az adaptert ②.

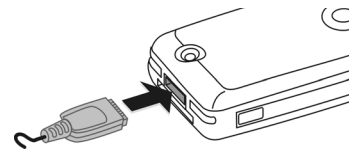


- Az RS RS MultiMediaCard **eltávolítása előtt** válassza ki a **Kártyát kiad** funkciót, amit a **Letöltések** opciómenüben hajthat végre. Így elkerülhető egy esetleges adatvesztés.
- Az RS RS MultiMediaCard eltávolításához a fedelet nyissa ki és a kártyát röviden nyomja befelé (adott esetben használja az adaptert). A kártya kilöködik és elrakható. Végezetül a fedelet zárja vissza.

Akkumulátor töltése

Töltés

Az akkumulátor szállításkor nincs teljesen feltöltve. A telefon alján dugja be a töltőkábelt, a hálózati töltő dugóját pedig dugja be a konnektorba és legalább **két órán** át töltsa a telefont.



Töltés közben ez a jel látható.

Töltési idő

Egy üres akkumulátor max. 2 óra alatt teljesen feltölthető. A töltés csak 5 °C és 45 °C közötti hőmérsékleti tartományban lehetséges. Amennyiben a hőmérséklet felfelé vagy lefelé 5 °C-kal eltér a megengedettől, a töltést jelző szimbólum figyelmeztetően villog. Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget.

Üzemidő

Az üzemidő a használat feltételeitől függ: A szélsőséges hőmérséklet jelentősen csökkenti a készenléti időt. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre.

Beszélgetési idő: akár 300 perc
Készenléti idő: akár 250 óra

A töltés jele nem látszik

Amennyiben az akkumulátor teljesen kisült, a töltés jele a töltőkészülék csatlakoztatásakor nem látszik azonnal. Legfeljebb 2 óra múlva jelenik csak meg. Ebben az esetben az akkumulátor 3–4 óra elteltével lesz teljesen feltöltve.

Csak a csomagban lévő töltőt használja!

Működés közben

A töltöttség kijelzése működés közben (üres – tele):



Egy jelzést hall, ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerült. Az akkumulátor töltöttségi állapota csak egy megszakítás nélküli töltési/kisütési folyamat után jelenik meg helyesen. Ezért az **akkut feleslegesen ne távolítsa el, és a töltési folyamatot ne fejezze be idő előtt.**

Egyéb információk

A töltő hosszabb használat esetén melegszik. Ez normális és veszélytelen jelenség.

Ha az akkumulátort több mint 30 másodpercre eltávolítja, az órát újra be kell állítania.

Be-/Kikapcsolás/PIN-kód

Be-/kikapcsolás



Hosszan nyomja a Be/Ki/Vége gombot.

A PIN-kód megadása

A SIM-kártya 4–8-jegyű PIN-kóddal védhető.



Adja meg a számgombokkal a PIN-kódot. Annak érdekében, hogy a PIN-kódját senki ne olvashassa el, a kijelzőn csak "****" jelenik meg. Javítás: ⌫.

OK

Nyugtázza. A bejelentkezés a hálózatra eltart néhány másodpercig.

Egyéb információk

PIN-kód módosítása..... 17. oldal

SIM-kártya korlátozás feloldása .. 18. oldal

Vészhívás (SOS)

Ezt a funkciót csak veszély esetén használja!

Az **SOS** kijelzőgomb megnyomásával SIM-kártya illetve a PIN-kód megadása **nélkül** is, bármelyik hálózathoz elmenthető segélyhívás (nem minden országban áll rendelkezésre).

Első bekapcsolás

Idő/dátum

A telefon használatba vételekor állítsa be pontosan az órát.



Nyomja meg, majd nyomja meg a **Változt.** gombot.



Először a dátum (nap/hónap/év), majd az időpont megadása (24 óra, másodpercek is).



Nyomja meg. Az idő és a dátum beállítása aktualizálása megtörtént.

Időzónák

Határozza meg az időzónát, amelyben éppen tartózkodik.



Válassza ki a listáról a kívánt időzónában lévő várost ...

Beállít.

... határozza meg.

SIM-bejegyzések másolása

A SIM-kártya tartalma első behelyezéskor átmásolható a Címjegyzékbe. Ezt a **folyamatot ne szakítsa félbe**. Ez alatt az idő alatt **ne fogadjon hívásokat**. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A SIM-kártya adatait később is másolhatja (36. oldal).

Általános tudnivalók

Készenléti állapot

Amennyiben a szolgáltató neve megjelenik a kijelzőn, a telefon **készenléti állapotban** van, és **üzemkész**.



A Be/Ki/Vége gomb **hosszú** megnyomásával minden helyzetből visszaléphet a készenléti állapotba.

Térerő-jel



Jó vétel.



A gyenge vételi jel rontja a beszélgetés minőségét, több energiát fogyaszt és több is szakíthatja a kapcsolatot. Változtasson helyet.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Ne feledje, hogy a készülékben Digital Rights Management funkció működik. A letöltött képek, hangok, vagy alkalmazások használatát a szolgáltató korlátozhatja (pl. másolásvédelem, időbeli korlátozás és/vagy felhasználások száma stb. (lásd még 75. oldal).

Főmenü

A főmenü grafikus jele (szimbólumok):



Megnyitás készenléti állapotból.



Az alkalmazások szimbólumainak kiválasztása.



Alkalmazás elindítása.

A főmenü beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

Az aktuális helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Nagy betűk

Két betűméret közül választhat.

Világítás

A kijelző fényerejének világosabbra ill. sötétebbre állítása.

Kártyát kiad

Az RS MultiMediaCard eltávolítása adatvesztés nélkül.

Kezelési útmutató

Menüvezérlés

Az egyes funkciók eléréséhez szükséges lépések a használati útmutatóban néhol **rövidített formában** szerepelnek, pl. hívott számok listájának megnyitása:



Hívott számok

Ez a következő lépéseket jelenti:



Főmenü megnyitása.



Válassza ki a gombot.



Nyugtázza.



Válassza ki a **Hívott számok** funkciót.



Nyugtázza.

Szimbólumok

A kezelés ismertetéséhez az alábbi szimbólumokat alkalmazzuk.



Számok/betűk megadása.



Be/ki/vége gomb



Hívógomb



Kijelzőgombok



Kijelzőgomb-funkció megjelenítése.



A menü megnyitásához nyomja meg függőlegesen a joysticket.



Nyomja meg a joysticket a jelzett irányba.



Szolgáltatótól függő funkció, amelyhez külön regisztráció szükséges.



Joystick megnyomása

A kijelző alsó sorának közepén lévő szimbólum jelzi a Joystick függőleges megnyomásával aktuálisan választható funkciót.



Menü megjelenítése



Fényképezés



Zoom



Hívás kezdeményezés, fogadás



OK



Lejátszás/Szünet a dallamok és videók esetén.

Standard funkciók

Opció menük

Az Opciók menükben a gyakran előforduló funkciókat itt foglaljuk össze.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Szerk.	Nyissa meg módosításra a bejegyzést.
Olvas	Bejegyzés megjelenítése.
Törlés/ Mindet törli	A biztonsági kérdést követően törli a bejegyzést ill. az összes bejegyzést.
Új bejegyzés	Új bejegyzés készítése.
Küldés...	Válassza ki az elküldés vagy nyomtatás eszközét pl. IrDA vagy Bluetooth.
Válasz/ Válasz mind.	A feladóból címzett lesz, a tárgy előtt a "Re:" jelenik meg, a fogadott szöveg bekerül az új üzenetbe.
Mentés	Tárolja a bejegyzést.
 -ban tárol	Címzett mentése az aktuális Címjegyzékbe.
Rendezés	Rendezési szempontok beállítása (név, típus, dátum).

Szövegbevitel (19. oldal)	T9 preferált: A T9 be-/kikapcsolása. Beviteli nyelv: Válassza ki a szöveg nyelvét
Átnevezés	Átnevezi a kijelölt bejegyzést.
Kapacitás	Memóriakapacitás megjelenítése.
Tulajdonságok	A kijelölt objektum tulajdonságainak megjelenítése.
Súgó	Súgó megjelenítése.

Kijelölés módja

Egy funkció közös végrehajtásához némely alkalmazásban (pl. Telefonkönyv/Címjegyzék) a listán egy vagy több bejegyzés is kijelölhető.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Kijelöl Kapcsolja be a kijelölést.



Válassza ki a bejegyzést/bejegyzéseket.



Kijelöli, vagy visszavonja a kijelölést.

Kijelöl Az aktuális bejegyzést kijelöli.

Kivál. ki Visszavonja az aktuális bejegyzés kijelölését.

További kijelölési funkciók:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Mindent jelöli Kijelöli az összes bejegyzést.

Össz.kij.vis-sza Minden kijelölt bejegyzésnél eltávolítja a kijelölést.

Jelöltek törl. Törli az összes kijelölt bejegyzést.

Menük elérése gyorskóddal

Minden menüfunkcióhoz tartozik egy belső szám. Ha egymás után megadja ezeket a számokat, közvetlenül is elérheti a funkciót.

Pl. új SMS írása (készletli állapotból):



A főmenü megjelenítéséhez nyomja meg a gombot. Ezután nyomja meg az



Üzenetek, majd az



Újat létrehoz, majd az



SMS gombot.

Biztonság

A telefont és a SIM kártyát több titkos kód is védi az illetéktelen használat ellen.

Biztonságos helyen őrizze ezeket a titkos kódokat, de úgy, hogy szükség esetén hozzájuk tudjon férni!

PIN kódok

PIN	Védi a SIM-kártyát (személyes azonosítószám).
PIN2	A díjak kijelzésének beállításához és a különleges SIM-kártyák kiegészítő funkcióinak igénybe vételéhez van rá szükség.
PUK PUK2	Kulcskód. Ennek segítségével oldható fel a SIM-kártya lezárása, ha ismételten rosszul adta meg a PIN-kódot.
Telefon kód	Védi a telefont. Az első biztonsági beállítás alkalmával Önnek kell meghatároznia.



Biztonság → PIN kódok
→ Válassza ki a funkciót.

PIN-használat

A PIN kód normál esetben a telefon minden bekapcsolását követően lekérdezésre kerül. A lekérdezést ezzel a funkcióval ki is kapcsolhatja, azonban így nem védi a telefonját az illetéktelen használat ellen. Némely szolgáltató nem engedélyezi az ellenőrzés kikapcsolását.

Változt.

Nyomja meg.



Adja meg a PIN-kódot.



Nyugtázza.

PIN csere

A PIN-kód bármilyen 4–8 jegyű számra módosítható, amelyet könnyebben meg tud jegyezni.

Kivál.

Nyomja meg.



Adja meg az **aktuális** PIN-kódot.



Nyomja meg.



Adja meg az **új** PIN-kódot.



Ismételje meg az **új** PIN-kódot.



→ → Biztonság → PIN kódok
→ Válassza ki a funkciót.

PIN2 csere

(Csak akkor jelenik meg, ha van PIN2 kód)
A lépések megegyeznek a **PIN csere** részben leírtakkal.

Tel.kód csere

(Telefonkód módosítása)

Ön határozza meg (4–8-jegyű szám), amikor először megnyit egy olyan funkciót, amelyet a telefonkód véd (pl. **Közvetl.hívás**, 27. oldal). Ezt követően valamennyi védett funkcióra ez lesz érvényes.

Háromszori helytelen bevitel után a telefonkód és az összes azt használó funkció hozzáférése zárolásra kerül. Ilyen esetben forduljon a Siemens szervizhez (129. oldal).

SIM-kártya korlátozás feloldása

Ha egymás után háromszor rossz PIN-kódot ad meg, a telefon lezárja a SIM-kártyát. Az utasításoknak megfelelően adja meg a SIM-kártyához kapott PUK (MASTER PIN) kódot. Ha elvesztette a PUK (MASTER PIN) kódot, forduljon a szolgáltatóhoz.

Bekapcsolás elleni védelem

A telefon bekapcsolásához akkor is szükség van megerősítésre, ha a PIN-kód kérése ki van kapcsolva (17. oldal).

Így megakadályozhatja, hogy a telefon véletlenül bekapcsolódjon, ha például a zsebében hordja, vagy miközben repülőgépen ül.



Hosszan nyomja.

OK

Nyomja meg. A telefon bekapcsol.

Mégsem

Válassza ezt a pontot vagy ne tegyen semmit. A bekapcsolás megszakad.

Szöveg beírása

Szövegbevitel T9 nélkül

Többször nyomja meg a számgombot, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. A kurzor rövid szünet után továbblép. Példa:



Egyszeri rövid megnyomásával a betűt, a kétszeri megnyomással pedig b betűt ad be, stb.

Hosszan nyomva számokat ír.

Ä, ä, 1–9

Az ékezetes betűk és számok az egyes betűk után következnek.



Röviden megnyomva a kurzor előtti karaktert, **hosszan** megnyomva az egész szót törli.



Kurzormozgatás (előre és hátra).



Röviden nyomva: Átkapcsolás abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123 között. A kijelző felső sorában állapotki-jelzés.

Hosszan megnyomva: Megjelenik az összes beviteli mód.



Röviden nyomva: A különleges karakterek megjelennek.

Hosszan megnyomva: Az adatbeviteli menü megnyitása.



Egyszer/többször megnyomva:

.,?!' "0+-()@/:_

Hosszan nyomva: 0 beírása.



Szóköz. Kétszeri gombnyomás = Sortörés.

Különleges karakterek



Röviden nyomja. A kijelzőn a karaktertáblázat látható:

1)	¿	¡	—	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Sortörés



Léptetés a jelre.



Nyomja meg.

Adatbeviteli menü

Szöveg beírásakor:



Hosszan nyomva. Az adatbeviteli menü megjelenik:

Szöv.formázás (csak SMS)

Beviteli nyelv

Kijelöl

Másolás/Beillesztés

Szövegbevitel a T9 segítségével

A "T9" egy nagy terjedelmű szótár segítségével az egyes gombnyomásokból "kitalálja" a megfelelő szót.

A T9 be-/kikapcsolása

Opciók

Nyissa meg a szövegmenüt.

T9-bevitel

Válassza ki.

Váltott.

T9 bekapcsolása.

Nyelv kiválasztása

Váltson át arra a nyelvre, amelyen meg akarja írni az üzenet szövegét.

Opciók

Nyissa meg a szövegmenüt.

Beviteli nyelv

Válassza ki.



Válassza ki a nyelvet.

Kivál.

Nyugtázza; a telefon betölti a választott nyelvet. A T9 által támogatott nyelveket T9-szimbólum jelöli.

Írás a T9 segítségével

Ahogy halad előre a szöveg bevitelével, úgy változik a kijelző tartalma.

Ezért legjobb, ha végigír egy szót, anélkül hogy a kijelzőre nézne.

Már csak **egyszer** kell megnyomnia azt a gombot, amelyen az adott betű szerepel, pl. a "Hotel" szóhoz:



Röviden nyomja meg **T9Abc** majd



A szóköz egy szó végét jelzi.

Csak az alap betűkészlettel írja be a szöveget, ne használjon különleges karaktereket (pl. az Ä helyett A-t írjon), a többi a T9 elintézi.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541,

5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

and additional patents are pending worldwide.

T9 szójavaslat

Amennyiben egy karaktersorhoz (szóhoz) több lehetőség is kínálkozik a szótárban, először a legvalószínűbb jelenik meg. Amennyiben a program nem az Ön által beírni szándékozott szót jeleníti meg, talán a T9 következő javaslata lesz a jó.

A szó **kiválasztva** jelenik meg. Ezután



Nyomja meg. A program egy másikra cseréli a kijelzőn látható szót. Ha ez a szó sem az, amelyre gondolt, újra



Nyomja meg. Addig ismételve, amíg meg nem jelenik a helyes szó.

Amennyiben a kívánt szó nincs benne a szótárban, beírható a T9 nélkül is.

Szó felvételéhez a szótárba:



Válassza ki.

Törli az utolsó javaslatot, és most a T9 nélkül beírhatja a szót. A **Mentés** gomb megnyomásával a szó automatikusan bekerül a szótárba.

Szó helyesbítése



Léptessen szavanként balra/jobbra, amíg **kiválasztva** meg nem jelenik a kívánt szó.



Még egyszer lapozza végig a T9-szójavaslatait.



Törli a kurzortól balra álló karaktert **és** a lehetséges új szót mutatja!

Egyéb információk

Egy "T9-szón" belül nem lehet semmit sem módosítani, anélkül hogy előtte ne kapcsolná ki a T9-et. Gyakran jobb, ha még egyszer beírja a szót.



Pont beírása. Ha a szóköz következik, befejezi a szót. A szón belül pontot tesz egy aposztrófjel/kötőjel helyett: pl. **provider.s** = provider's.



Ha a kurzort jobbra mozgatja, befejezi a szót.



Röviden nyomva: Váltás: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**. A kijelző felső sorában állapotkijelzés.



Hosszan megnyomva: Minden beviteli lehetőség kijelzésre kerül.

Röviden nyomva: Különleges karakterek kiválasztása (19. oldal).

Hosszan megnyomva: Az adatbeviteli menü megnyitása (20. oldal).

Szvg.modulok

Előre megírt szövegmodulokat tárolhat a telefonban, amelyekkel kiegészítheti az üzeneteket (SMS, MMS, e-mail).

Sablon írása



→ Szvg.modulok

<Új bejegyzés>



Válassza ki.

A beviteli mező megjelenik.



Írja be a szövegmodul szövegét.

Opciók

Nyissa meg a menüt, és válassza a **Mentés** pontot. Vegye át a névsablont, vagy adjon új nevet.



Tárolja.

Szövegmodul használata



Írja meg az üzenet (SMS, MMS, e-mail) szövegét.

Opciók

Nyissa meg a szövegmenüt.

Beillesztés ...

Válassza ki.



Válassza ki a **Szövegmodul** pontot.



Válassza ki a listából a sablont.

Kivál.

Nyugtázza. Megjelenik a szövegmodul.



Nyugtázza. A készülék a kurzortól jobbra szúrja be a szövegmodul tartalmát.

Telefonálás

Híváskezdeményezés

A telefon legyen bekapcsolva (készletléti állapot).



A hívószámot mindig körzetszámmal/országkóddal adja meg.

☎ **Röviden** megnyomva az utolsó számjegyet, **hosszan** nyomva pedig az egész hívószámot törli.



Nyomja meg a Kapcsolat gombot. Tárcsázza a kijelzőn látható számot.

Hívás bontása



Nyomja meg **röviden** a Vége gombot. Akkor is bontsa a hívást ezzel a gombbal, ha a beszélgető-partnere előzőleg már bontotta azt.

Hangerő beállítása

Hangerő szabályozása csak beszélgetés közben lehetséges.



A Joystickkal, vagy az oldalgombokkal.

Amennyiben autós készletet használ, az autós készlet hangerő-beállítása nem befolyásolja a telefon szokásos beállítását.

Hívásismétlés

Az **utoljára** hívott szám újrahívásához:



Nyomja meg **kétszer** a Kapcsolat gombot.

Más, korábban hívott számok hívásismétléséhez:



Nyomja meg **egyszer** a Kapcsolat gombot.



Keresse ki a listából a számot, majd a szám hívásához ...



... nyomja meg.

Ha foglalt

Amennyiben a hívott szám foglalt vagy hálózati problémák miatt nem érhető el, szolgáltatótól függően különböző lehetőségek közül választhat. Bejövő hívás, vagy a telefon bármilyen más használata megszakítja ezt a funkciót.

vagy

Autom. hívásismétlés

Újrahív

A telefon tízszer, egyre növekvő időközönként automatikusan újra hívja a számot. Befejezés:



Vége gomb.

vagy

Visszahívás



Visszahívás

Ha a foglalt szám felszabadul, a telefon megszólal. A Kapcsolat gomb megnyomásával hívja a számot.

Emlékeztetés

Figyelm.

15 perc elteltével egy jelzőhang emlékezteti arra, hogy még egyszer hívja a kijelzőn látható számot.

Egyéb információk



A kijelzőn látható számot a Telefonkönyvben/Címjegyzékben tárolja.

Kihang.

Kihangosítás bekapcsolása (lejátszás a hangszórón).



Hosszan nyomva tartva kapcsolja a mikrofont.

Nemzetközi előhívószámok



Tartsa nyomva a "+"-jel megjelenéséig.

Ország

Nyomja meg, és válassza ki az országot.

Telefonszám feljegyzése

Beszélgetés közben beírhat egy telefonszámot. Ezt beszélgető-partnere is hallja. A telefonszám a hívás bontását követően eltárolható vagy felhívható.

Hívás fogadása

A telefon legyen bekapcsolva. Egy beérkező hívás megszakít minden egyéb telefonhasználatot.



Nyomja meg.

Vagy



Nyomja meg.

Megjelenik a hívó fél telefonszáma illetve a hozzá tartozó név (és esetleg kép), ha szerepel a Telefonkönyvben/Címjegyzékben (32. o.).

Hívás elutasítása

Elutasít Nyomja meg.

Vagy



Nyomja meg **röviden**.

Figyelem!

Mielőtt a telefont a füléhez emelné, győződjön meg arról, hogy fogadta-e a hívást. Így elkerüli a hangos csengőhang által okozott halláskárosodást!

Egyéb információk



Hosszan tartsa nyomva a csengőhang és a rezgő hívásjelzés kikapcsolásához.



Nem fogadott hívások.

Kihangosítás

Beszélgetés közben leheteti a telefont a kezéből. A beszélgetés ezek után a hangszórón keresztül hallható.

Kihang.

Bekapcsolja a kihangosítást.



Kapcsolja be.



A joystickkel szabályozhatja a hangerőt.

Kihang.

Kikapcsolja a kihangosítást.

Figyelem!

Feltétlenül kapcsolja ki a kihangosítást, mielőtt ismét a füléhez emeli a telefont. Ez elkerülheti a halláskárosodást!

Váltás 2 beszélgetés között



2. kapcsolat létrehozása

Beszélgetés közben létrehozhat egy másik telefon-kapcsolatot.



Nyissa meg a hívásmenüt.

Tartás

Tartja az aktuális hívást.



Hívja most az új telefonszámot, vagy

Nyissa meg a hívásmenüt, válassza ki a **Alapért.könyv**-et, és válaszson ki egy telefonszámot.

Miután létrejött a kapcsolat:

Csere

Ide-oda kapcsolhat a két hívás között.

Bejövő hívás beszélgetés közben

Lehetséges, hogy e funkció igénybe vételéhez regisztráltatnia kell magát a szolgáltatónál és ennek megfelelően be kell állítania a telefont (83. o.). Ha beszélgetés közben hívás érkezik, egy "kopogtató" hangot fog hallani. Most az alábbi lehetőségek közül választhat:

• Fogadja az új hívást

Csere

Fogadja az új hívást, az aktuális beszélgetést pedig helyezze tartásba.

A két hívás közötti ide-oda váltás a fent leírtak szerint lehetséges.

• Az új hívás elutasítása

Elutasít

Nyomja meg.

Vagy

Átírányít

Átírányítja az új hívást pl. a hangpostafiókba.

• Bontja az aktív beszélgetést, és fogadja az új hívást.



Fejezze be az aktív hívást.



Fogadja az új hívást.

Beszélgetés(ek) befejezése



Nyomja meg a Vége gombot.

A **Vissza a tartott híváshoz?** kérdés megjelenésekor az alábbi lehetőségek közül választhat:

Igen

Visszalép a tartott beszélgetésbe.

Nem

A 2. beszélgetést is befejezi.

Konferencia



Egymás után legfeljebb 5 előfizetőt hívhat fel és kapcsolhat össze konferencia-beszélgetésre. Lehetséges, hogy a szolgáltató nem támogatja az összes leírt funkciót illetve lehet, hogy ezeket aktiváltatni kell.

Ha a kapcsolat már létrejött:



Nyissa meg a menüt, és válassza a **Tartás** pontot. Tartja az aktuális kapcsolatot.



Hívjon most egy új telefonszámot. Miután létrejött az új kapcsolat, ...



... Nyissa meg a menüt, és válassza a **Konferencia** pontot. Bekapcsolja a tartott hívást.

Mindaddig ismételve meg a folyamatot, amíg a konferencia-beszélgetés összes (legfeljebb 5) résztvevőjét be nem kapcsolta.

Bontás



A Vége gomb megnyomásával a konferencia **összes** beszélgetése véget ér.

Beszélgetés beállításai

Az alábbi funkciók csak beszélgetés közben vehetők igénybe:



Nyomja meg.

Tartás	Tartja a kapcsolatot.
Mikrofon be	Ha ki van kapcsolva, a beszélgetőpartner nem hallja Önt. Vagy pedig tartsa hosszan nyomva a  gombot.
Kihangosítás	A beszélgetés a hangszórón keresztül folytatódik.
Hangerő	Állítsa be a hangerőt.
Alapért.könyv	Megjelenik a Telefonkönyv/Címjegyzék.
Konferencia	(26. o.)
Idő/tarifa	A kijelzőn megjelenik az eltelt idő és a hozzá tartozó hívási díj a hívás alatt (ha be van állítva) (39. o.).
DTMF küldés	Hangsorozat (számok) megadása például üzenetrögzítő lekérdezéséhez.

Hívás-továbbít. 

Az eredeti hívást össze kapcsolja a második hívással. Ön ezzel mindkét beszélgetést befejezi.

Főmenü

Hozzáférés a főmenühöz.

Hívásállapot

Valamennyi tartott és aktív hívás feltüntetése egy listán (pl. egy konferencia-beszélgetés résztvevői).

Közvetl.hívás

Ha be van kapcsolva, már csak **egyetlen** telefonszám (kivéve a vészhívást) hívható.

Bekapcsolás



→ Biztonság
→ Közvetl.hívás



Nyugtázza a választást.



Adja meg a telefonkódot.

A telefon (4–8-jegyű) kódját Ön határozza meg és adja meg, amikor a telefon első alkalommal kéri.



Nyugtázza a választást.

Feltétlenül jegyezze meg a kódot (17. o.)!



Válassza ki vagy adja meg a telefonszámot a Telefonkönyvből/Címjegyzékből.



Nyugtázza.

Alkalmazás

Carola

A telefonszám (pl. "Carola") tárcsázásához tartsa **hosszan** nyomva a jobb oldali kijelzőgombot.

Kikapcsolás



Hosszan nyomja.



Adja meg a telefonkódot.



Nyugtázza a bevitelt.

DTMF-jelek (DTMF)

Hívás közben például egy üzenetrögzítő lehallgatásához DTMF-jeleket (számokat) küldhet. A megadott számokat a telefon DTMF-jelekként továbbítja.



Nyissa meg a hívásmenüt.

DTMF küldés

Válassza ki.

Telefonkönyv/Címjegyzék használata

Ugyanúgy tárolhatja a telefonszámot **és** a DTMF-jeleket a telefonkönyvben/címjegyzékben, mint egy rendes bejegyzést.



Adja be a hívószámot.



Tartsa nyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "+" jel (szünet a kapcsolat létrehozása közben).



Adja meg a DTMF-jeleket (számokat).



Ahhoz, hogy a hívott készülék biztonságosan fel tudja dolgozni a jeleket, adott esetben iktasson be további szüneteket (3–3 másodperc).



Adja meg a nevet.

Mentés

Tárolja a bejegyzést.

Azt is megteheti, hogy csak a DTMF-jeleket (számokat) tárolja, és ezeket beszélgetés közben küldi el.

Az én telefonom

Ha személyes jelleget akar adni a telefonnak, állítsa be az alábbiakat:

Csengőhangok (81. o.)

Egyedi csengőhangokat rendelhet az egyes hívócsoportokhoz vagy eseményekhez.

Képek (122. o.)

Egyedi képeket vagy fényképeket rendelhet a Címjegyzékben szereplő bejegyzésekhez.

Animációk (80. o.)

Válasszon ki egy be- és kikapcsolási animációt, valamint adjon meg egy egyéni üdvözlőszöveget.

Témák (78. o.)

Töltsön be egy egészen új grafikai vázlatot a telefonjába.

Képernyővédő (79. o.)

Válassza az analóg vagy digitális órát, illetve egy egyedi képet.

(Operátor-) Logo (79. o.)

Válasszon ki egy képet (készletléti állapotban ez látható).

Háttér (79. o.)

Válassza ki a kijelző állandó hátterét.

Színséma (79. o.)

Válasszon ki egy az egész kezelőfelületre érvényes színsémát.

Alkalmazások (74. o.)

Alkalmazásokat tölthet le az internetről.

Hogy lehet ezt megcsinálni?

A szolgáltatótól vagy közvetlenül a Siemens-től további csengőhangokat, logókat, animációkat és Java-alkalmazásokat tölthet le.

Szolgáltatói portál

A telefon menüiben lévő bejegyzések vagy könyvjelzők segítségével – szolgáltatótól függően – közvetlenül is megnyithatja a szolgáltató portálját. E szolgáltatásokkal kapcsolatos további tudnivalókért forduljon a szolgáltatóhoz.

Siemens Mobile Portál

További csengőhangokat, logókat, animációkat és képernyőkímélőket, valamint alkalmazásokat, játékokat és más szolgáltatásokat is letölthet az Internetről az alábbi címen:

www.siemens.com/mobilephones

vagy közvetlenül letölthetők az alábbi helyről:

wap.siemens.com

Itt társzolgáltatással is várják, és azoknak az országoknak a listája is megtalálható, amelyekben ez a szolgáltatás igénybe vehető.

Saját menü

Állítsa össze saját menüjét (99. o.) amely a gyakran használt funkciókat, telefonszámokat vagy Internet-oldalakat tartalmazza.

Alapért.könyv



→ Válassza ki a funkciót.

Bejegyzések

Megjelennek az alapértelmezett könyv (a Telefonkönyv vagy a Címjegyzék) bejegyzései.



Válasszon ki egy nevet kezdőbetű-beadással és/ vagy lapozással.

Új bejegyzés

Új bejegyzés megadása.

Címjegyzék (lásd még 31. oldal)

Telefonkönyv (lásd még 35. oldal)

Alapért.könyv

Beállíthatja, melyiket akarja alapértelmezettként használni.

Készenléti állapotban a joystickkel az így kiválasztott könyv nyílik meg



Nyissa meg a Telefonkönyvet vagy a Címjegyzéket.

Címjegyzék

A Címjegyzékben egy-egy bejegyzéshez több adatot rögzíthet, és kiegészítő funkciókat is (pl., Születésnap:, Kép:, Inst. Üzenet) használhat.

Telefonkönyv

A telefonkönyv a SIM-kártyán található. Itt bejegyzésenként csak egyetlen telefonszám adható meg. A SIM-kártyán lévő telefonkönyv egyszerűen áttehető egy másik telefonra.

Névjegykártya

Létrehozhatja saját névjegyét, amelyet elküldhet egy másik GSM-telefonra. Ha még nem készített névjegyet, a telefon felszólítja erre.



Lépjen mezőről mezőre, és adja meg adatait.

Mentés

Nyomja meg.

Egyéb információk

A névjegy tartalma megfelel a nemzetközi szabványnak (vCard).



Másolja át a telefonszámokat a Címjegyzékből/Telefonkönyvből.

Csoportok

Lásd 34. oldal.

<Infó számok>

Lásd 37. oldal.

Címjegyzék

A Címjegyzék legfeljebb 1000 bejegyzést képes tárolni, több telefon- és faxszámmal, valamint a címmel kapcsolatos további adatokkal együtt. Ezeket a bejegyzéseket a telefon a memóriájában a telefonkönyvtől elkülönítve kezeli. A címjegyzék és a SIM-kártyán lévő telefonkönyv közötti adatok azonban kicserélhetők.

Új bejegyzés

Az alapbeállítás a Címjegyzék:



Nyissa meg a Címjegyzéket (készenléti állapotban).



Az adatbeviteli mezők megjelenítése.



Válassza ki a kívánt beviteli mezőt.



Töltse ki az adatbeviteli mezőket. A jelek maximális száma a kijelzőről olvasható le.

Legalább egy nevet be kell írni. Telefonszám – körzetszámmal.

Lehetséges adatok:

Vezetéknév:	URL:
Keresztnév:	Inst. Üzenet >>
Tel. szám:	Csoport:
Irodai tel.:	Cég:
Mobil tel.:	Cím: >>
Fax:	Születésnap: >>
Fax 2:	Kép:
E-mail:	
E-mail 2:	Minden mező

Kiegészítő információ

Csoport: Hozzárendelés egy csoporthoz (34. oldal).

Cím: Bővítés a teljes cím megadásához:

Utca:, Irányító szám:, Város:, Ország:

Inst.üzenetek

Adatok – ha a bejegyzést csevegéshez, vagy push to talk-hoz használja kapcsolatként (63. oldal) :

Nick-név:, Push to talk ID:, Push to talk típus:, WV ID:, ICQ szám:, AIM kép név:

Születésnap:

Bekapcsolás után adja meg a születési időt.

Emlékeztető: A telefon a születésnap előtt egy nappal a megadott időpontban emlékeztetni fogja.

Kép:

Rendeljen képet a bejegyzéshez. Ez jelenik meg, ha Önt a hozzá tartozó hívószámról hívják.

Minden mező/Csökk. mezők

Az adatbeviteli mezők számának megjelenítése.

Mentés

Tárolja a bejegyzést.

Egyéb információk

Ideiglenes átkapcsolás a Telefonkönyvre.

Szinkronizálás

A Mobile Phone Manager (124. oldal) programmal szinkronizálhatja a Címjegyzéket és az Outlook® névjegyzéket illetve más Siemens-telefonokat.

A **Távoli szinkr.** segítségével egy interneten lévő Szervezővel is szinkronizálhatja a telefont (lásd még 119. oldal).

Bejegyzés megjelenítése/keresése



Nyissa meg a Címjegyzéket (készletléti állapotban).



Válasszon ki egy nevet kezdőbetű-beadással és/ vagy lapozással.



Megjelenítés.

Megjelenítés beállításai

Opciók

Az Opciók menüben mindig csak az éppen kiválasztott adathoz tartozó funkciók érhetők el.

**Mozgatás
...-ba**

Rendelje hozzá az aktuális vagy a kijelölt bejegyzéseket egy csoporthoz.

Olvas

Megjeleníti a hozzárendelt képet.

**SIM-re
másol**

Átmásolja a nevet és **egy** telefonszámot a SIM-kártyára (Telefonkönyv).

**Új SMS,
Új MMS,
Új e-mail**

Üzenet létrehozása a kiválasztott bejegyzéssel.

Böngésző








Indítsa el a böngészőt, és nyissa meg az URL-t.

Inst. Üzenet




Indítsa el a csevegést (63. oldal).

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)



Bejegyzés módosítása

-  Nyissa meg a Címjegyzéket (készletléti állapotban).
-  Keresse ki a bejegyzést.
-  Szerk. Nyomja meg.
-  Válassza ki az adatbeviteli mezőt.
-  Szerk. Nyissa meg a bejegyzést.
-  Hajtsa végre a módosításokat.
-  Mentés Tárolja.

Bejegyzés hívása

-  Nyissa meg a Címjegyzéket (készletléti állapotban).
-  Válasszon ki egy nevet kezdőbetű-beadással és/vagy lapozással.
-  Hívja a bejegyzést.

Amennyiben a címjegyzékben a bejegyzéshez több telefonszámot is tárolt, az összes szám megjelenik, és kiválaszthatja közülük a hívni kívánt számot.

-  Válassza ki a telefonszámot.
-  Hívja a bejegyzést.

Címjegyzék opciók

A telefon az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat kínálja fel. Ezek mind az aktuális bejegyzésekre, mind a többi, kijelölt bejegyzésre is alkalmazhatók:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Mozgatás ...-ba	Rendelje hozzá az aktuális vagy a kijelölt bejegyzéseket egy csoporthoz.
SIM-re másol	Átmásolja a nevet és a telefonszámot a SIM-kártyára (Telefonkönyv).
Szűrő	A kijelzőn csak a szűrési feltételnek megfelelő bejegyzések jelennek meg.
Importálás	Készletléti beállítás telefontelefonkönyv bejegyzés fogadásához IrDA-n (88. oldal), vagy SMS-en (44. oldal) keresztül.
Keres	Adja meg a keresési kifejezést.
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Csoportok

A telefonban a Címjegyzék bejegyzéseinek áttekinthető elrendezésére 9 csoport van előre megadva. Ebből hetet átnevezhet.



Nyissa meg a Címjegyzéket (készlet állapota).

<Csoportok>

Válassza ki a csoportot (a csoport neve mögött a bejegyzések száma szerepel).



Válassza ki a csoportot.



A csoportban lévő bejegyzések listázása.

Csoportok-Menü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Átnevezés

Változtassa meg a csoport nevét.

Csoport jele

Ha hozzárendel valamilyen szimbólumot egy csoporthoz, ez a szimbólum jelenik meg a kijelzőn, ha a csoport tagjai közül valaki felhívja.

Csoport csengőhangja

Rendeljen csengőhangot a csoporthoz. Ha a csoport tagjai közül valaki felhívja, ez a csengőhang fog megszólalni.



→ → Csengőhangok
→ Csoport hívás



Válassza ki a csoportot.



Nyugtázza. Lejátssza a már beállított csengőhangot, vagy kiválasztásra megjelenik a csengőhangok listája.

Szükség esetén válassza ki a csengőhangot.



Nyugtázza.

Egyéb információk

Nincs csoport: a telefon itt tárol minden olyan bejegyzést, amely egyik csoporthoz sincs hozzárendelve (a név nem változtatható meg).

Fogadottak: A telefon itt tárolja az infravörös porton (IrDA) (88. oldal), Bluetooth-on (89. oldal), vagy SMS-en (44. oldal) fogadott Címjegyzék-bejegyzéseket (a név nem változtatható meg).

Telefonkönyv

A telefonkönyvben (a SIM-kártyán) lévő bejegyzéseket a telefon a Címjegyzéktől elkülönítve kezeli. A telefonkönyv és a Címjegyzék közötti adatok azonban kicserélhetők.

Új bejegyzés

Az alapbeállítás a Telefonkönyv:



Nyissa meg a Telefonkönyvet (készletléti állapotban).

<Új bejegyzés>

Válassza ki.



Az adatbeviteli mezők megjelenítése.



Válassza ki az adatbeviteli mezőket.



Töltse ki az adatbeviteli mezőket. A jelek maximális száma a kijelzőről olvasható le.

Szám:

Telefonszám – körzetszámmal. A telefonszám nélküli bejegyzéseket a telefon nem tárolja.

Név:

Adja meg a vezetékes- és/vagy utónevet.

Csoport:

Előzetes kiosztás: **Nincs csoport**

A fontos telefonszámok csoportba foglalhatók (VIP). Ezek a csoportok függetlenek a Címjegyzékben találhatóktól.

Hely:

Előzetes kiosztás: **SIM**

Különleges SIM-kártya esetén a telefonszámok egy védett helyen (**Védett SIM**) tárolhatók (ehhez PIN2 kódra van szükség).

Felvétel sorszám:

A telefon új bejegyzés felvételekor minden telefonszámnak automatikusan egy bejegyzésszámot ad. Ezzel tárcsázható a hívószám.

Mentés

Az új bejegyzés tárolásához nyomja meg.

Egyéb információk



Ideiglenes átkapcsolás a Címjegyzékre.

Ország Nemzetközi hívószámok... 24. oldal
Szöveg beírása funkciók 19. oldal

Hívás (Bejegyzés keresése)



Telefonkönyv megnyitása.



Válasszon ki egy nevet kezdőbetű-beadással és/vagy lapozással.



Hívja a telefonszámot.

Hívás a bejegyzésszámmal

A telefon új bejegyzés felvételekor minden telefonszámnak automatikusan bejegyzésszámot ad.



Adj meg a bejegyzés számát.



Nyomja meg.



Nyomja meg.

Bejegyzés módosítása



Válassza ki a Telefonkönyvben lévő bejegyzést.

Szerk.

Nyomja meg.



Válassza ki adatbeviteli mezőt.



Hajtsa végre a módosítást.

Mentés

Nyomja meg.

Telefonkönyv opciók

A telefon az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat kínálja fel.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Másolás

A kijelölt bejegyzés(ek)e)t átmásolja a Címjegyzékbe.

Mind más.

Az összes bejegyzést a Címjegyzékbe másolja.

Mindent törli

Törli a teljes Telefonkönyvet. A szolgáltatás igénybevételét PIN-kód védi.

Importálás

Készenlét beállítása telefonkönyv bejegyzés fogadásához IrDA-n (88. oldal), vagy SMS-en (44. o.) keresztül.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

<Egyéb könyvek>



Nyissa meg a telefonkönyvet (készenléti állapotban).

<Egyéb könyvek>

Válassza ki.

<Saját számok>

"Saját" telefonszámok (pl. fax) megadása tájékoztatásul. A telefonszámok módosíthatók, törölhetők és SMS-ben is elküldhetők.

<VIP-számok>

A VIP csoportban tárolt számok megjelenítése.

<SIM-tel.könyv>

A SIM-kártyán lévő Telefonkönyvben található bejegyzések egy másik GSM-telefonban is használhatók.

<Védett SIM>



Különleges SIM-kártyákon a telefonszámok egy védett tartományban tárolhatók. Ennek szerkesztéséhez a PIN2 kódra van szükség.

<Szolg. számok>/<Infó számok>

Lehetséges, hogy a telefon a Telefonkönyvben tárol olyan számokat, amelyeket a szolgáltató bocsátott rendelkezésre. E számok segítségével a szolgáltató helyi vagy regionális információs szolgáltatásait veheti igénybe.

Telefonszám kiegészítése a telefonkönyvben

Amikor megad egy telefonszámot a Telefonkönyvbe, a számjegyek kérdőjellel (?) helyettesíthetők:



Hosszan nyomja.

Ezeket számhelyeket tárcsázás előtt ki kell egészíteni (pl. egy telefonalközpont mellékszámával).

Híváshoz válassza a telefonszámot a Telefonkönyvből:



Nyomja meg.



Helyettesítse a "?"-et számokkal.



Hívja a telefonszámot.

Hívásnapló

A hívó fél telefonszáma megjelenik a kijelzőn, ha

- kikapcsolta az **Inkognito** funkciót, és
- a hálózat támogatja a "hívó fél azonosítása" funkciót).

Amennyiben a hívó fél telefonszáma benne van a Telefonkönyvben/Címjegyzékben, a neve is megjelenik.

A kényelmes hívásismétlés érdekében a telefon tárolja a hívások telefonszámait.



Válassza ki a híváslistát.



Híváslista megnyitása.



Válassza ki a telefonszámot.



Hívja a telefonszámot.

Vagy

Olvas

A telefonszámhoz tartozó információ megjelenítése.

A telefon legfeljebb 500 bejegyzést tárol a híváslistákban:

Elmul. hívások



A telefon a nem fogadott hívások telefonszámait visszahívás céljára tárolja.



A nem fogadott hívások jelzése (készletli állapotban). A **Bejövő** megnyitáshoz nyomja meg a szimbólum alatti kijelzőgombot (43. oldal).

Fogadott hív.

A fogadott hívások megjelennek egy listán.

Hívott számok

Hozzáférés az utoljára hívott számokhoz.



Gyors hozzáférés készletli állapotban.

Lista törlése

Törli a híváslistát.

Híváslista menü

Ha egy bejegyzés meg van jelölve, megnyitható a híváslista-menü.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Másolás



A kiválasztott telefonszám másolása a preferált könyvbe.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Idő/tarifa

Hívás közben megjelenítheti a hívási díjat és a hívási időt. A kimenő hívásokhoz díjkorlátot állíthat be.



→  → Idő/tarifa

Válassza ki:

Utolsó hívás

Minden kimenő

Minden bejövő

Maradék egys.

Tarifa-beáll.



Lapozza át a listát.



Tartalom megnyitása.

Nulláz

Az aktuálisan kiválasztott pont nullázása.

Tarifa-beáll.



Menü megnyitása.

Valuta

A kívánt pénznem megadása.

Tarifa egység

(PIN2-kód szükséges)

A használt deviza és az egy egységre/ időszakra jutó költség megadása.

Összeghatár

(PIN2-kód szükséges)

A különleges SIM-kártyákon Ön illetve a szolgáltató meghatározhat egy lebeszélhető összeget ill. időszakt, amely letelte után nem kezdeményezhető hívás a telefonról.

Szerk.

Nyomja meg.



Adja meg a PIN2-kódot.

Összeghatár

Kapcsolja be.



Adja be az egységek számát.

OK

Nyugtázza.

Nyugtázza a lebeszélhető összeget vagy nullázza le a számlálót. A megjelenítés előre feltöltött (ún. pre-paid) kártyák esetében szolgáltatónként különböző lehet.

Autom.kijelzés

A hívás időtartama és költsége automatikusan megjelenik.

Kamera

A beépített kamerával készített fényképeket/videókat azonnal megnézheti a telefonon, és

- a fényképet háttérképként, logóként, be- és kikapcsolási animációként vagy képernyő-kímélőként használhatja;
- a fényképet hozzárendelheti egy címjegyzék bejegyzéshez;
- a fényképet/videót elküldheti MMS-ben vagy e-mailben;
- a fényképet a **Letöltések**-ben (122. oldal), vagy az **RS MultiMedia-Card**-on (123. oldal) tárolhatja.

Bekapcsolás



Vagy



Készenléti állapotban az oldalgomb megnyomásával indítsa el a kamerát.



Átkapcsolhat az egyedi fénykép



és a videofelvétel között.

Az aktuális kép (minta) megjelenik a kijelzőn. Az első sorban – balról jobbra – a következők láthatók:



Fényerő



Zoom



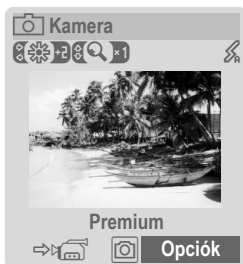
Fehéregyensúly (42. o.)



Vaku csatlakoztatva.

A mintakép jobb felső sarkában az látható, hogy a kiválasztott felbontással még hány fénykép készíthető. A még készíthető fényképek száma többek között a motívumtól (a szükséges memóriaigénytől) is lényeges mértékben függ.

A mintakép alatt a kiválasztott felbontás illetve videó módban a felhasznált és még lehetséges hátralévő felvételi idő látható.



Fényképezés üzemmód



Készítse el a felvételt.



Megjelenik a következő kép mintája.

A telefon névvel, dátummal és idővel menti a fényképet. A név megadásához lásd az Opciók menü **Beállítás** pontjait.

Felvétel előtti beállítások:



Állítsa be a világosságot.



Állítsa be a zoomot.

Kép felbontása

A kép felvételi minősége a mintán látható felbontástól függetlenül beállítható. A lehetséges legmagasabb felbontás 1280 x 960 képpont.

Kijelző háttérkép készítéséhez a **Háttér** felbontást válassza (79. oldal).

Az adott felbontás a kiválasztott digitális zoomtól függően csökkenhet.

Videó üzemmód

A videó üzemmód felbontása megegyezik a mintán látható felbontással. Két különböző felbontás állítható be.



Indítsa el a videofelvételt.



Fejezze be a videofelvételt.

A videofelvétel alatt a kijelző jobb felső sarkában piros pont látható.

Lejátsz.

Lejátssza a videofelvételt.

Vaku (tartozékok)

Ha a csatlakoztatott vaku be van kapcsolva, a kijelzőn egy erre utaló szimbólum látható. Ha a vaku csatlakoztatva van a telefonra és be van kapcsolva, a telefon folyamatosan tölti. Ez csökkenti a készenléti időt.



A szimbólum töltés közben villog.

Beállítások: lásd Opciók menü.

Kamera beállításai

A telefon az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat kínálja fel.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Beállítások	<ul style="list-style-type: none"> • Felvételek neve • Kép felbontása. • Színes üzemmód: normál, sepia, szürkeárnyalat. • Tárolóhely: Letöltések (122. oldal) vagy RS MultiMediaCard (123. oldal)
Képek	Megjeleníti a fényképek listáját.
Egyéb videók	Megjeleníti a video-felvételek listáját.
Mikrofon be	Mikrofon be-/kikapcsolása.
Vaku használ.	Válasszon ezek közül: Automatikus, Ki, Vörös-szem
Önkioldó	A felvétel a kioldást követően kb. 15 másodperccel készül. Az utolsó 5 másodpercben minden másodpercben hangjelzés hallható.
Fehéregyens.	Válasszon ezek közül: Automatikus, Beltéri, Terepen
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Egyéb információk



Túl kevés a memória. Adatok törléséhez indítsa el a Memóriasegédet (85. o.).

Az adatok kihelyezhetők az RS MultiMedia-card-ra.

Bejövő

A bejövő üzenetek mappa segítségével hamar áttekintheti a frissen beérkezett üzeneteket. Nem kell átnéznie a különböző bejövő üzenetfajták összes mappáját. A telefon típus és állapot szerint szimbólummal jelöli az összes bejegyzést. A szimbólumok áttekintése a 7. oldalon található.

A Beérkezett üzenetek mappa megnyitása például új SMS érkezésekor:



Nyomja meg a szimbólum alatti kijelzőgombot.

Vagy



Készenléti állapotban.

A Beérkezett üzenetek mappában az alábbi üzenettípusok találhatók:

SMS, MMS, E-mail

Rendszerüzenetek

Értesítés a következőkről: **MMS**, **Elmul. emlék.**, **Elmul. emlékezt.**, **Elmul. hívások**, **WAP push**, **Hangüzenet**.

Adatobjektumok

Csengőhangok, **Képek és Videó**, **nap-tárbejegyzések**, **Jegyzetek** és **Névjegykártya**.



A bejegyzés megnyitása-kor elindul a hozzá tartozó alkalmazás.

Az elolvasott illetve megnyitott bejegyzések egy beállítható idő elteltével már csak az üzenettípus saját listájában találhatók meg (lásd **Beállítás** az Opciók menüben).

Bejövő opciók

Opciók

Nyissa meg a menüt.

E-mail vétel

A beállított hozzáférés kiválasztása és az összes e-mail elküldése/fogadása.

Beállítás

Elolvasott bejegyzések eltávolítása a **Bejövő** mappából:

Napi, Soha, Azonnal

Ha a **Napi** beállítást választotta, határozza meg az időpontot.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

További információk

Speciális szerverekről kaphat WAP push üzeneteket. Ezek fontos üzenetek lehetnek a szolgáltatótól, vagy fontos adatokat tartalmazhatnak pl. egy kapcsolati profil alkalmazásához.

Elfogad

Elindítja pl. a kapcsolati profil automatikus beállítását.

SMS

A telefon segítségével rendkívül hosszú (legfeljebb 760 karakterből álló) szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat, amelyek több, "normális" hosszúságú SMS-ből automatikusan állnak össze (ügyeljen a díjakra).

Ezen kívül képeket és hangokat is beszúrhat egy SMS-be.

Írás és küldés



→ SMS

→ Újat létrehoz



Írja be a szöveget.

A T9-cel vagy anélkül történő írással kapcsolatos információk a következő fejezetben találhatók: "Szöveg beírása" (19. oldal).

A kijelző legfelső sorában ez jelenik meg: szöveg-bevitel állapota, a szükséges SMS-ek száma, a még rendelkezésre álló karakterek száma.



Indítsa el a küldést.



Válassza ki vagy adja meg a telefonszámot a Telefonkönyvből/Címjegyzékből.

Csoport Adott esetben válassza ki a csoportot.




Nyugtázza. A telefon elküldés céljából az üzenetközpontba továbbítja, és a **Küldött** listában tárolja az SMS-t.

Szöveg beállításai

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Mentés	A szöveget a Piszkozatok listájába menti.
Kép & hang	SMS kiegészítése képpel, animációval ill. hanggal (lásd lentebb).
Beillesztés ...	Szövegmodul (22. oldal), Könyvjelzők ,  -ből (Címjegyzék/Telefonkönyv).
Formázás	Betűméret: Kis betű, Közepes betű, Nagy betű Aláhúz Sorkizárt: Alap kizárás, Balra, Középre, Jobbra Kijelöl (szöveg kijelölése a joystickkel)
Szövegtörlés	Törli a teljes szöveget.
Küldés...	SMS-profil kiválasztása küldésre .
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Kép & hang

Kísérőszöveggel, vagy anélkül is küldhet képet és hangot.

Vegye figyelembe, hogy ezek védettek is lehetnek (DRM, 13. oldal).

Megnyílik a szöveg beírására szolgáló mező:

Opciók

Nyissa meg a menüt.



Válassza ki a **Kép & hang** pontot.

A menü az alábbiakat tartalmazza:

Fix animációk

Fix hangok

Saját animáció

Saját képek

Saját hangok



Válassza ki a listát.



Nyugtázza. Megjelenik az első bejegyzés.



Léptessen a kívánt bejegyzésre.

Fix animációk/Fix hangok esetén:



A kiválasztott darab bekerül az SMS-be.

Saját animáció/Saját képek/
Saját hangok esetén:



A telefon megjeleníti/lejátsza a kiválasztott darabot.



A kiválasztott darab bekerül az SMS-be.

Megjelennek a beillesztett képek, a hangot "helyettesítő karakter" jelöli.

SMS küldése csoportnak

Körlevélként egy csoport összes tagjának küldhet SMS-t.



Indítsa el a küldést.

Csoport

Megnyílik a Címjegyzék.

<Csoportok>

Megjelenik a csoportok listája.



Válassza ki a csoportot.



Megnyit egy csoportot és kijelöli az egyes bejegyzéseket/az összes bejegyzést.



A biztonsági kérdést követően elküldi az üzenetet.

Olvasás



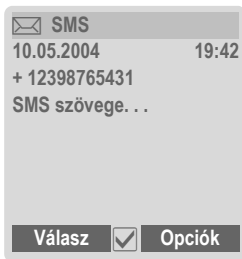
A kijelzőn ez a jel figyelmeztet arra, hogy új SMS érkezett. A Bejövő-t az alatta lévő kijelzőgombbal nyissa meg (43. oldal).



SMS olvasása.



Lapozzon sorról sorra az üzenetben.



Válasz

A megnyitott SMS-re azonnal válaszolhat. Az újonnan beírt szöveg a kapott szöveg elé kerül.



Azonnal válaszol.

Válasz opciók

Válasz Nyissa meg a válaszmenüt.

Szöveg írása	Új válasz-szöveg beírása.
Szerk.	Módosíthatja a kapott SMS-t vagy új szöveggel láthatja el.
A válasz IGEN	A válasz IGEN hozzáfűzése az SMS-hez.
A válasz NEM	A válasz NEM hozzáfűzése az SMS-hez.
Hévjön vissza, Késés, Köszönöm szépen	Előre megírt szöveg csatolása a válaszként az SMS-hez.

Olvasási opciók

Opciók Nyissa meg a válaszmenüt.

Válasz	Lásd "Válasz opciók" (fent).
Kép & hang	Az SMS-ben lévő kép vagy hang tárolása.
Szöveg. nagyít	Szövegméret nagyítása vagy kicsinyítése.
Archív	Az SMS áthelyezése az archívumba.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Listák

A telefon az üzenet állapotától függően különböző listákon tárolja az összes SMS-t. (Üzenetszimbólumok áttekintése, lásd 7. oldal):

Bejövő



→ Bejövő → SMS

Megjelenik a beérkezett SMS-ek listája.

Piszkozat



→ Piszkozat → SMS

Megjelenik az piszkozat SMS-ek listája.

Elküldetlen



→ Elküldetlen → SMS

Megjelenik a láncolt és még nem teljesen elküldött SMS-ek listája. A küldés újra elindítható.

Küldött



→ Elküldve → SMS

Megjelenik az elküldött SMS-ek listája.

SMS-archívum



→ SMS-archívum

Megjelenik a telefonban archivált üzenetek listája.

Listák beállításai

Az adott listától függően különböző funkciók érhetők el.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Küldés

Bejegyzés elküldése, továbbítása.

Küldés...

SMS-profil kiválasztása küldésre.

Archív

Az SMS áthelyezése az archívumba.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Beállítás

SMS aláírás

 →  → Üzen.beállít.
→ SMS beállítás → SMS aláírás

Megadhat egy legfeljebb 16 karak-
terből álló "aláírást", amelyet minde-
gyik SMS-hez hozzáad. Kivéve a
Válasz funkciót és a meglévő SMS
módosítását.


SMS profilok

 →  → Üzen.beállít.
→ SMS beállítás → SMS profilok


Legfeljebb 5 SMS-profil állítható be.
Ezekben egy SMS küldési tulajdonsá-
gai határozhatók meg. Az előzetes
beállítás megfelel a behelyezett SIM-
kártyának.

Profil bekapcsolása

 Válassza ki a profilt.

 Bekapcsolás.

Profil beállítása

 Válassza ki a profilt.

Szerk. A szerkesztéshez nyissa
meg a menüt.

Szolg. központ	A szolgáltató által közöl- teknek megfelelően írja be az üzenetközpont számát.
Címzett	A profil standard címzet- tjének beállítása.

Üzenettípus

- **Kézi:** A lekérdezés mindegyik üzenetnél megjelenik.
- **Stand. szöveg:** Normál SMS-üzenet.
- **Fax:** Küldés SMS-ben.
- **E-mail:** Küldés SMS-ben.
- **Új:** A kódszámot a szol-
gáltatótól kapja meg.

Érvényesség

Időtartam, hogy az üze-
netközpont mennyi ideig
próbálja meg kézbesíteni
az üzenetet:

**Kézi, 1 óra, Három óra,
Hat óra, 1 nap, 1 hét,
Maximum***

* A szolgáltató által enge-
délyezett maximális idő.

Állapotje- lent.

Visszajelzést kap az elkül-
dött üzenet sikeres vagy
sikertelen kézbesítéséről.
Ez a szolgáltatás adott es-
etben csak díj ellenében
vehető igénybe.

Köz- vetl.válasz

Ha bekapcsolja ezt a funk-
ciót, az SMS címzettje az
Ön üzenetközpontján
keresztül küldhet köz-
vetlen választ (érdeklőd-
jön a szolgáltatónál).

SMS GPRS- en

SMS elküldése automa-
tikusan GPRS-szel
(88. oldal).

Ment küld.ut.

A telefon a **Küldött** listá-
jában tárolja az elküldött
SMS-eket.


További tudnivalók az SMS-ről

Információk az SMS elküldéséről


Amennyiben az üzenet nem küldhető el az üzenetközpontba, a telefon felajánlja az ismétlés lehetőségét. Amennyiben ez a kísérlet is meghiúsul, forduljon a szolgáltatóhoz. Az **Üzenet elküldve!** szöveg csak az üzenetközpont felé történt továbbítást jelenti. Az üzenetközpont egy bizonyos időn belül megpróbálja kézbesíteni az üzenetet.

Lásd még **Érvényesség** (48. oldal).

Telefonszám SMS-ben

A szövegben **kijelölt** módon megjelenő számok hívhatók () , vagy a Telefonkönyvben/Címjegyzékben tárolhatók.

Csengőhang és logók letöltése

Csengőhangok, logók, képernyővédők, animációk és az alkalmazásokra vonatkozó információk letöltésére utaló linkeket is fogadhat SMS-ben. Jelölje ki a linket és a , gombbal indítsa el a letöltést. Gondoskodjon arról, hogy a behívási hozzáférés (91. oldal) konfigurálva legyen.

Vegye figyelembe, hogy ezek védettek is lehetnek (DRM, 13. oldal).

A SIM-kártya memóriája megtelt.

Ha az üzenetek jele villog, az azt jelenti, hogy a SIM-kártya memóriája megtelt. A telefon **nem** tud több üzenetet fogadni. Töröljön vagy helyezzen át üzeneteket az RS Multi-MediaCard-ra.

MMS

A **Multimedia Messaging Service** lehetővé teszi, hogy kombinált üzenet formájában szöveget képet (fénykép is) és hangot küldjön másik mobiltelefonra vagy e-mail-címzettnek. A telefon egy "diashow" formájában fogja össze az MMS összes elemét.

A telefon beállításától függően vagy megkapja automatikusan a teljes üzenetet, vagy egy értesítést arról, hogy a hálózatban van egy tárolt MMS, ki a feladója és mekkora az üzenet. Ezután ezeket az üzeneteket elolvasásra betölti a telefonba.

Érdeklődjön a szolgáltatónál, hogy ez a szolgáltatás igénybe vehető-e nála. A szolgáltatás igénybe vételéhez adott esetben külön regisztrálnia kell magát.

Létrehozás

 →  → Újat létrehoz → MMS

Egy MMS a címsorból és a tartalom-ból áll.

Egy MMS üzenet oldalak sorozatát foglalhatja magába. Mindegyik oldal tartalmazhat szöveget, képet/videót és hangot. Vegye figyelembe, hogy a kép és a hang védett fájl is lehet (DRM, 13. oldal).

Szöveg írása a T9 segítségével (19. oldal).

Képet és videofelvételt a beépített kamerával készíthet, és/vagy a **Letöltések**-ből (122. oldal) tölthet be.

Hangot a Hangfelvevővel készíthet és/vagy a **Letöltések**-ből (122. oldal) tölthet be.

Először válasszon ki szerkesztésre egy objektumot, amelyet hozzá akar fűzni az MMS első oldalához:

Képek/videók

A képméret korlátozása a felhasználói beállítások között állítható be.



Kép-/videófunkciók megjelenítése:

Kép beilleszt.

Lista megnyitása kép kiválasztásához.

Videót beszúr

Lista megnyitása videó kiválasztásához.

Kamera

Kamera bekapcsolása fénykép vagy videó felvételéhez és MMS-ben történő elküldéséhez (40. oldal).



Így is lehetséges.

Megnyit

Kép megjelenítése.

Elem törlése

A beillesztett kép/videó törlése.

Kép mentése/Videót ment

Kép/videó mentése későbbi használatra.

Jogi részletek

Tulajdonságok megjelenítése, ide értve a használati jogok korlátozásait is (13. oldal).

Hangok

HANG Válassza ki.



Hangfunkciók megjelenítése:

Hangot beszúr

Lista megnyitása hang kiválasztásához.

Felvétel

Hangfelvétel bekapcsolása hang felvételéhez (115. oldal).



Így is lehet.

Megnyit

Hang lejátszása.

Elem törlése

Hang törlése.

Hangot ment

Hang mentése későbbi használatra.

Jogi részletek

Tulajdonságok megjelenítése, ide értve a használati jogok korlátozásait is (13. oldal).

Szöveg

SZÖVEG Válassza ki, és írja meg a szöveget.



Megjelennek a szöveg-funkciók (lásd még 19. oldal):

Beillesztés

Beillesztés: **Szövegmodul, Könyvjelző,**
-ból

Szövegtörlés

Az aktuális oldal szövegének törlése.

Szöveget ment

Szöveg mentése szövegmodulként.

T9-bevitel

A T9-cel kapcsolatos beállítások:
T9 preferált, Beviteli nyelv

Kijelöl

Szövegszerkesztés **Másolás** és
Beillesztés parancsokkal.

Létrehozás beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés	MMS küldése.
Nézet	A teljes MMS lejátszása a kijelzőn.
Kép...	Lásd 50. oldal.
Hang...	Lásd 51. oldal.
Szöveg...	Lásd 51. oldal.
Oldal...	<p>Új oldal: Az új oldalt az aktuális oldal mögé szúrja be.</p> <p>Oldalt töröl: Törli az aktuális oldalt.</p> <p>Oldal lista: Megjelennek a rendelkezésre álló oldalak.</p> <p>Időzítés: Az MMS-prezentáció időbeli lefolyásának beállítása:</p>
Részletek	Adja meg a küldési paramétereket (54. oldal).
Mintát ment	Sablonként menti a létrehozott MMS-t. Lásd még lentebb.
Nézet	<p>Kiválasztás négy lehetséges elrendezés közül:</p> <p>A szöveg a kép fölött, alatt, mellette balra vagy mellette jobbra.</p>
Szín...	<p>A szín kiválasztása:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kép háttér • Szöveg háttér • Szöveg szín
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Sablonok



Az MMS-sablonok címrész nélküli, tárolt MMS-ek, amelyek új MMS-ként elküldhetők, vagy új MMS részeként használhatók. A telefonban legfeljebb 10 sablon tárolható.

Sablont új MMS létrehozásával vagy egy fogadott MMS felhasználásával készíthet.

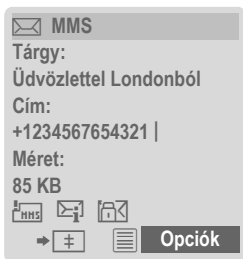
Opciók Nyissa meg a menüt, és válassza a **Mintát ment** pontot.


Küldés

Az új MMS oldalai már készen vannak, és megjelenik az MMS.



Nyissa meg a címbeírást.



- Tárgy:** Megadhat rövid leírást.
- Címzett:** Írjon be egy vagy több telefonszámot ill. e-mail címet.
 ➔ Címzett beszúrása a Címjegyzékből.
- Méret:** Az aktuális MMS mérete KB-ban.

Mellékletek:

Csatolt fájl beszúrása.



Indítsa el a küldést.



A telefon megerősítés után elküldi az MMS-t.

Bővített címezők



Léptessen lefelé.



Több: További címezők rendelkezésre bocsátása:

Cc: A másolat címzettjének (címzettjeinek) címe.

Bcc: A titkos másolat címzettjének (címzettjeinek) címe.

Dátum: Létrehozás dátuma.

Kézbесítés időben:

A megadott küldési idő használata. Ha **Igen**:

Kézbесítés dátuma:
Küldés dátuma.

Kézbесít. idő:
Küldés időpontja.

Állapotinformációk szimbólumai



Prioritás.



Elküldési jelentés.



DRM-et tartalmaz (13. oldal).

Küldés beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés	MMS küldése.
Lejátszás	A teljes MMS lejátszása a kijelzőn.
Szerk.	A rendelkezésre álló objektumok kiválasztása módosításra.
Címet hozzáad	Címzett beszúrása az aktuális Címjegyzékből.
Címzett. töröl	Egy címzett törlése.
Csatolás...	Csatolt fájl mellékelése: <ul style="list-style-type: none"> • Névjegykártya • Emlékeztetők • Kép • Videó • Hang • Fájl
Oldal lista	Az MMS oldalainak megjelenítése megtekintésre és/vagy módosításra.
Mintát ment	Sablonként menti a létrehozott MMS-t.
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Fogadás

Beállítástól függően (56. oldal), kétféleképpen fogadhat MMS-t:

Teljes átvitel

Az MMS teljes egészében bekerül a telefonba. Nagy méretű MMS-ek esetén ez elég sokáig eltarthat.



A kijelzőn ez jelenik meg.



Indítsa el a fogadást.
MMS-átvitel.

Előzetes értesítés

A telefon arról értesíti, hogy van egy fogadásra kész MMS.



A kijelzőn ez jelenik meg.



Elolvassa az értesítést.
A küldő/dátum megjelenítése.



Megjelennek az MMS adatai.

Letölt

Fogadja a teljes MMS-t.

OK

Megjelenítés a következő helyen: **Bejövő**.

Olvasás

Beérkezett a teljes MMS.



Válassza ki az MMS-t.



Elindítja az MMS automatikus lejátszását.

Lejátszás közbeni gombfunkciók:



Következő oldal.



Egyszeri rövid megnyomásra az aktuális oldal elejére, kétszeri rövid megnyomásra az előző oldalra ugrik.



Állítsa be a hangerőt.



Befejezés.

Az MMS lejátszása után megjelennek az üzenet részletei.

Tárgy: Az MMS leírása.

Feladó: A feladó adatai.

Méret: Az MMS mérete KB-ban.

Bővített címezők



Léptessen lefelé.

Több: További adatok:

Cc: A másolat címzettje.

Mellékletek:

Csatolt fájlok mentése.

Dátum: Fogadás dátuma.

Állapotinformációk szimbólumai (lásd 53. oldal).

Listák

A telefon különböző listákon tárolja az összes MMS-t (üzenetszimbólumok áttekintése, lásd 7. oldal):

Bejövő



→ Bejövő → MMS

Megjelenik a beérkezett MMS-ek és értesítések listája. Ha utólag akar fogadni egy MMS-t, nyissa meg az értesítést és nyomja meg a **Letölt** gombot.

Piszkozat



→ Piszkozat → MMS

Megjelenik a mentett piszkozatok listája.

Elküldetlen



→ Elküldetlen → MMS

Megjelenik a postázandó MMS-ek listája.

Küldött



→ Elküldve → MMS

Megjelenik az elküldött MMS-ek listája.

Listák beállításai

Az adott listától/helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Lejátszás	MMS lejátszása a kijelzőn.
Szerk.	Az MMS megjelenítése szerkesztésre.
Olvas	Az MMS megjelenítése csak megtekintésre (írásvédett).
Mindent küldi	MMS küldése.
Válasz mind.	Közvetlen válasz a fogadott MMS-ekre.
Továbbítás	Továbbítás címzettjének (címzettjeinek) megadása.
Részletek	Üzenet paramétereinek megjelenítése.
Össz.MMS vét.	Az összes új MMS azonnali fogadása.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Beállítás



→ Üzen.beállít.

→ MMS beállít.

→ Válassza ki a funkciót.

Kapcsolati profil

6 MMS-profil állítható be (5 a telefon memóriájában, egy a SIM-kártyán), amelyekben meghatározhatja a küldés tulajdonságait. A beállítás a legtöbb esetben már előre megtörtént. Ellenkező esetben forduljon a szolgáltatóhoz.

Profil bekapcsolása



Válassza ki a profilt.



Profil bekapcsolása.

Profil beállítása



Profilok megjelenítése.



Válassza ki a profilt.



Nyomja meg. Hajtsa végre a beállításokat.

Egyéni beállít.

Tetszése szerint állítsa be az MMS-ek küldési tulajdonságait:

Kézbesítési jelentés:	Elküldött üzenetekről kézbesítési jelentés kérése.
Alap prioritás:	Küldési prioritás: Normál, Magas, Alacsony
Lejáratí idő:	Válassza ki az időtartamot, hogy az üzenetközpont mennyi ideig próbálja meg kézbesíteni az üzenetet. Kézi, 1 óra, Három óra, Hat óra, 1 nap, 1 hét, Maximum* * A szolgáltató által engedélyezett maximális idő.
Oldal lejátsz. hossz.:	Az MMS-oldal megjelenítésének időtartama (gyári beállítás). Lapozzon a Kézi vagy az Automatikus mód között.

Vétel:

A teljes MMS vagy csak az értesítés fogadása.

Automatikus

Azonnal fogadja a teljes MMS-t.

Auto.hazaihál.

Azonnal fogadja a teljes MMS-t a honos hálózatban.

Kézi

Csak az értesítést fogadja.

Létreh. mód:

Szabad, Korlátozott, Figyelmeztetés

Figyelmeztető üzenet kérhető, vagy korlátozható az üzenet mérete.

Méretet

megad: 

Állítsa be az üzenet maximális méretét és az üzenet kezelését.

E-mail

A telefon E-mail programmal (kliens) rendelkezik. Így küldhet és fogadhat e-maileket.

Írás



→ Újat létrehoz → E-mail

Írja be az E-mailek címzettjeit:

Cím: Írjon be egy vagy több E-mail címet.
 → Címzett beszúrása a Címjegyzékből/Telefonkönyvből.

Tárgy: Az E-mail címének bevittele (max. 255 karakter).

Szöveg: Írja be a szöveget.

Bővített címmezők

Több: További beviteli mezők megnyitása.

Cc: A másolat címzettjének (címzettjeinek) E-mail címe.

Bcc: A titkos másolat címzettjének (címzettjeinek) E-mail címe.

Mellékletek:

Melléklet (pl. kép vagy hang) csatolása.

Küldéshez



Nyomja meg.

Beállítások

A kurzor aktuális pozíciójától függően különböző funkciók érhetők el.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés	Elküldi az e-mailt.
Küldés később	E-mail küldése az Elküldetlen listába.
Mentés	E-mail mentése a Piszkozat listába.
Címet hozzáad	Címzett beszúrása az aktuális Címjegyzékből.
Sor törlése	Törli az aktuális sort.
Beillesztés ...	Szövegmodul Könyvjelző -ból: Címzett beszúrása Címjegyzékből/Telefonkönyvből.
Csatolás...	Letöltések: nyissa meg a kiválasztáshoz. Vegye figyelembe, hogy a kép és a hang védett fájl is lehet (DRM, 13. oldal).
Szövegtörlés	Törli a teljes szöveget.
Szövegbevitel	<ul style="list-style-type: none"> T9 preferált Beviteli nyelv

Fogadás/olvasás



Olvasás előtt le kell tölteni az e-maileket a kiszolgálóról. Két lehetőség közül választhat:

E-mailt letölt

Csak az üzenet tárgysorát kapja meg a **Bejövő**-ben (43. oldal). Ezt követően eldöntheti, hogy az üzenet tartalmát is fogadni akarja-e.

Opciók Nyissa meg a menüt, és válassza az **E-mail T.letölt** pontot,

vagy pedig törli a szerverről az E-mailt:

Opciók Nyissa meg a menüt, és válassza a **Serveren töröl** pontot.

E-mail kü./fo.

A telefon a beállított hozzáférést alkalmazza, és az összes E-mail átkerül a **Bejövő** (43. oldal) mappába. Ezzel egyidejűleg a telefon elküldi az **Elküldetlen** mappában lévő, kész E-maileket.

Csatolt fájlok

Az e-mailekhez csatolt fájlokat tartalmazza, amelyek a **Letöltések** (122. oldal) mappában tárolhatók.

Opciók Nyissa meg a menüt, és válassza a **Mellékl. ment** pontot.

Listák

A telefon az üzenet állapotától függően különböző listákon tárolja az összes e-mailt (Üzenetszimbólumok áttekintése, lásd 7. oldal):

Bejövő



Megjelenik a fogadott E-mailek listája.

Piszkozat



Megjelenik a piszkozat E-mailek listája.

Elküldetlen



Megjelenik a postázandó E-mailek listája.

Küldött



Megjelenik az elküldött E-mailek listája.

Lista opciók


Az adott listától függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Opciók Nyissa meg a menüt.

E-mailt letölt	Csak az üzenet tárgysorát kapja meg a Bejövő -ben (43. oldal).
E-mail T.letölt	Letölti a szerverről az üzenet tartalmát, ha csak a tárgysort fogadta.
Serveren töröl	Törli a szerverről az üzenet tartalmát, ha csak a tárgysort fogadta.
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Beállítás



-  → Üzen.beállít.
→ E-mail beáll.
→ Válassza ki a funkciót.

Hozzáférések

Használat előtt állítsa be a kiszolgálóhoz való hozzáférés és az E-mail paramétereit. Ezek az adatok rendszerint már meg vannak adva. Ha nincsenek, az Internet-szolgáltatótól kaphatja meg.



Válassza ki a fiókot.

Hozzáférés aktiválása



Aktiválja a már létező hozzáférést.

Hozzáférés beállítása

Szerk. Indítsa el a szerkesztést, és a szolgáltatótól kapott adatok alapján töltsse ki a mezőket.

Beállítások

Megadhat egy E-mail címet, amelyre **mindig** küld **Titkos másolatot**.

Hangüzenetek/hangposta



A legtöbb szolgáltató hangpostát biztosít ügyfeleinek, ahol a hívó fél üzenetet hagyhat Önnek, ha

- az Ön telefonja ki van kapcsolva vagy nincs vételkörzetben
- Ön nem akar válaszolni,
- Ön éppen mással beszél (és a **Várakoztatás** (83. oldal) funkció nincs bekapcsolva).

Amennyiben a hangposta nincs benne a szolgáltató ajánlatában, a szolgáltatás igénybe vételéhez külön regisztráltatnia kell magát, és a beállításokat esetleg manuálisan kell végrehajtania. A következőkben leírt folyamat szolgáltatónként eltérő lehet.

Beállítás




Két telefonszámot kap a szolgáltatótól:

Postafiók hívószámának mentése

Ezt a számot az Önnek hagyott üzenetek meghallgatásához hívja.



 Válassza ki vagy adja ill. változtassa meg a telefonszámot a Telefonkönyvből/Címjegyzékből.

OK Nyugtázza.

Átírányítási szám mentése

A rendszer erre a telefonszámra irányítja át a hívásokat.



Adja be a hívószámot.

Vagy
Posta

Nyomja meg a hívás átirányításához.

OK

A telefon néhány másodperc elteltével visszaigazolja a hálózatban történt beállítást.

Üzenetek meghallgatása

Egy új hangposta üzenet – a szolgáltatótól függően – az alábbiak szerint hallgatható meg:



Szimbólum és jelzőhang.

Vagy



Figyelmeztetés SMS-ben.

Vagy

Egy hívás fogja értesíteni automatikus szövegbemondással arról, hogy hangposta üzenete érkezett.

Hívja fel a hangpostát és játszassa le az üzenete(ke)t.



Nyomja meg **hosszan** a gombot (adott esetben adja meg az üzenetközpont hangpostafiókszámát). Szolgáltatótól függően az **OK** és a **Posta** gombbal nyugtázza.

Inst. Üzenet



Az **Inst. Üzenet** funkcióval szöveget, audioklipeket, képeket és fájlokat küldhet vagy fogadhat egy vagy több végberendezésre, ill. végberendezésről (mobiltelefon, PC). Nem minden szolgáltató támogatja az összes leírt funkciót. Kérjük, forduljon a szolgáltatóhoz.

Beszélgetőpartnerei bekerülnek a kontakt listába. A kapcsolat létrehozása után ezeken a listákon megjelenik, hogy ki érhető el, és hogy az illető akarja-e, hogy most zavarják, valamint hogy éppen milyen hangulatban van.

A GPRS legyen bekapcsolva!



Start menü

Belépés A párbeszédet lebonyolító hozzáférés kiválasztása.

vagy

Válassza ki a **Hozzáférés** pontot (68. oldal).

Üzenet előzm.

Elolvassa az előző használat óta érkezett üzeneteket.

Beállítás Az elérhetőséggel, az alkalmazásokkal, és a szerverekkel kapcsolatos beállítások.

Kilép Befejezi az alkalmazást.

Gyors hozzáférés ...

Hozzáférés kiválasztása (68. oldal)



Megjelenik az aktuális kontakt lista vagy áttekintés (adott esetben a hozzáférés beállítása, 68. oldal).

Saját állapot megadása (69. oldal)

Opciók Nyissa meg a menüt.

Beállításaim

Válassza ki a kívánt állapotot, és adja meg az adatokat.



Vissza a kontakt listához.

Új kapcsolat megadása

Opciók Nyissa meg a menüt.

Módosít Válassza ki, majd:

Konta. felvesz

Válassza ki az új kontaktot, és legalább a felhasználói azonosítót írja be.



Vissza a kontakt listához.

Csevegés új kontakttal (67. oldal)



Válassza ki a kontaktot.



Csevegés indítása.



Szerkesztő megnyitása.



Írja meg a szöveget.



Küldje el a szöveget ...
... és így tovább.

Belépés



→  → Inst. Üzenet → Belépés

Az előzőleg használt hozzáférés kiválasztása (lásd még **Auto. belép:** 69. oldal).

Kontakt listák

A kapcsolat létrehozása után megjelenik a kontakt lista, vagy adott esetben a kontakt listák áttekintése.

A kontakt listában az előzőleg használt kapcsolatok áttekintése látható. Az első bejelentkezéskor a szerver adott esetben "üres" kontakt listát hoz létre.

Jelek a listán:

-Beszélgetés

Azok az online kontaktok jelennek meg, amelyekkel már volt üzenetváltás.

-Online

Azok az elérhető kontaktok, amelyekkel jelenleg nincs beszélgetés.

-Csoport



Több kontakttal folytatott csevegési csoport.

-Offline

A jelenleg nem elérhető kontaktok.

Kontakt kezelése



Válasszon ki egy kontaktot.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Módosít

Válassza ki.

Névjegyek

Az adott választástól függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Konta. felvesz

Felh. ID:

Adja meg az egyedi felhasználónevet (login).

Nick-név:

Adja meg a kontakthoz tartozó saját becenevét.

Barát:

A kontakt állapota **Barát:** lesz, és így személyes adatokhoz is hozzáférhet (69. oldal).

Kontakt. keres

kontakt keresése.

Kontakt. töröl

Törli a kontakt a listáról.

Kontakt blokk.

Ettől a kontakttól nem fogad több üzenetet, és nem küld neki állapotinformációt. Ez a funkció egyszerre kezeli az összes listát.

Csoportok kezelése



Válassza ki az egyik létrehozott csoportot.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Módosít

Válassza ki.

Csop.módosít

Az adott választástól függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Tagot felvesz	Új tag hozzáadása a csoporthoz, lásd még Konta. felvesz.
Tagot keres	Csoporttag keresése.
Meghív	Csevegési meghívó küldése a saját csoporton belüli tagoknak.
Tag törlése	Törli a kapcsolatot a csoport tagjai közül.
Csoport felv.	Új csoport hozzáadása.
Csoport. keres	Csoport keresése a szerveren (a listában nem szereplő csoportok is itt találhatók).

Csop. létrehoz

Csoport ID:

Csoport egyedi elnevezése.

Név:

A csoport neve.

Téma:

A csoport témája.

Kereshető:

A csoportot más felhasználó keresheti.

Üdvözlő szöveg:

Írja be az üdvözlő szöveget.

Csoport. töröl

Csoport törlése.

Új kontakt lista létrehozása

Megjelenik az aktuális kontakt lista.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Kontakt listák

Megjelennek a meglévő kontakt listák.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Létrehoz Válassza ki.

Kontakt lista ID:

Adjon egy egyedi nevet a kontakt listának.

Név: Adjon beszédes neveket.



Nyugtázza.

Kontakt listák opciói

Opciók Nyissa meg a menüt.

Részletek	A kontakthoz vagy a csoporthoz tartozó kiegészítő információk.
Beállításaim	Az aktuális személyes állapot adatai (69. oldal).
Módosít	Kontakt vagy csoport kezelésével kapcsolatos funkciók.
Kontakt listák	Kontakt listák megjelenítése kiválasztásra.
Lista blokkolástp	Az összes zárolt kontakt megjelenítése. Lehetőség a zárolás feloldására.
Alk. beállítások	Alkalmazás beállítása (69. oldal).
Felfüggeszt	Kilép az alkalmazásból, a kapcsolat a szerverrel fennmarad.
Kilép	Kijelentkezik a szerverről, és visszalép a Start menübe.
Súgó	Súgó megjelenítése.

Inst. Üzenet indítása

A kijelzőn kontakt listának kell lennie.



Kontakt vagy csoport kiválasztása.



Elkezdí a kommunikációt a kontakttal.

Az **Inst. Üzenet**-ek oldal megjelenik. Ha csoporttal cseveg, mindegyik hozzászólás előtt a feladó neve látható.



Szerkesztő megnyitása.



Írja meg a szöveget.



Küldje el a szöveget. A hozzászólást követően nem sokkal később megjelenik az **Inst. Üzenet** is.

Természetesen ismeretlen kontakttól is kaphat üzenetet. A kijelzőn megjelenik egy erre utaló figyelmeztetés; ekkor csevegést válthat, figyelmen kívül hagyhatja, illetve le is tilthatja a figyelmeztetést.

Opciók (Egyedi kapcsolat)

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Hang küldése	Listán szereplő dallam/hang kiválasztása és elküldése (DRM, 13. oldal).
Kép küldése	Listán szereplő kép kiválasztása és elküldése (DRM, 13. oldal).
Mindent küld	Tetszőleges fájl küldése.
Részletek	A kontakt adatai, amennyiben az illető megengedte.
Mindent felold	Az aktuális csevegés összes szövegének törlése.
Kontakt blokk.	Ettől a kontakttól nem fogad több üzenetet, és nem küld neki állapotinformációt. Ez a funkció egyszerre kezeli az összes listát.

Opciók (csoportkapcsolat)

Opciók Nyissa meg a menüt.

Csoport.elhagy	Kilépés a csoportból.
Részletek	A csoport adatai: Csoport ID: , Név: , Téma: , Gazda:
Mindent felold	Az aktuális csevegés összes szövegének törlése.

Objektumok fogadása

Amennyiben csevegés közben valaki hangot vagy képet küld, a telefon kijelzőn értesíti erről.

Letölt Fogadja az üzenetet.
vagy

Elutasít Elutasítja az üzenetet.

Üzenet előzm.

 →  → Inst. Üzenet
→ Üzenet előzm.

Megjelennek az előző használat üzenetei. Elolvashatja és törölheti a hozzászólásokat.



Feltétel: Ekkor már nem állhat kapcsolatban a szerverrel, lásd **Felfüggeszt** (66. oldal) és **Auto. belép**: (69. oldal).

Beállítás

 →  → Inst. Üzenet
→ Beállítás
→ Válassza ki a funkciót.

Hozzáférés

Megjelenik a meglévő hozzáférések listája.

  A kapcsolat létrehozásához válasszon ki egy hozzáférést.

vagy

<Új bejegyzés>/Hozzáf. beáll. 

A szolgáltató által megadott módon hozza létre a hozzáférést, vagy módosítsa a beállításokat. Lehetséges, hogy ez – szolgáltatótól függően – nem is módosítható.

Név:	Hozzáférés neve.
URL:	Írja be az URL-t, pl. www.abc.com
Felh. ID:	Adja meg az egyedi felhasználónevet (login).
Jelszó:	Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

Beállításaim

Az aktuális személyes állapot adatai:

Alias:	Saját alias-név, amelyen a szerveren megtalálják.
Kép. név:	A csoportban megjelenő név.
Hangulat:	A saját hangulatra vonatkozó adatok, pl. Boldog, Szomorú, Álmos stb.
Státusz szöveg:	Tetszőleges szöveges információ, pl. "otthon vagyok".
Elérhetőség:	Elérhetőség: Elérhető, Nem elérhető, Diszkrét
Mobile:	Telefonszám megadása nemzeti előhívóval együtt.

Alk. beállítások

A használt alkalmazás beállításai:

Auto. belép:	Az előzőleg használt hozzáférés automatikus kiválasztása.
Időzítés:	Művelet nélküli idő, amelynek elteltével kilép az alkalmazásból. A szerverkapcsolat azonban megmarad.
Üzenet info:/ Online info:	Üzenet vételének jelzése: Igen/Nem Jelzés módja: <ul style="list-style-type: none"> • Hang • Rezgetés • Pop-up Popup ablak engedélyezése: Igen/Nem

Opciók

Mindegyik beállításhoz hozzáadható, ki láthatja személyes adatait:

Publikus

Összes kontakt.

Privát

A **Barát**: (64. oldal) kategóriájú kontakt.

Rejtett

Senki.

CB szolgáltatás



→ Üzen.beállít.
→ CB szolgáltatás

Némely szolgáltató információs szolgáltatásokat is kínál (információs csatorna, **Cell Broadcast**). Amennyiben az ilyen információk vétele be van kapcsolva, a **Téma lista** listán szereplők közül bekapcsolt témákban üzeneteket kap.

A telefon készenléti állapotban kijelzi a hálózati hírszolgálat üzeneteit, a hosszabb szövegeket automatikusan átlapozza.

Vétel

Itt kapcsolhatja be és ki a hálózati hírszolgálatot. Ha a funkció be van kapcsolva, a telefon készenléti ideje csökken.

Téma lista

Erre a személyes listára felvehet témákat a témajegyzékből. Legalább 10 bejegyzés csatornaszámmal (azonosító) és adott esetben névvel együtt is felvehető.

Új téma Válassza ki.

- Ha nincs témajegyzék, adja meg a témát a csatornaszámmal együtt, majd nyugtázza az **OK** gomb megnyomásával.
- Amennyiben a témajegyzéket már átvette, válasszon ki egy témát, és az **Opciók** gomb megnyomásával kapcsolja be.

Téma Válassza ki.

Opciók Nyissa meg a listamenüt.

A kiválasztott téma megtekinthető, bekapcsolható/kikapcsolható, szerkeszthető vagy törölhető.

CB nyelvek

Csak egy kiválasztott nyelven vagy az összes nyelven kap cellainfo üzeneteket.

Kijelző szimbólumok



A téma be/ki van kapcsolva.

Új üzenetek vannak a témához.

Már olvasta az üzeneteket.

Szöveg. nagyít

A teljes üzenettartományban három különböző méretűre állítható a kijelzőszöveg:

Alap Közepes betűméret.

Nagyít Nagybetű.

Kicsinyít Kisbetű.

Szabadidő

Töltse le a legújabb információkat az internetről, amelyek pontosan a telefon megjelenítési lehetőségeire vannak szabva. Ezen kívül játékokat és alkalmazásokat is letölthet a telefonra. Az Internet-hozzáférést adott esetben külön kell igényelnie a szolgáltatónál.

Hozzáférés a szolgáltatóhoz

A böngésző közvetlen megnyitása a szolgáltató URL-jével.

Internet



→ Internet

A funkció megnyitásával a böngésző az előre beállított opciókkal indul el (**Böngésző beállításai**, 72. oldal; esetleg a szolgáltató által meghatározott/előre beállított oldal).

Böngésző menü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Kezdőlap

Az aktuális profil előre beállított nyitóoldalának megjelenítése.

Könyvjelzők

Könyvjelzőket listáz
A telefonban tárolt könyvjelzők listája megjelenik.

Oldal megjelölése
Az aktuális oldal könyvjelzőként tárolásra kerül.

Ugrás...

URL cím megadása internetcím közvetlen megnyitáshoz, mint pl.
wap.siemens.com

Újra töltés

Frissíti az aktuális oldalt.

URL megjelen.

Az éppen betöltött oldal URL-jének megjelenítése SMS-ben/MMS-ben/e-mailben történő elküldésre.

Előzmények

Az előzőleg látogatott internetes oldalak megjelenítése.

Elbont

Kapcsolat bontása.

Fájl

Az aktuális oldal vagy a teljes oldalobjektum tárolása, valamint tárolt oldal megjelenítése.

Beállítás

Böngésző beállítása (72. oldal), vagy beállítások visszavonása.

Kilépés

Kilépés a böngészőből.

Kapcsolat befejezése



A kapcsolat befejezéséhez és a böngésző bezárásához nyomja meg **hosszan** a gombot.

Navigálás a böngészővel



- Link kiválasztása.
- Beállítások, állapot be/ki.



- **Röviden** nyomva: Egy oldalt vissza.



- Egy adatbeviteli mezőt/linket előre/hátra.
- Egy sorral lejjebb.

A böngésző kijelző-üzenetei (válogatás)



Kapcsolás



Nincs hálózat



Hálózat



GPRS online

Különleges karakterek beírása



Különleges karakterek (19. oldal).



Különleges karakterlista az aktuális helyzettől függően.

Böngésző beállításai



Internet

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Beállítás

Válassza ki.

Böngésző

Indítási opciók, a kép és a hang kezelésének, valamint a küldési opciók beállítása.

Profilok

Aktiválásra/beállításra megnyílik a profilok listája. További információért forduljon a szolgáltatóhoz.

Protokoll paraméterek

Protokollparaméterek, Push-üzenetek és megszakítási idő, valamint a cookie-k kezelésének beállítása.

Biztonság

Titkosítás beállítása.

Kontextus

Böngészés visszaállítása, a cache, az előzmények és a cookie-k törlése.

Az internetböngészőt biztosítja:



OPENWAVE™



Profilok

A telefon Internet-hozzáféréshez történő előkészítése az adott szolgáltatótól függ:

Előre beállított profil

A legtöbb esetben egy vagy több szolgáltató hozzáférési profilja már előre be van programozva a telefonba.



Válassza ki a profilt.



Profil bekapcsolása.

Profil manuális beállítása

Kérdéseivel forduljon a szolgáltatóhoz.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Szerk. Szerkesztés indítása. Az alábbi internetspecifikus beállításokért forduljon a szolgáltatóhoz.

Törlés A kiválasztott profil törlése.

Könyvjelzők



→ Könyvjelzők

URL megjelenítése/Oldal megnyitása

Könyvjelzőket listáz

A telefonban tárolt könyvjelzők listája megjelenik.



Válassza ki a könyvjelzőt.



Nyissa meg az URL-t.

Mentés

Oldal megjelölése

Az aktuális oldal könyvjelzőként tárolásra kerül a telefonban.

Könyvjelzők opciói

Opciók Nyissa meg a menüt.

Itt találhatóak a könyvjelzők és mappák módosításának és kezelésének funkciói. Ide tartozik az egyes bejegyzések szerkesztése a hozzá tartozó URL-ekkel, valamint törlése és áthelyezése a más mappákba.

Játékok és Alkalmazások

Az interneten számos játék és alkalmazás található. Ezek letöltés után a telefonban is rendelkezésre állnak. A legtöbb alkalmazás kezelési útmutatót is tartalmaz. A telefonban már van néhány előre telepített alkalmazás és játék. Az ezzel kapcsolatos leírások az alábbi helyen találhatóak:

www.siemens.com/m75

Feltételek

A böngésző-profilt (72. oldal) és a hozzáférést (91. oldal) konfigurálni kell.

Letöltés

Attól függően, hogy játékot vagy alkalmazást tölt le, válassza ki az adott hozzáférést:

 →  → Játékok

vagy

 →  → Alkalmazások

Töltse le, és indítsa el a játékokat, vagy az alkalmazásokat, vagy frissítse őket a **Letöltési segéd**del.

Csak leírófájl



Csak a leírófájlt tölti le. A tulajdonképpeni alkalmazást/játékot külön le kell tölteni.

vagy pedig teljes letöltés



A teljes alkalmazást ill. játékot letölti.

Alkalmazás

Vegye figyelembe, hogy az alkalmazás/játék védett fájl is lehet (DRM, 13. oldal).



A telefon a futtatható alkalmazást a memóriájában tárolja, így azonnal elindítható.

Letöltési segéd



→  → Letöltési segéd

A telefon letöltési támogatást nyújt a letöltéshez.

Játékok és egyéb beállításai

Alkalmazások és mappák kezelése és szerkesztése:

Átmozgatás	Áttolja az alkalmazásokat egy másik mappába.
Új mappa	Létrehoz és elnevez egy új mappát.
Frissít	Alkalmazás telepítése meg- egyszer (frissítés).
Biztonság	Válassza ki a biztonsági szintet.
Újratelepít.	Adatátviteli hibák esetén is- mételje meg a műveletet.
Tulajdon- ságok	Az alkalmazással/mappával kapcsolatos részletek meg- jelenítése (név, verzió, méret, elérési út, gyártó, dátum).
HTTP profilok	Megjelenik egy lista, amely- ben aktiválhatja/beállíthatja a profilokat.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Egyéb információk

A böngésző segítségével alkalmazásokat (pl. csengőhang, játék, kép, animáció) tölthet le az internetről.

Az ügyfél által utólag telepített olyan alkalmazásokkal kapcsolatban, amelyeket az eredeti csomag nem tartalmazott, a Siemens semmiféle garanciát vagy jótállást nem vállal. Ugyanez érvényes azokra a funkciókra is, amelyeket utólag, az ügyfél kérésére aktiváltak. A készülék vagy a benne lévő alkalmazások elvesztésének, sérülésének vagy hiányosságainak kockázatát, illetve az ezek által az alkalmazások által okozott károkat és azok következményeit egyedül az ügyfél viseli. Az ilyen jellegű alkalmazások vagy bizonyos aktivált funkciók a készülék cseréje vagy esetleges javítása során technikai okokból elveszhetnek.

Ilyen esetekben az ügyfélnek újra le kell töltenie illetve ismét aktiválnia kell az alkalmazást. Eközben vegye figyelembe, hogy a készüléke Digital Rights Management (DRM) funkcióval rendelkezik, így az egyes WAP-on letöltött alkalmazások az illetéktelen másolások ellen védettek. Ezek az alkalmazások ezután kizárólag az Ön készülékéhez kötődnek, és biztonsági okokból ezek nem vihetők át más készülékre. A Siemens semmiféle garanciát, jótállást vagy felelősséget nem vállal azért, hogy az alkalmazások újbóli letöltése, aktiválása vagy mentése egyáltalán lehetséges vagy ingyenes-e. Amennyiben technikailag megoldható, a "Mobile Phone Manager" segítségével mentse alkalmazásait a számítógépre is (www.siemens.com/m75), 124. oldal.

Beállítás

Profilok



Egy telefonprofilban különböző beállításokat tárolhat, hogy például a környezet zajsztíntjéhez igazítsa a telefont.

- Az alapbeállításban hat profil található, de ezeket megváltoztathatja:

Normál környezet

Halk környezet

Hangos környezet


Autóskészlet


Fülhallgató

Mob.Zenedoboz

- Két profil egyedileg is beállítható (<Név>).
- A Repülős üzemmód profil fix beállítás, és nem változtatható.

Bekapcsolás

 Válassza ki a standard vagy személyes profilt.

 Kapcsolja be a profilt.

Profilbeállítások

Standard profil módosítása vagy személyes profil új kialakítása:



Válassza ki a profilt.



Nyissa meg a menüt.

Beáll.módosít

Válassza ki.

Megjelenik a lehetséges funkciók listája.


Ha befejezte a funkció beállítását, lépjen vissza a profilmenübe, és ott további beállításokat végezhet.

Egyéb információk

A lista megnyitása készenléti állapotból



Megjelenik a profilok listája.

Az aktív profilt  jelzi.

Profil beállítások

Opciók Nyissa meg a menüt.

Aktiválás	Kapcsolja be a kiválasztott profilt.
Beáll.módosít	Módosítsa a profil beállításait.
Másolás	Egy másik profil beállításainak másolása.
Átnevezés	Átnevezi a személyes profilt (a standard profilokon kívül).

Autóskészlet

A profil csak eredeti Siemens autós kihangosítókészlettel összekapcsolva kapcsol be automatikusan, amint beteszi a telefont a tartóba (lásd még 135. oldal).

Fülhallgató

A profil csak eredeti Siemens mikrofon-fülhallgató készlettel összekapcsolva kapcsol be automatikusan, amint bedugja a készlet csatlakozóját a telefonba (lásd még 134. oldal).

Repülős üzemmód

Az összes figyelmeztetés (időpont, ébresztőóra) ki van kapcsolva. Ez a profil **nem módosítható**.

Bekapcsolás



Léptessen a **Repülős üzemmód** pontig.



Nyugtázza a választást.



A profil bekapcsolásához erősítse meg még egyszer a biztonsági kérdést. A telefon most automatikusan kikapcsol.

Normál üzem

Amikor ismét bekapcsolja a telefonját, automatikusan az előző profil kapcsol be.

Témák



Teljesen új felhasználói felületet tölt be a telefonba. Egy gombnyomással újjá alakítja az egyes témákhoz tartozó különböző funkciókat, mint például:

be- és kikapcsolási animáció, háttérkép, képernyővédő, be- és kikapcsolási dallam, további animációk.

A telefon memóriatakarékosságból tömörítette a témafájlokat. Letöltés **Letöltések** mappából történő megnyitás után a telefon automatikusan kicsomagolja a fájlokat.

Új téma aktiválása



Válassza ki a témát.



Megjelenik a téma mintája.



Új téma aktiválása.

Kijelző beáll.



→ Kijelző beáll.
→ Válassza ki a funkciót.

Nyelv

A kijelzőgomb nyelvének beállítása. Az "Automatikus" beállítással a honos hálózat által használt nyelvet választja.

Ha véletlenül olyan nyelvet állított be, amelyet nem ért, a telefon a következő beadással állítható vissza a hazai szolgáltató nyelvére (készlet állapottban):

*#0000# 

Szövegbevitel

T9 preferált

Az intelligens prediktív szövegbevitel be-/kikapcsolása.

Beviteli nyelv

Válassza ki a szövegbevitel nyelvét. A T9 által támogatott nyelveket T9 jelöli.

Háttér

Állítsa be a kijelző háttérgrafikáját.

Logo

Válassza ki azt a grafikát, amelyet az operátorlogó helyett szeretne látni.

Szín sémák

Válassza ki a teljes kezelői felület színsémáját és háttérképét.

Képernyővédő

A képernyőkímélő egy beállítható idő eltelte után egy képet jelenít meg a kijelzőn. Bejövő hívás vagy bármelyik gomb megnyomása megszakítja a funkciót, hacsak a biztonsági funkció nincs bekapcsolva.

Beállítások megváltoztatása:

Változt. Beállítások megjelenítése:

Nézet

A képernyőkímélő megjelenítése.

Stílus:

A választék **Analog óra**, **Digitális óra**, **Kép**, **Energ.takarék**.

Kép:

Válassza ki a képet **Letöltések** -ből.

Időzítés:

A várakozási idő beállítása, amely eltelte után megjelenik a képernyő-kímélő.

Kód védelem:

A telefon a képernyővédő befejezéséhez kéri a telefonkódot.

Auto.billentyűzár

Ha készenléti állapotban egy percen át egyik gombot sem nyomja meg, a billentyűzár automatikusan bekapcsol.

Feloldás:



Hosszan nyomja.

Tanács

A **Kép** (animációs) és a **Digitális óra** képernyővédő jelentős mértékben csökkenti a készenléti időt.

Bekapcs.anim.

Válassza ki a telefon bekapcsolásakor megjelenő animációt.

Kikapcs.anim.

Válassza ki a telefon kikapcsolásakor megjelenő animációt.

Üdvözlés

Adja meg az üdvözlőszöveget, amely a telefon bekapcsolásakor animáció helyett olvasható.

Nagy betűk

Két betűméret közül kiválaszthatja, melyik jelenjen meg a kijelzőn.

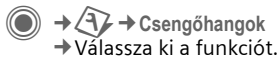
Világítás

A kijelző fényerejének világosabbra ill. sötétebbre állítása. Sötétebbre való beállítás megnöveli a készenléti időt.



A beállításhoz nyomja meg többször fent/lent a joysticket.

Csengőhangok



→ Csengőhangok
→ Válassza ki a funkciót.

Saját kedve szerint állítsa be a telefon jelzőhangjait.

Csengés beáll.

Be/Ki Az összes hang be-/kikapcsolása.

Bip Egy rövid jelzőhangra korlátozhatja a csengetést.

Rezgetés

A zavaró hangok elkerülése érdekében a csengetés helyett a rezgéssel történő figyelmeztetést is használhatja. A rezgő üzemmód a csengőhang kiegészítéseként is beállítható (pl. hangos környéken). Ez a funkció az akkumulátor töltésekor és (a mikrofon-fülhallgató kábel kivételével) csatlakoztatott tartozék esetén ki van kapcsolva.



Megjelennek a beállítások.



Több rezgési változat közül is választhat.



Nyugtázza.

Hangerő

Az egyes hívásfajtákhoz/funkciókhoz külön-külön is beállíthatja a hangerőt.



Megjelennek a beállítások.



Válassza ki:

Hívások

Push to talk

Üzenetek

CB szolgáltatás

Ébresztőóra

Szervező

Rendszer

Alkalmazások



Meghallgathatja a csengőhangot.



Állítsa be a hangerőt.



Nyugtázza a beállítást.

Egyéb információk

Mielőtt a telefont a füléhez emelné, győződjön meg arról, hogy fogadta-e a hívást. Így elkerüli a hangos csengőhang által okozott halláskárosodást!

Csengőhang hozzárendelése

Lejátssza a már beállított csengőhangot, vagy kiválasztásra megjelenik a lehetséges csengőhangok listája.

hívások

Csengőhang hozzárendelése a Címjegyzékben szereplő összes telefonszámhoz.

Csoport hívás

Mindegyik csoporthoz külön csengőhang hozzárendelése.

Egyéb hívások

Csengőhang hozzárendelése a többi híváshoz.

Push to talk

Csengőhang hozzárendelése a Push to talk híváshoz.

Tov. dallamok

További csengőhangok hozzárendelése:

Üzenetek

Ébresztőóra

Szervező

Bekapcs.dallam

Kikapcs.dallam

vagy új felvétele:

Hang felvevő (115. oldal)

Az összes támogatott csengőhang formátum listáját a **Letöltések**-ben találja (123. oldal).

Hívás beállítás



→ Hívás beállítás
→ Válassza ki a funkciót.

Inkognitó



Ha felhív valakit, a hívott fél telefonjának kijelzőjén megjelenhet az Ön telefonszáma (Szolgáltatótól függő szolgáltatás).

Ha ezt el akarja kerülni, a következő hívás erejéig vagy akár az összes további hívásra bekapcsolhatja az "Inkognitó" funkciót. Lehetséges, hogy e szolgáltatás igénybe vételéhez külön regisztráltatnia kell magát a szolgáltatónál.

Várakoztatás



Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizni tudja, hogy be van-e állítva, és be vagy ki is kapcsolhatja.

Átírányítás

Állítsa be azokat a feltételeket, amelyek esetén a bejövő hívásokat a hangpostafiókba vagy egy másik telefonszámra irányítja.

Lekérdezés

Ezzel a funkcióval a hívásátírányítás aktuális állapotát ellenőrizheti – az összes feltétel figyelembe vételével. Egy rövid szünetet követően a hálózat elküldi az aktuális információt, amely megjelenik a kijelzőn.



A feltétel érvényes.



Nincs bekapcsolva.



A kijelzés ismeretlen állapot esetén (pl. új SIM kártya behelyezésekor).

Mindent felold



Az összes átírányítás törlése.

Átírányítás beállítása (példa)

A hívásátírányítás leggyakoribb feltétele pl.:

Nem fogadott



Válassza ki a **Nem fogadott** pontot. (Tartalmazza a **Nem elérhető**, **Nem válaszol**, **Ha foglalt**, feltételeket, lásd lentebb)



Beállítás

Nyugtázza.

Válassza ki.



Nyugtázza.



Válassza ki vagy írja be azt a telefonszámot, amelyre át akarja irányítani a hívásokat.

Hangposta Alkalmazza, vagy adott esetben írja be a Hangposta számát.



Nyugtázza. Egy rövid szünet elteltével a hálózat nyugtázni fogja a beállítást.

Minden hívás



Minden hívás átirányítva.



Készenléti állapotban a kijelző felső sorában ez a jel látható.

Nem elérhető

Hívásait átirányítja, ha a telefon ki van kapcsolva vagy vételkörzeten kívül van.

Nem válaszol

A hívást csak egy a hálózattól függő várakozási idő elteltével irányítja át. Ez az idő legfeljebb 30 másodperc lehet (5 másodperces fokozatokban állítható be).

Ha foglalt

Hívásait átirányítja, ha éppen beszél. Amennyiben a **Várakoztatás** funkció be van kapcsolva (24. oldal), kopogtató hang jelzi a bejövő hívást. (26. oldal).

Bejövő fax



A faxhívásokat olyan telefonszámmra irányítja át, amelyen telefaxkészülék működik.

Bejövő adatok



Az adathívásokat olyan telefonszámmra irányítja át, amelyen PC működik.

Egyéb információk

Ne feledje, hogy az átirányítással kapcsolatos beállításokat a hálózat tárolja, nem a telefon (pl. a SIM-kártya cseréje esetén).

Átirányítás helyreállítása


Az utolsó átirányítási cél helyreállítása. Ugyanúgy járjon el, mint az Átirányítás beállításánál leírtaknál. A tárolt célszám megjelenik a kijelzőn. Nyugtazza a telefonszámot.

Hívásszűrés



A telefon már csak azokat a hívásokat jelzi, amelyeknél a hívó fél száma benne van a telefonkönyvben/címjegyzékben illetve egy csoporthoz tartozik. A többi hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

Bármely gomb

A bejövő hívásokat bármelyik gomb megnyomásával fogadhatja (kivéve ).

Percjelzés

A beszélgetés idejének ellenőrzése érdekében hívás közben minden percben egy hangjelzés hallható. Ezt a hangot beszélgetőpartnere nem hallja.

Tel. beállítás



→ Tel. beállítás
→ Válassza ki a funkciót.

Billentyűhang

A billentyűhang típusának beállítása.

Szervizhangok

Szerviz- és figyelmeztetőhangok beállítása:

Be/Ki	Hangok be-/kikapcsolása.
Bővített	Bővített szervizhangok hallhatók, pl. Elérte a menü végét, a telefon bontja a hálózati kapcsolatot

Auto kikapcs.

A telefon minden nap a megadott időben kikapcsol.

A funkció bekapcsolása



Nyomja meg.



Adj meg az időpontot (24-órás -óra).



Nyugtázza.

Kikapcsolása



Nyomja meg.



Nyugtázza.

Tel. azonosító

Megjelenik a készülék azonosító száma (IMEI). Ez az információ hasznos lehet a szerviz számára.

Eszközteszt

Az utolsó információs oldal után a telefon felajánlja az önteszt és az egyedi tesztek lehetőségét. A **Teszt szekv.** választása esetén a telefon az összes egyedi tesztet végrehajtja.

Szoftvertverzió

A telefon szoftverterziójának megjelenítése készenléti állapotban:

*** # 0 6 #**, majd nyomja meg a **Több** gombot.

Mem. assist.

Ha túl kevés a telefon memóriája, a Memóriasegéd segít. Szükség esetén maga az alkalmazás is automatikusan elindítja.

A kapacitás ellenőrzése után mérettel együtt megjelenik az összes fájl és mappa, ezeket megtekintheti/megnyithatja és adott esetben ki is törölheti.

Fájrendszer

Formázás

(Telefonkóddal védve)

Formatálja a telefon memóriáját, és törli az **összes** tárolt adatot, ide értve többek között a csengőhangokat, képeket, játékokat stb.

A formázás tovább tarthat egy percnél.

Tisztogatás

A már nem használt ideiglenes fájlok törlésével a memória optimalizálása.

Kártya.formáz

Az **összes** adatot törli az RS Multi-MediaCard-on.


Kártyát kiad

Az RS MultiMediaCard kivétele adatvesztés nélkül.

Alap beállítás.

Visszaállítja a telefon gyári alapbeállításait. A SIM-kártya beállításait és a hálózatban tárolt beállításokat ez nem érinti.

Alternatív bevitel készenléti állapotban:

***#9999#** 

Óra



Óra

→ Válassza ki a funkciót.

Idő/dátum

A telefon használatba vételekor pontosan be kell állítania az órát.

Változt.

Nyomja meg.



Először a dátum (nap/hónap/év), majd az időpont következik (óra/perc/másodperc).

Egyéb információk

Ha az akkumulátort több mint 30 másodpercre eltávolítja, az órát újra be kell állítania

Időzónák

Az időzónát – saját választása szerint – a világtérkép vagy a városok listája segítségével választhatja ki:

Világtérkép



Válassza ki a kívánt időzónát.

Városok listája



Válasszon ki a kívánt időzónán belül várost.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Beállítás Időzóna meghatározása.

Auto idő zóna A hálózat automatikusan állítsa be az időzónát.

Várost keres Város keresése.

Súgó Kezelési tudnivalók.

Dátumforma

Dátumformátum kiválasztása.

Idő formátum

Válassza ki a **24h formátum** vagy **12h formátum** pontot.

Buddhista év

Átkapcsolás a buddhista időszámítás szerinti dátumra (nem érhető el minden változatban).

Órát mutat

Az idő készenléti állapotban történő kijelzésének be- és kikapcsolása.

Auto idő



Az idő automatikus beállítása a GSM-hálózatban.

Adatcsere



→ Adatcsere

→ Válassza ki a funkciót.

GPRS



(General Packet Radio Service)



A GPRS be- és kikapcsolása.

A GPRS olyan eljárás, amelynek célja a mobilhálózatokban a gyorsabb adatátvitel elérése. Ha használja a GPRS-t, megfelelő hálózati ellátottság esetén állandóan kapcsolatban lehet az internettel. A szolgáltató csak az adatcsere tényleges idejét számítja fel. Ezt a szolgáltatást még nem támogatja mindegyik szolgáltató.

A kijelzőn ez jelenik meg:



Bekapcsolva, elérhető.



Bejelentkezés megtörtént.



Rövid időre megszakadt.

GPRS Info

Az átvitt adat mennyiségének megjelenítése

IrDA



IrDA be-/kikapcsolása

A telefonban van egy infravörös port. Ennek segítségével adatokat (pl. kép, csengőhang, Címjegyzékbejegyzés, névjegy, Szervezőadat) cserélhet más, infravörös porttal rendelkező készülékekkel.

Az infraablak a telefon bal oldalán található. A két készülék közötti távolság legfeljebb 30 cm lehet. A két készülék infraablaka lehetőleg nézzen egymásra.

A kijelzőn ez látható:



IrDA bekapcsolva.



Adatátvitel közben.

Az IrDA használata csökkenti a telefon készenléti időtartamát.

Bluetooth® (BT)

A Bluetooth egy rövid hatótávolságú rádiórendszer, ami lehetővé teszi a vezeték nélküli kapcsolatot telefon-tartozékokkal, pl. headset, autós kihangosító. A mindenkor alkalmazás menüjének **Küld/nyomtat** funkcióval adatot tud küldeni.

Az SAP (SIM Access Profile) lehetővé teszi, hogy az autótelefon a SIM-kártyán tárolt hozzáférési adatokat használja. A SIM-kártya cseréje nem szükséges. Lehetséges, hogy a szolgáltatója nem támogatja az SAP-t.

Minden egyes Bluetooth-eszköz rendelkezik egy egyedi címmel, és ellátható egy névvel. A Bluetooth-kapcsolat biztonságáért egy jelszavas védelem felel, illetve az egyes BT-eszközök mint bizalmas eszközök egy listában csoportosíthatók.

Ahhoz, hogy Bluetooth-kapcsolat létrejöhessen a telefon és más Bluetooth-eszköz között be kell kapcsolnia a Bluetooth-t.

A Bluetooth® név és márkajel a Bluetooth SIG, Inc. tulajdona, és ezen jelképeket a Siemens licencmegállapodás alapján használja. A többi márkajel és név a megfelelő tulajdonosoké.



Bluetooth be-/ki-kapcsolása.

Saját BT név: Első bekapcsoláskor saját nevet adhat a telefonnak.

A Bluetooth bekapcsolása esetén az IrDA (Infravörös) inaktív.

Csökken a készenléti idő, ha a Bluetooth aktiválva van.

BT beállítás



A beállítási funkciók elérése (Bluetooth bekapcsolt állapotban).

• Keres/Mindent keres

Döntse el milyen BT-eszközt keressen:

Minden Az összes BT-eszköz.

Audió Headset, Autó kihangosító.

Telefon Másik BT-telefon.

PC Számítógép BT-csatlakozással.



Keresés indítása.

Megjelenik az utoljára talált BT eszközök száma és neve.



Befejezi a keresést és az első 10 talált eszközt megjeleníti egy listában.

Újra Új keresés indítása.



Lapozzon a kívánt bejegyzésig



Válassza ki az eszközt, adott esetben indítsa el a bizalmas eszköznek való felvétel folyamatát (lásd később).

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Részletek

A BT-eszköz nevét és címét mutatja.

Ismert készül.

Az eszköz felvétele mint bizalmas eszköz az ismert eszközök listájára. A másik eszköz jelszavának megadása. Előtte állítsa a készüléket bizalmas módba. Ha a lista megtelt nem tud több eszközt felvenni.

ismert listára

A bejegyzést az ismert eszközök listájára helyezni (lásd lejjebb).

fekete listára

A bejegyzést a fekete listára helyezni (lásd lejjebb).

Újra

Új keresés indítása.

• Ismert eszköz.

Az egyszerűbb kiválasztás érdekében a gyakran használt BT-partnerek az ismert eszközök listájába helyezhetők. Bizalmas bejegyzés esetén nem jelenik meg a jelszó kérése.

• Utolsó kapcs.

Az utolsó, az utoljára és/vagy még kapcsolódott eszközök listája.

• Fekete lista

Ebben a listában szereplő eszközök kapcsolódását visszautasítja.

Listá opciók

Az aktuális listához eltérő funkciók állnak rendelkezésre.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Audióként jelöl

Az eszközt mint Audió eszközt azonosítani, ha automatikusan nem lehetséges.

Prio-t növel

A bejegyzést a listán feljebb helyezni, hogy egy bizonyos Audió-eszközt mint első használja.

Prio-t csökk.

A bejegyzést a listán lejjebb helyezni.

ismert listára

A bejegyzést az ismert eszközök listájára helyezni.

fekete listára

A bejegyzést a fekete listára helyezni.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

• Saját BT név

Rendeljen a telefonhoz egy nevet (max 16 karakter), amit a partner eszköz láthat. Név nélkül az egyedi címet használja a telefon, ami nem módosítható.

• Mások láthat.

Állítsa be hogyan viselkedjen a telefon más BT eszközökkel szemben. Ez azt jelenti, hogy pl. a telefon egyedi címe, illetve BT-neve más BT eszközök megkeresésekor áttöltődik, hogy adatot tudjon fogadni vagy küldeni.

• Nem látható

A telefon nem „látható” más BT eszközök számára. Az ismert eszközök, pl. BT headset/autós kihangosító továbbiakban is működnek.

• Auto. mód

A telefon néhány percre „látható” más BT eszközök számára. Ezután kérdést kap, hogy továbbra is látható legyen.

Szimbólumok a kijelzőn



Bluetooth bekapcsolva.

Bluetooth működésre kész.

Bluetooth adatátvitel.

A kapcsolat aktív más Bluetooth eszközzel.

Adat szolgáltat.

Az adatátviteli kapcsolati profilok, mint pl **MMS**, **Wap** alapbeállítása és bekapcsolása.

A telefon előkészítése az adott szolgáltatótól függ:

- A szolgáltató már végrehajtotta a beállításokat. Azonnal megkezdheti a használatot.
- A szolgáltató már létrehozott néhány beállítást. Válasszon ki, majd kapcsoljon be egy profilt.
- Manuálisan kell beállítani és bekapcsolni a hozzáférési beállításokat.

Kérdéseivel forduljon a szolgáltatóhoz. Az adott szolgáltatóra vonatkozó aktuális beállítások megtalálhatók az Interneten:

www.siemens.com/

[mobilephonescustomercare](#)

alatt a "FAQ" tartományban

Profil kiválasztása



Válassza ki a profilt.



Nyugtázza a választást.

Profil beállítása



Válassza ki a profilt.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Szerk.

Nyissa meg a választást.



Válasszon: **CSD beállítás**, és/vagy **GPRS-adatok**.

Szerk.

A szolgáltató által közölt adatok alapján adja meg a beállításokat.

HTTP profilok

A telefon előkészítése az adott szolgáltatótól függ:

- A szolgáltató már végrehajtotta a beállításokat. Azonnal megkezdheti a használatot.
- A szolgáltató már létrehozott néhány beállítást. Válasszon ki, majd kapcsoljon be egy profilt .
- Manuálisan kell beállítani és bekapcsolni a hozzáférési beállításokat.

Kérdéseivel forduljon a szolgáltatóhoz. Az adott szolgáltatóra vonatkozó aktuális beállítások megtalálhatók az Interneten:

[www.siemens.com/](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)

[mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)

alatt a "FAQ" tartományban



Adja meg a beállításokat.

Hitelesítés

WAP használatakor kódolt behívás bekapcsolása vagy kikapcsolása (csak CSD-kapcsolat esetén).

Fax/adat mód

Fax-/adat üzemmód számítógéppel

Faxok és adatok küldésére és fogadására is képes a telefonja és egy hozzákapcsolt számítógép segítségével. Feltétel: legyen a számítógépen megfelelő adat-/faxkommunikációs szoftver és legyen kapcsolat a telefontal.

A fax- és adatátviteli szolgáltatásokat a szolgáltatónak jóvá kell hagynia. A faxok és adatok fogadásának – hálózattól függően – több változata is lehetséges. Ezzel kapcsolatban forduljon a szolgáltatóhoz.

Besz/fax küld



A beszéd üzemmódról fax üzemmódra történő váltáshoz a küldés **előtt** állítsa be a telefonon ezt a funkciót.


Besz/fax vétel



(**Csak** ha nincsenek külön fax- vagy adatforgalmi telefonszámok).

Indítsa el a számítógépen a kívánt kommunikációs programot és be-szélgetés **közben** kapcsolja be a funkciót a telefonon (a számítógép átveszi a kapcsolatot).

Az átvitel bontása

Fejezze be a számítógépes programmal történő átvitelt és/vagy nyomja meg a  gombot.

Fax/adat vétel



Külön-külön telefonszámot kapott a szolgáltatótól a telefonhoz és a fax-/adatforgalomhoz.

A hívást különleges csengetés és a telefon kijelzőjén a hívás módjának (fax vagy adat) megjelenése jelzi. A fax/adatok fogadásához indítsa el a számítógép kommunikációs programját.

Biztonság



→ → Biztonság
→ Válassza ki a funkciót.

Billentyűzár

Ha készenléti állapotban egy percen át egyik gombot sem nyomja meg, a billentyűzár automatikusan bekapcsol. Ez a funkció a telefon gombjainak véletlen megnyomásától véd. Ön azonban továbbra is elérhető marad és segélyhívást is kezdeményezhet.

Egyéb információk

A billentyűzet készenléti állapotban közvetlenül lezárható, illetve a billentyűzár feloldható.

Mindig:



Hosszan nyomja.

Közvetl.hívás

(Telefonkóddal védve)

Most már csak **egyetlen** telefonszám hívható (lásd még 27. oldal).

Csak



(PIN2 vagy Telefonkóddal védve)

A kiválasztás lehetőségét a telefonkönyvben található, a SIM-kártya által védett telefonszámokra korlátozza. Ha csak körzetszámok vannak beadva, a tárcsázás előtt a kívánt hívószámmal kiegészíthetők.

Ha a SIM-kártya nem támogat PIN2 kódot, az **egész** Telefonkönyvet is védheti a telefonkóddal.

PIN kódok

Leírás, lásd 17. oldal:

PIN-használat, PIN csere, PIN2 csere, Tel.kód csere

Csak saját SIM



(Telefonkóddal védve)

A telefonkód megadásával a telefon összeköthető egy SIM-kártyával. A telefonkód ismerete nélkül **másik** SIM-kártyával való használat nem lehetséges.

Amennyiben a telefont másik SIM-kártyával kell használni, a PIN-kód után adja meg a telefonkódot.

Korlátozások



A hálózatzár korlátozza a SIM-kártya használatát (nem mindegyik szolgáltató támogatja a funkciót). A hálózatzárhoz egy 4-jegyű hálózati jelszóra van szükség, amelyet a szolgáltatótól kap meg. Adott esetben minden egyes hálózatzárat a szolgáltatótól kell kérnie.

Kimenő hozzáf.

A segélyhívások kivételével minden kimenő hívást letilt.

Kim. nemzetk.

(Kimenő nemzetközi)

Csak belföldi hívások lehetségesek.

Ki.nemz-haza

(Kimenő nemzetközi, kivéve haza)

Nemzetközi hívások nem lehetségesek, de külföldről a saját országába telefonálhat.

Minden bejövő

Az összes bejövő hívás fogadása le van tiltva (hasonló hatás érhető el, ha minden hívást átirányít a hangpostába).

Ha barangol

Nem fogadhat hívásokat, ha a saját (honos) hálózatán kívül tartózkodik. Így adott esetben nem kell hívási díjat fizetnie a beérkező hívásai után.

Lekérdezés

A hálózatzár állapotellenőrzését követően a következő szimbólumok jelenhetnek meg a kijelzőn:



Tiltás bekapcsolva.



Korlátozás nincs beállítva.



Az állapot ismeretlen (pl. új SIM kártya esetén).

Mindent felold

Törli az összes aktív hálózatzárlatot. Ehhez a funkcióhoz jelszó szükséges, amelyet a szolgáltatótól kap meg.

Hálózat



→ Hálózat

→ Válassza ki a funkciót.

Vonal



Ez a funkció csak akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja. A telefonnak **két, egymástól független** telefonvonallal kell rendelkeznie.

Vonal választ.

Az aktuális hívószám kiválasztása.



Az aktív telefonszám megjelenítése.

Védett

(Telefonkóddal védve)

A telefon használata egy telefonszámmal korlátozható.

Egyéb információk

Mindkét hívószámra külön beállítások adhatók meg (pl. csengőhang, hívásátírányítás, stb.). Ehhez előbb át kell kapcsolnia a kívánt hívószámra.

Telefonszám/vonal váltása (készenléti állapotban).



Nyomja meg.

1. vonal

Nyomja meg.

Hálózat info

Az éppen elérhető GSM hálózatok listája kijelzésre kerül.



A nem megengedett szolgáltató megjelölése (SIM-kártyától függően).

Hálózatcsere

A hálózatkeresés újra indul. Ez akkor tanácsos, ha **nem** a saját hálózatán belül tartózkodik, vagy ha egy **másik** hálózatba szeretne bejelentkezni. Ha az **Autom.hálózat** be van állítva, újra összeállítja a hálózati információs listát.

Autom.hálózat

Be-/kikapcsolás, lásd még **Hálózatcsere** fent. Ha az "Automatikus hálózat" funkció be van kapcsolva, a rangsor szerint következő hálózat kerül kiválasztásra a "Preferált hálózatok" listájáról. Egyébként pedig a rendelkezésre álló GSM hálózatok listájáról manuálisan választhat egy másik hálózatot.

Preferált hál.

Ide azt a szolgáltatót írja be, amelyet preferált hálózatnak választ, ha kilép a honos hálózatból (pl. különböző árszint esetén).

Megjelenik az Ön szolgáltatója:

Lista

A preferált hálózatok listáját jeleníti meg.

Bejegyzés létrehozása/módosítása:

<üres> vagy válasszon ki egy meglévő bejegyzést, majd keressen ki és nyugtázzon egy bejegyzést a szolgáltatók listájáról.

Új szolgáltató létrehozása a listában (az utolsó bejegyzés):

Újabb hálózat

Válassza ki, írja be, majd mentse a szolgáltató adatait.

Egyéb információk

Amennyiben a "Honos hálózaton" kívül tartózkodik, a telefon automatikusan egy másik GSM-hálózatot keres.

Amennyiben a preferált hálózat téreje bekapcsoláskor nem elég nagy, a telefon esetleg egy másik hálózatra jelentkezik be. Ez megváltozhat a készülék legközelebbi bekapcsolásakor, vagy ha manuálisan választ hálózatot.

Frekvenciasáv



Válasszon a GSM 900-as, a GSM 1800-as és a GSM 1900-as sáv között.

Gyorskeresés

Ha a funkció be van kapcsolva, a telefon rövidebb időközönként kapcsolódik a hálózatra (ez csökkenti a készenléti időt).

Haszn.csoport



Szolgáltatótól függően ezzel a szolgáltatással csoportokat alakíthat. E csoportok tagjai pl. hozzáférhetnek belső (vállalati) adatokhoz vagy különleges díjak vonatkoznak rájuk. A részleteket tisztázza a szolgáltatóval.

Aktív

A funkció be-/kikapcsolása. A telefon rendes használatához a "Felhasználói csoport" pontnak kikapcsolt állapotban kell lennie.

Csoport kivál.

A preferált csoporton (ld. később) kívül más csoportot is választhat illetve felvehet. A csoportokhoz tartozó kódszámokat a szolgáltatótól kaphatja meg.

Kimenő hozzáf.

Itt a csoport hálózat-irányításán kívül az is beállítható, hogy megengedett-e kimenő hívások kezdeményezése a csoporton kívülre. Ha kikapcsolja a funkciót, már csak csoporton belüli hívásokra van lehetőség.

Pref. csoport

Ha be van kapcsolva, (hálózat konfigurálásától függően) csak a standard felhasználói csoporton belüli hívás lehetséges.

Tartozékok



→ Tartozékok
→ Válassza ki a funkciót.

Autóskészlet

Csak eredeti Siemens autós kihangsítókészlettel összekapcsolva (lásd 135. oldal). Az autós készlet profil automatikusan bekapcsol, amint be teszi a telefont a tartóba.

Autom. válasz

(Gyári beállítás: ki)

A telefon néhány másodperc után automatikusan fogadja a hívásokat. Lehetséges, hogy mások is hallják a beszélgetést!



A kijelzőn ez látható.

Automat. kikapcsolás

(Gyári beállítás: 2 óra)

A telefont az autó látja el árammal. Beállítható a gyújtás kikapcsolása és a telefon automatikus kikapcsolása közötti idő.

Autóhangszóró

Adott esetben javítja a kihangsítás minőségét.

Automatikus beállítások

- folyamatos világítás: bekapcsolva.
- billentyűzár: kikapcsolva.
- a telefon akkumulátorának töltése.
- Az autós készlet profil automatikus bekapcsolása, amint bedugja a telefont.

Fülhallgató

Csak eredeti Siemens készlettel összekapcsolva (lásd 134. oldal). A profil automatikusan bekapcsol, amint csatlakoztatja a mikrofon-fülhallgató készletet a telefonra.

Autom. válasz

(Gyári beállítás: ki)

A telefon néhány másodperc után automatikusan fogadja a hívásokat (hacsak a csengőhang nincs kikapcsolva vagy nincs egy csengetésre (Bipre) állítva). Ehhez viselnie kell a mikrofon-fülhallgató készletet.

Automatikus beállítás

Hívás fogadása a Kapcsolat gombbal vagy a mikrofon-fülhallgatókészlet beszédgombjával, még ha a billentyűzár be is van kapcsolva.

Automatikus hívásfogadás

Ha nem veszi észre, hogy a telefon egy bejövő hívást fogadott, a hívó fél hallhatja, mi történik a környezetében.

Én menüm



Nyomja meg.

Menüm

Nyomja meg.

Állítsa össze saját menüjét, amely a gyakran használt funkciókat, telefonszámokat vagy internet-oldalakat tartalmazza.

A 10 bejegyzés listája előre fel van töltve, de tetszőlegesen módosítható.

Használat



Válassza ki a kívánt bejegyzést.



Nyugtázza.

vagy



Ha a kiválasztott bejegyzés telefonszám, a Kapcsolat gombbal fel is hívhatja.

Menü módosítása

A bejegyzések (1–10) mindegyikét kicserélheti a választéklista bejegyzésére.



Válassza ki a kívánt bejegyzést.

Változt.

Megnyílik a kiválasztásra a funkciólista.



Válassza ki a listából az új bejegyzést.



Nyugtázza. Felveszi a bejegyzést.

A **Telefonkönyv** esetén válassza ki még a telefonszámot, vagy az **Internet** elindításakor a könyvjelzőt.

Mindent vissza

(Telefonkód szükséges)

Viszaállít

Válassza ki. A biztonsági kérdést követően újra az előzetes kiosztás lesz érvényes.


Gyors kiválasztás

Mindkét kijelzőgombhoz és a szám-gombokhoz (2–9, gyorshívószámok) egy-egy fontos telefonszám vagy funkció társítható. A telefonszám il-
letve a funkció ekkor egyetlen gomb-
nyomással hívható illetve elindít-
ható.



Egyéb információk

Lehetséges, hogy a szolgáltató már hoz-
zárendelt valamilyen számot/funkciót az
egyik kijelzőgombhoz (pl. hozzáférés a
"SIM-szolgáltatásokhoz" vagy az inter-
netes portál közvetlen megnyitása). Lehet-
séges, hogy ez a billentyű-lefoglalás nem
is módosítható.

A bal oldali kijelzőgombot pl. egy új üzenet
megtekintése érdekében időnként automa-
tikusan a / jel helyettesíti.

Kijelzőgombok

Módosítás

A kijelzőgombhoz pl. az **Internet** funk-
ció van hozzárendelve. Módosítás
(készletléti állapotban):

Internet

Röviden nyomja meg.

Változt.

Keresse ki a listáról az új
funkciót.



Nyugtázza.

- A **Telefonszám**, mint különleges
eset. A telefonkönyvből/cím-
jegyzékből keressen ki egy nevet,
amelyet a gombhoz társíthat.
- A **Könyvjelző**, mint különleges eset.
A gomb lefoglalásához válasszon
ki egy URL-címet a könyvjelzők
közül.

Alkalmaz

Készletléti állapotból:

Alkalmazás

Az "Internet" hozzárendelése itt csak
példaként szerepel.

Internet

Hosszan nyomva elindítja
az alkalmazást.

Telefonszám

A "Carola" bejegyzés hozzárendelése
itt csak példaként szerepel.

Carola

Hosszan nyomva tartva
felhívja a névhez tartozó
számot.

Gyorshívógombok

Funkciók vagy telefonszámok gyors kiválasztásához gyorshívógombként a számgombok használhatók fel (2–9). Az 1-es billentyűgomb a Hangpostához van lefoglalva (61. oldal), a 0 pedig két “vonal” használata esetén átkapcsolásra szolgál (96. oldal).

Módosítás

Készenléti állapotból:



Nyomjon meg **röviden** egy számgombot (pl. 3-as).

Ha a szám még szabad:

Beállít.

Nyomja meg.

Keresse ki a listáról, majd az **OK** megnyomásával erősítse meg az új funkciót.

vagy

A szám már foglalt (a hozzárendelt funkció a jobb oldali kijelzőgombbal jeleníthető meg): pl.

Játékok.

Játékok

Röviden nyomja.

Változt.

Keresse ki a listáról az alkalmazást.



Nyugtázza.

- A **Telefonszám**, mint különleges eset. A Telefonkönyvből kikereshet egy nevet, amelyet hozzárendelhet a gombhoz.
- A **Könyvjelző** mint különleges eset. A gomb lefoglalásához válasszon ki egy URL-címet a könyvjelzők közül.

Alkalmazás

Tárolt szám hívása illetve tárolt alkalmazás (pl. **Naptár**) elindítása.

Készenléti állapotból:



Röviden nyomja meg a gombot.

A jobb oldali kijelzőgomb felett a 3-as gombhoz társított funkció látható, pl.:

Naptár

Hosszan nyomja.
vagy csak



Hosszan nyomja.

Szervező

Naptár



→ → Naptár

A naptárba időpontokat írhat. A helyes működéséhez be kell állítani az időt és a dátumot.

A naptárban három nézet közül választhat:

Havi áttekintés

Különleges, színekkel kódolt nézet: nap időpont-bejegyzéssel, egész napos elfoglaltság, hétvége.

Navigálás:



Naponkénti léptetés előre/hátra.



Hetenkénti léptetés előre/hátra.



Napi áttekintés megnyitása.

Heti áttekintés

Különleges nézetek:

Az időpontok színes, vízszintes oszlopokként jelennek meg az órák szerinti függőleges beosztásban.

Navigálás:



Naponkénti léptetés előre/hátra.



Óránkénti léptetés előre/hátra napon belül.

Napok szerinti nézet

Különleges nézetek:

Az időpont leírása.

Navigálás:



Naponkénti léptetés előre/hátra.



Ugrás a nap elejére/végére vagy a következő/utolsó bejegyzésre.

Naptár beáll.



→ → Naptár beáll.

Kezde napja:

A munkanap első órája.

Hét kezdete

A hétnek az a napja, amellyel a bal oldalon a havi és heti nézet kezdődik.

Hétvége

A hétvége napjainak beállítása.

Szül.nap megjelenít.:

Megjelenítés a naptárban.

Szinkronizálás a számítógéppel

A Mobile Phone Manager (124. oldal) programmal szinkronizálhatja az időpontokat, feladatokat és jegyzeteket az Outlook® vagy a Lotus Notes™ adatbázissal.

Emlékeztetők



→ Emlékeztetők

Az előjegyzett időpontok időbeli sorrendben jelennek meg egy listán.

Új időpont megadása

<Új bejegyzés>

Válassza ki.

Kategória:



Memo

Írja be a szöveget.



Beszéd tároló

Hangos jegyzet készítése.
A figyelmeztetéssel együtt jelenik meg.



Hívás

Írja be azt a telefonszámot, amely a figyelmeztetéskor megjelenik.



Találkozó

Írja be a szöveget.



Szabadság

Írja be a kezdési és befejezési dátumot.



Születésnap

Írja be a nevet és a dátumot.

A bejegyzés típusától függően különböző beviteli ill. kiválasztási mezők jelennek meg. A mezők száma korlátozott lehet, lásd **Alap**, 104. oldal, a lista végén.

Leírás:

Az időpont tartalmi leírása.

Tel. szám:

Telefonszám megadása vagy kiválasztása a Címjegyzékből.

Hang jegyzet:

Hangos feljegyzés beillesztése, lásd **Beszéd tároló**, 106. oldal.

Hely:

Időpont helyszínének megadása.

Egész nap:

Egész napos elfoglaltság: igen/nem.

Kezdet dátuma:

Az elfoglaltság kezdési dátuma.

Kezdet ideje:

Az elfoglaltság kezdési időpontja.

Befejez. dátuma:

Az elfoglaltság befejezési dátuma.

Befejez. ideje:

Az elfoglaltság befejezési időpontja.

Emlékeztető:**Be/Ki vagy Rezgetés.**

Írja be, hogy az időpont **előtt** mennyi idővel figyelmeztesse, válassza ki az időegységet:

Perc, Órák, Nap

Ismétlődés:

Az időpont ismétlési időszakának kiválasztása:

Nem, Napi, Heti, Havonta, Éves

Az ismétlési paraméter megadása:

Örökre, -ig, Előfordulás (hányszor)

A **Heti** kiválasztásakor a hét napjai külön-külön is megjelölhetők.

Minden mező/Csökken. mezők

Kiválaszthatja a listából azokat a mezőket, amelyeket a jövőbeli bejegyzésekhez használni szeretne.

Egyéb információk

A kijelzőn a beírt figyelmeztetések jele látható:



Ébresztőóra.



Időpont.

Az emlékeztetés kikapcsolt telefon mellett is megszólal (kivéve Repülő üzemmódban, 77. oldal). A telefon nem kerül készenléti állapotba. Bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolhatja az ébresztést.

Figyelmeztetési információk

Amennyiben elérkezett a beállított időpont, a telefon hangjelzéssel és optikai jelzéssel figyelmeztet. Azok a figyelmeztetések, amelyeket nem vett észre, az elmulasztott időpontok listájában jelennek meg (105. oldal).

Figyelmeztetés típusa **Memo**:

Találkozó: A szöveg megjelenik a kijelzőn.

Figyelmeztetés típusa **Hívás:** A telefonszám megjelenik, és máris tárcsázható.

Figyelmeztetés típusa **Születésnap:** Az **Opciók** segítségével különleges születésnap jókívánságokat küldhet SMS-ben, MMS-ben, e-mailben vagy telefonhívás formájában.

A **Visszaalvás** megnyomásával az ébresztés megismételhető.

Feladatok

→ **Feladatok**

A feladat ugyanúgy jelenik meg a határidőnaplóban, mint a kiválasztott nap egyik időpontja. Az időponttal ellentétben azonban nem kell, hogy tartalmazza az időt. A feladat ebben az esetben minden nap a lista elején jelenik meg, egészen addig, amíg nem jelöli meg elintézettként.

Az első lépések megegyeznek az **Emlékeztetők**-nél leírtakkal (lásd ott). Ezután:

Állapot:

Az alábbiak közül választhat: **Kész**, vagy **Nyitott**.

Prioritás:

5 fokozat közül választhat: A **Legalacsony**-tól a **Legmagasabb**-ig.

Használt dátum:

Ha az **Igen**-t választja, a telefon az alábbi idő-beállítási lehetőséget kínálja fel.

Lejárat dátuma:/Lejárat ideje:

Írja be azt a dátumot és időpontot, amelyre a feladatot el kell végezni.

Emlékeztető: az **Emlékeztetők**-nél leírtak szerint.

Jegyzetek



→ → **Jegyzetek**

Rövid szöveges feljegyzéseket készíthet és kezelhet.

Új bejegyzés bevitele

<Új bejegyzés>

Válassza ki.

Írja be a szöveget. A feljegyzés első sora a "Cím", amely megjelenik a feljegyzések listájában. Összhosszúság: max. 160 karakter.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Mentés

Jegyzet tárolása. A **Bizalmas** kiválasztásával a telefonkód védi a feljegyzést.

Elmul. emlékezt



→ **Elmul. emlékezt**

Azon időpontok listája, amelyekre be volt kapcsolva a figyelmeztetés (**Emlékeztetők**, **Feladatok**), de nem reagált rá.

A Szervező beállításai

Az adott alkalmazástól és helyzettől függően (**Naptár**, **Emlékeztetők**, **Feladatok**, **Jegyzetek**) különböző funkciók állnak rendelkezésre:

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Törlés	Törli a bejegyzést.
Törlés eddig	Törli a megadott dátum előtti összes régi bejegyzést.
Mindent törli	A biztonsági kérdést követően törli az összes bejegyzést.
Készek törl.	Törli az összes elintézt feladatot.
Aktiválás/Deaktiválás	Emlékeztetés ki- vagy bekapcsolása.
Szűrő	Megjelenik a kiválasztott jellemzőnek megfelelő összes bejegyzés.
Bizalmas	Telefonkóddal védheti a bizalmas bejegyzéseket. Azt ajánljuk, hogy itt ne tároljon jelszavakat (PIN, TAN stb.).
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Beszéd tároló



→ Beszéd tároló

Rövid hangos feljegyzések rögzítésére használja a hangrögzítőt.

- Felhasználás útközben hangrögzítőként.
- Hangos jegyzet felvétele emlékeztetőül vagy figyelmeztetésül mások számára.
- Hangos jegyzet hozzáfűzése a naptárban lévő egyik időponthoz.

Új felvétel

<Új felvétel>

Válassza ki.

A kijelezőn a rendelkezésre álló idő és a felvétel ideje látható.



A felvétel rövid jelzőhanggal indul. Mondja most a szöveget.



Szünet/felvétel (váltakozva).



Felvétel befejezése.

A telefon az időpont alapján menti a felvételt.

Átnevezés: **Opciók**.

Lejátszás



Válassza ki a kívánt felvételt.



Lejátszás/Szünet (váltakozva).



Hosszan nyomva tartva: gyors lejátszás előre ill. hátra.

Hangrögzítő beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

Kihangosítás Lejátszás a beépített hangszóróval.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Időzónák



Időzónák

Az időzónát – saját választása szerint – a világtérkép vagy a városok listája segítségével választhatja ki:

Világtérkép



Válassza ki a kívánt időzónát.

Városok listája



Válasszon ki a kívánt időzónán belül egy várost.

Időzónák beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

Beállítás	Időzóna meghatározása.
Auto idő zóna	A hálózat automatikusan a helyi időre állítja az időzónát.
Várost keres	Város keresése.
Súgó	Kezelési tudnivalók.

Extrák

SIM szolgálat. (választható)



→ → SIM szolgálat.

A szolgáltató a SIM-kártyán keresztül különleges alkalmazásokra, pl. banki szolgáltatásokra (mobile banking), tőzsdei információkra is lehetőséget nyújthat.

Ha megfelelő SIM-kártyával rendelkezik, akkor a SIM-szolgáltatások a főmenüben az "Extrák" alatt, illetve közvetlenül a bal oldali kijelzőgomb felett fognak megjelenni.



A SIM-szolgáltatás szimbóluma.

Több alkalmazás esetén az alkalmazások egy menüben jelennek meg. A telefon a SIM-szolgáltatások révén gond nélkül képes reagálni a szolgáltató kínálatának bővítésére. További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

Music player



→ → Music player

A Zenelejátszóval zenefájlokat, pl. AAC formátumot játszhat le, és néhány számból zenelistát csoportosíthat össze. A zenefájlokat és a zenelistákat a **Letöltések/Hangok** mappában tárolhatja.

A zenefájlok letölthetők az internetről, vagy áthelyezhetők egy számítógépes kapcsolattal (13. oldal).

Lejátszás

Lejátszhatja a zenét,

- a **Music player** elindításával és a szám, vagy a zenalista kiválasztásával.
- egy zenefájl kiválasztásával és megnyitásával közvetlenül a **Letöltések** mappából.



Nyomja hosszan zenefájl lejátszásakor a billentyűzet feloldásához.

Megjelenítés

A zenelejátszó bejegyzései a következő sorrendben jelennek meg:

Mappa – Zenelisták – Zenefájlok

Új zenelista

<Új zenelista>



Válassza ki.

Adja meg a zenelista nevét.



Válassza ki a számot.

Ismételje ezeket a lépéseket, amíg a zenelista kész nincs.

Zenelejátszó beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

A helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Kever	A számok véletlenszerű lejátszása a jelenlegi mappában.
Ismétlés	Számok ismétlése a zenelistában.
Új zenelista	Új zenelista létrehozása.
Zenel. hozzáad	Szám hozzáadása a zenelistához.
Tulajdon-ságok	Szám, vagy zenelista tulajdonságainak megjelenítése.
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Push to talk



Ezzel az alkalmazással több előfizető kapcsolható össze egyidejűleg. Egyszerre csak egy résztvevő beszélhet, mint a megszokott Walky Talky-n. A többiek csak hallgathatják, amíg a beszélő másokat nem enged hozzászólni.

A kontakt a push to talk azonosítójával (ptt ID), vagy a telefonszámával választható ki. Az előre létrehozott csoportokat (112. oldal) hozzáadhatja a beszélgetéshez. A saját ptt azonosítóját a szolgáltatójától kapja meg.

Szolgáltatótól függően a kontakt használhat mobiltelefont, vagy egy számítógépet is internetkapcsolattal és headsettel.

Az alkalmazás használatához a GPRS-t (88. oldal) és a **Push to talk** (114. oldal) funkciót be kell kapcsolnia.

Új kapcsolat előkészítése

Címjegyzékből



Nyissa meg a Címjegyzéket (készenléti állapotban).



Válasszon ki egy bejegyzést push to talk azonosítóval (**Inst.üzenetek**).



A beszélgetés a választott kontakttal elindul. További résztvevő meghívásához a részleteket lásd a 110. oldalon.

Készenléti állapotból



→  → Push to talk

<Új kapcsolat>

Válassza ki.

A lehetséges funkciók, és a már hozzáadott kontaktok megjelennek.

A kontaktokat többféle módon is összekapcsolhatja:

<Hozzáad -l>



Keresse ki és jelölje meg a kontaktot a Címjegyzékben.



Adja hozzá a kontaktot.

vagy

<Hozzáad k.>



Válasszon ki egy kontaktot egy korábbi kapcsolatból.

vagy

<Ptt ID megad>



Adja meg a kontakt ptt azonosítóját.

Kivál.

Adja hozzá a bejegyzéseket.

vagy

<Hozzáad cs.>



Válassza ki a csoportot.



Nyissa meg.



Válassza ki és jelölje meg a kontaktot.

Kivál.

Adja hozzá a kontaktot.

Kapcsolat kezdése

Ha az összes kívánt résztvevőt összekapcsolta, elkezdheti a beszélgetést:



A résztvevők megjelennek, és a beszélő kiemelve látszik.

Hozzászólási jogok

Megjelenik a résztvevők listája. A jelenleg aktív beszélő vastaggal kiemelve látszik.




Hozzászólási jog kérése. A hozzászólási jog átruházása megjelenik, és az igénylő beszélhet.



Hozzászólási jog visszavonása.

Egyéb információk

A **Tartás** (114. oldal) beállításától függően -t és tartsa nyomva a beszélgetés végéig.

Ha a hozzászólási jogokkal rendelkező résztvevő sokáig nem szólal meg, a hozzászólási jogok automatikusan újra felszabadulnak.

További résztvevők meghívása

Beszélgetés közben további résztvevőket hívhat meg.

Opciók

Nyissa meg a menüt, válassza ki a **Meghív** pontot és jelölje meg az új kontaktot.

Meghívás esetén

A meghívás egy ablakban látható. Elfogadhatja, vagy visszautasthatja a meghívást.



Elfogadja a meghívást.

A résztvevők listája megjelenik.

Kilépés a kapcsolatból és befejezés

Abban az esetben, ha Ön kezdeményezte a beszélgetést.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Kapcsolatot bef.

Válassza ki. Elhagyja és befejezi a jelenlegi kapcsolatot.

Kapcsolat háttérbe helyezése

A jelenlegi beszélgetés aktív marad a háttérben és telefonálhat. A bejövő hívás lezárja az aktív kapcsolatot.



Hosszan nyomja.

Hozzászólási jog kérése:



Nyomja meg.

Visszatérés a beszélgetéshez:



→ → Push to talk
→ Kapcsolatok

Push to talk beállítások

Opciók Nyissa meg a menüt.

A helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Előzmény.megtek.	Résztvevők megjelenítése a beszélgetési sorrendnek megfelelően.
Kapcs. nézet	A jelenlegi beszélgetés résztvevőinek megjelenítése.
Kapcsolatot bef.	Kapcsolat befejezése.
Kapcs. részletek	Indítás ideje, Állapot, Tartam, Típus stb.
Felh. részletek	Résztvevők tulajdonságainak megjelenítése (lásd még Saját jelenlét. , 113. oldal).
-ba másol	Ptt azonosító mentése a Címjegyzékbe.
Felh. meghív	Résztvevő meghívása a beszélgetésbe.
Csop-hoz hozzáad	Résztvevő hozzáadása csoporthoz.
Törlés	Az utolsó bejegyzés kivételével a lista törlése.
Kihangosítás	Kihangosítás (hangszóró).
Jelenl. kérés	Résztvevő jelenléti, készenléti állapotának lekérdezése.
Hangerő	Hangerő beállítása. -kal is lehetséges.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Kapcsolatok



Jelenlegi kapcsolat résztvevőinek megjelenítése. Az aktív beszélő kiemelve látszik.

Felvétel



Az érkezett és kezdeményezett ptt hívások listájának kiválasztása. Híváslisták törlése.

Kiválaszthat kontaktokat a listából, amelyekkel beszélgetést kezdeményezhet.



A **Csop.-ként létre.** funkcióval az **Opciók** pontban a listán lévő bejegyzéseket új csoporthoz rendelheti.

Csoportok



Csak a **saját** csoportok jelennek meg, amelyeket szerkeszthet.

Új csoport felállítása

<Új bejegyzés>

Válassza ki.



Töltse ki az adatbeviteli mezőket:

Push to talk ID:

Kontakt azonosítója.

Név:

Csoport neve.

Típus

Azonnali, vagy Chat.

Max. felh.szám:

A csoport tagjainak maximális száma ("0" azt jelenti "nincs korlátozás").

Tagság:

Állítsa be a csoportra vonatkozó tagság feltételeit (**Megnyit**), vagy korlátozza a résztvevők számát erre a listára (**Korlátozott**).

Taglista

Adja hozzá a csoporthoz.

Fekete lista

Azon kontaktok akiket a csoportból kitilt.

Mentés

Csoport mentése.

<Feketelista>

Azon kontaktok listája, akikkel nem kíván beszélgetni. Erről a listáról érkező meghívásokat mindig automatikusan visszautasítja.

<Enged.lista>

Azon kontaktok listája, amelyek meghívását automatikusan elfogadja (lásd még **Autom. válasz**).

Kapcsolat indítása (Csoportos)



Válassza ki a csoportot.



Indítsa el a beszélgetést.

Csoport tulajdonságai



Válassza ki a csoportot.



Tulajdonságok megtekintése.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

ba másol Csoport azonosító másolása a Címjegyzékbe.

Szerk. Saját csoport szerkesztése.

ID-t vágólapra m. Csoport azonosító (ptt ID) mentése a vágóasztalra.

Taglista Taglista megjelenítése.

Fekete lista Visszautasított kontaktok megjelenítése.

Saját jelenlét.



→  → Push to talk
→ Jelenlét → Saját jelenlét.

Az alábbi saját tulajdonságok módosíthatók:

Megszakítás

Megszakítást engedélyez, és megtilt.

Hangulat Hangulat kijelzése.

Jegyzetek Megjegyzés.

Beállítások



→  → Push to talk
→ Beállítások

Néhány beállítást manuálisan kell elvégeznie, vagy a szolgáltatótól kaphatja meg.



Válassza ki, és nyugtázza a funkciót, és beállítást.

Letölt.beállít.

Letöltheti a beállításokat a szolgáltatótól szerverről.

Ptt online

Be-/kijelentkezés, állapot információ.

Ptt hívás tilt.

Ptt hívások engedélyezése/tiltása.


Autom. válasz

Autom. fogadja a meghívásokat az **Elfogad. lista** alapján.

Kieg.hasz&kik

Elfogad. lista/Fekete lista bekapcsolása/kikapcsolása.

Push to talk

- **Ptt enged.**
Ptt bekapcsolása/kikapcsolása.
- **Előzmények hossz.:**
Listán szereplő bejegyzések száma.
- **Lejárat(perc.):**
Push to talk-t a háttérbe helyezi, ha a beállítható időn belül nem használja.
- **Tartás**
Beállítástól függően a -t nyomva kell tartani a hozzászóláshoz.
- **Alap nézet**
Kapcs. nézet vagy Előzmény.megtek.
- **Jelenl.érés**
Az elmentett jellemzők megjelennek.

Szerver

Szerver beállítások. Forduljon a szolgáltatóhoz.

Bővebb

További beállítások. Forduljon a szolgáltatóhoz.

Ébresztőóra



A beállított időpontban a figyelmeztetés kikapcsolt telefon esetén is megszólal.

Szerk.

Nyomja meg a beállításához.



Be-/kikapcsolja az ébresztést.



Váltás az idő beállítására.



Az ébresztés idejének beállítása (óó:pp).




Váltás a hét napjaira.




Egy-egy napra léptet.



Választék megjelenítése: Ébresztés ideje és napok.


Ébresztőóra



Be

07:30

Hé	Ke	Sze	Cs	Pé	Szo	Va
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Szerk.

☒

OK



Jelölje be azokat a napokat, amelyeken ébresztést kér. A kijelölés megszüntetéséhez nyomja meg még egyszer.

Hosszan nyomva tartva kijelöli az összes napot ill. megszünteti a kijelölést.

Nyugtázza a beállítást.

OK

Egyéb információk



Kijelzés készenléti állapotban:
Ébresztés bekapcsolva.

A **Visszaalvás** megnyomásával az ébresztés megismételhető.

Hang felvevő

Ha valamilyen zajt vagy hangot akar rögzíteni és csengőhangként felhasználni, használja a hangfelvételt. A felvételt általában más alkalmazás/funkció, például a csengőhang hozzárendelése indítja el.

Új felvétel

Indítás a főmenüből



→ Hang felvevő

Vagy más alkalmazásból történő indítás:

<Új felvétel>

Válassza ki.

A kijelezőn a rendelkezésre álló idő és a felvétel ideje látható.



A felvétel rövid jelzőhanggal indul.



Váltás szünet/felvétel között.



Felvétel befejezése.

A telefon automatikusan az időpont alapján, a **Hangok** mappába menti a felvételt

Átnevezés: **Opciók**.

Más alkalmazásból indítva, pl. MMS létrehozása:

Beillesztés

A felvétel átvétele az alkalmazásba.

Lejátszás



Válassza ki a kívánt felvételt.



Váltás Lejátszás/Szünet között.



Hosszan nyomva tartva: gyors lejátszás előre ill. hátra.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Kihangosítás

Lejátszás a beépített hangsóróval.

alkalmaz...

A felvétel beállítása csengőhangként.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Számológép



→ Számológép

A számológép alap- és bővített változatban is használható. A kijelző felső részében az adatbeviteli sor és két számítási sor található, alatta a számítási műveleteket tartalmazó mátrix.



Írja be a számokat.



Léptessen a műveletre.



Válassza ki a műveletet



Írja be a számokat.



Hajtsa végre a műveletet.
Az eredmény azonnal megjelenik a kijelzőn.

Alap funkciók

$+$, $-$, $*$, $/$	Alapműveletek
$=$	Eredmény
$1/x$	Reciprok számítás
$\%$	Átalítás százalékos értéké
$.$	Tizedes pont.
\pm	Előjelváltás $+$ / $-$

Opciók

A funkciók bővítése:

\sqrt{x}	Négyzetgyök
x^2	Négyzet
e	Kitevő

MS A kijelzőn látható szám tárolása a memóriában

MR A memóriában tárolt szám megjelenítése

M+ A memóriában tárolt szám beszúrása

A számológép beállításai

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Konvertál	Az aktuális számítási eredménnyel a mértékegységátváltó megnyitása.
Mindent felold	Az összes adat törlése.
Bőv. üzemmód/ Alap üzemmód.	A számológép funkcióinak átállítása.
Mem.-be ment, Mem.-ből betölt, Mem.-et töröl	Eredmény mentése, megjelenítése; memória törlése.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Mérték.váltó



Átszámíthat különböző mértékegységeket.


A telefon a következő, különböző mértékegységeket tartalmazó típusokat kínálja fel:


Sebesség	Energia
Tömeg	nyomás
Idő	Hangerő
Terület	Hossz
Teljesítmény	Hőmérséklet
Valuta	


Példa a **Sebesség** típusú mértékegységekre:


Típus	Mértékegységek
Sebesség	Kilométer/óra, Méter/sec, Mérföld/óra, Mérföld/sec., Csomó, Mach

Átszámítás

 A forrás-mértékegység ill. forrás deviza kiválasztása.

 Váltás az adatbevitelre.

 Írja be az átszámítandó mennyiséget.

 Váltás a kiválasztó-mezőre.



A cél-mértékegység ill. céldeviza kiválasztása. Az eredmény azonnal megjelenik a kijelzőn.

Mindkét adatbeviteli mezőt felhasználhatja.



Nyissa meg a számológépet az átváltott értékkel.

Különleges billentyűfunkciók:



Tizedesjegy.



Előjel váltása.

Pénznem

A funkció megnyitásakor meg kell adnia egy alapdevizát, amelyre át akarja számítani az egyes összegeket.



Deviza megadása (pl. Euro).

Mentés

Mentse a beírt adatot.

Írja be az átszámítandó devizák nevét és árfolyamát.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Valut. hozzáad	Írja be az új devizát és árfolyamot.
Bázis-t ment	A beírt deviza beállítása alapdevizaként.
Árfolyam szerk	Módosítja az alapdeviza árfolyamát.
Számológép	Elindítja számológépet.
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Stopper



Két részidő mérhető és tárolható.
Készenléti állapotban is megjelenik.

Futtatás / **Állj**



Menti a részidőt.

Egyszeri megállítás után:

Nulláz Nullázás.

Stopper beállításai

Opciók Nyissa meg a menüt.

Stopper-lista Megjeleníti a tárolt bejegyzéseket.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Visszaszámlál



Lefut egy beállított időintervallum.
Az utolsó 3 másodpercre hangjelzés figyelmeztet. A visszaszámlálás végén egy speciális hangjelzés hallható.

Készenléti állapotban is megjelenik.

Ha **nem adott** meg időt:



Nyissa meg az adatbeviteli ablakot.



Írja be az időszakot.



Nyugtázza.



Indítsa el a visszaszámlálást.

Ha **megadott** visszaszámlálási időt:



Indítsa el a visszaszámlálást.

Közben:



Megszakítja a számlálást.



Tovább folytatja a számlálást.

Nulláz

Számláló visszaállítása a kezdőidőre.

Szerk.

Új időtartam megadása és nyugtázás az **OK**-val.

Távszinkronizálás



→  → Távoli szinkr.

Ezzel a funkcióval bárhol is jár, hozzáférhet máshol tárolt adatokhoz (címek, naptárbejegyzések stb.), és ezeket szinkronizálhatja a telefonban lévő adatokkal. Az adatok tárolási helye lehet például egy vállalati számítógép vagy az internet, pl.:

www.siemens-mobile.com/syncml

Szinkronizálás

Szinkron A telefon felhívja a számítógépet és elindítja az adatok szinkronizálását. A művelet végén a kijelzőn megjelennek a végrehajtott műveletek.

Köv. Átlapozza az egyes nézeteket.

Szink. beállítás

Szinkronizálás előtt az alábbi beállítások adhatók meg:

Aktív profil

5 profil közül választhat.



Válassza ki a profilt.



Profil bekapcsolása.

vagy

Szerk.

Profil beállítása.

Szerver beáll.

Szolgáltató Az aktuális szolgáltató megjelenítése.

Kezdőlap: pl. www.siemens-mobile.com/syncml

IP Port: Adja meg a port számát, pl. 80.

Felhaszn. név: Adja meg a felhasználónevet (login név).

Jelszó: Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

Naptár útja:, Névjegy útja:, Jegyzetek útja:, Feladatok útja:

HTTP azonosítás: Megerősítésre van szükség; Igen/Nem (Ha Nem, a következő mezők nem látszanak).

HTTP Név: Név megadása.

HTTP Jelszó: Adja meg a jelszót.

Utolsó szinkr.:

Előző szinkronizálás időpontja.

Szinkr. mód

- Szinkr. adat Módosít. adat, vagy Minden adat
- Szinkr. irány. Két-irányú, Mobil frissítés, vagy Szerv. frissít.

Szinkr. adatok:

Jelölje ki az adatbázis szinkronizálható területeit:

Naptár, Névjegyek, Jegyzetek, Feladatok



Mentse a beállításokat.

Készül. manag.



→ Készül. manag.

Ha informáltak egy push üzenetben a szoftver frissítésekről, létrehozhat egy kapcsolatot a szolgáltató szerverével a Készülék managert használva, hogy letöltse őket. A letöltés befejeztével ki, majd újra be kell kapcsolnia a telefont. Ezután a telefon szoftvere frissítődik. Kövesse a megjelenő előírásokat.

A telefon alapbeállítása szolgáltatónként változik:

- A beállításokat a szolgáltató már elvégezte. Azonnal elindíthatja az alkalmazást.
- A belépési profilokat a szolgáltató már elkészítette. Válassza ki és aktiválja a profilt.
- A belépési profilt manuálisan kell beállítani. Szükség esetén forduljon a szolgáltatójához. Az egyes szolgáltatókra vonatkozó aktuális profilokat megtalálja az interneten

[www.siemens.com/](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)

mobilephonescustomercare

a "FAQ" tartományban.

Aktív profil

Megjelenik egy standard profil az operációs rendszer aktuális szoftverének letöltéséhez.

Szinkron

Kapcsolat létesítése az aktív Profillal.

Vagy

Szerk.

Profil lista megjelenítése.



Válassza ki a profilt.



Profil aktiválása.

Vagy

Szerk.

Profil beállítása.

Utolsó kapcs.

Utolsó kapcsolat megjelenítése.

Média lejátszó

Ha lejátszik egy média fájlt, amit SMS-en/MMS-en keresztül kapott, vagy az internetről töltött le, a megfelelő alkalmazás indítja el a lejátszást.



Röviden nyomja, és a kívánt médiafájlra lapoz.



A kijelzővilágítás bekapcsolása.

Képek

A megjelenített képre az alábbi funkciók alkalmazhatók:



Zoom, ha a kép felbontása nagyobb a kijelzőjénél.



A joystickkel elmozdíthatja a képrészletet.



Középre helyezi a képet.



Váltás teljes kép nézetre és vissza.



Elküldés pl. MMS-ben vagy e-mailben.

Dallam/zenelista/Videó

Dallam, zenelista, vagy videófelvétel lejátszásakor a médialejátszó a következő funkciókat kínálja:



Lejátszás vagy megállítás (helyzettől függően).



Állítsa be a hangerőt.



Némítés.



Szünet.



Lejátszás vége.

Beállítások

Opciók Nyissa meg a menüt.

Az adott kiindulási helyzettől és objektumtól függően különböző funkciók állnak rendelkezésre:

Hangerő	Hangerő beállítása joystickkel.
alkalmaz...	Kép beállítása: Háttér, Logo, és hang beállítása: Bejövő hívás, Bekapcs.dallam.
Vetítés	Teljes kép nézetben automatikus görgetés. Egyedi képre kapcsolás a joystickkel.
Szerk.	Hozzáférés a képszerkesztéshez.
(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)	

Letöltések

A fájlok szervezéséhez egy olyan rendszer áll rendelkezésre, amellyel egy számítógépes fájlkezelőhöz hasonlóan dolgozhat. A **Letöltések**-ben a különböző fájltypusokhoz önálló mappák tartoznak.

Ne felejtse el, hogy a dallamok és a képek védettek lehetnek (DRM, 13. oldal).



Megjelenik az Intézőben lévő mappák és fájlok listája. Az első bejegyzés a **Letöltések**-ben mindig az RS MultiMediaCard (123. o.).

Navigálás



Válassza ki a fájlt/mappát.



A kurzor a mappában szabadon mozgatható.



Mappa megnyitása illetve fájl és a hozzá tartozó alkalmazás elindítása.

Letöltések beállításai

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Átmozgatás	A kijelölt fájl(oka)t vagy mappát áthelyezi a vágólapra.
Másolás	A kijelölt fájl(oka)t vagy mappát a vágólapra másolja.
Beillesztés	A vágólap tartalmát beilleszti az aktuális mappába.
Új mappa	Új mappát hoz létre és nevez el.
Elő nézet/ Lista nézet	Váltás Miniatura nézetre.
Tulajdon- ságok	A megjelölt fájl vagy mappa adatai.
Kártya.formáz	Az RS MultiMediaCard formázása.
Kártyát kiad	RS Multi-MediaCard kivétele adatvesztés nélkül.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Könyvtárszerkezet

A Letöltések pontban a különböző fájltypusokhoz már létrehoztak saját mappákat (nem változtathatók).

Mappa	Leírás	Formátum
MultiMedia-Card	Hozzáférés a kártyához	
Képek	Képek	bmp bmx jpg/jpeg png gif
Videók	Videók	3gp
Animációk	Be- és kikapcsolási animációk	bmx gif
Hangok	Dallamok, zenék	mp3 m3u aac(+) mid amr wav
Témák	Betöltött téma (csomagolva)	sdt
	Téma: konfiguráció (kicsomagolva)	stc
Felületek	Felhasználói felületek színei	scs
Játékok	Java archívum Letöltési info	jar jad
Alkalmazások	Alkalmazások.	*
Egyebek	Szövegmodul Hangfelvétel	tmo vmo

A Letöltések struktúrája, tartalma és funkciója szolgáltatótól függően változó lehet.

RS MultiMediaCard

Az RS MultiMediaCard-dal nagy memória kapacitású lesz a telefonja. Tárolhat rajta pl. címeket, kép-videó adatot vagy hangfelvételt. Használhatja a kártyát, mint egy lemezt más tetszés szerinti adat tárolására.



Megjelenik a kártyán lévő mappák és adatok listája. Az első bejegyzés mindig a Letöltések.

A kártyán alkalmazott mappák és adatok megfelelnek a Letöltések-ben lévőekkel. Ha a kártyán tárolt adat a telefon egyik funkciójához kapcsolódik pl egy csengőhang, a Letöltések-be lesz másolva.

Egyéb információk

RS MultiMediaCard a MultiMediaCard Association terméke.

RS MultiMediaCard cseréje (10. oldal)

Új RS MultiMediaCard™

1. Másolja át a régi kártyáról az adatokat egy PC-re.
2. Formátálja az új kártyát.
3. Másolja át a PC-ről az új kártyára az adatokat.

Mobile Phone Manager

A Windows® PC-re készült Mobile Phone Manager program segítségével a számítógépről irányíthatja a telefon egyes funkcióit. Többek között kényelmesebben kezelheti a Címjegyzéket, SMS-eket és MMS-eket olvashat, menthet vagy küldhet, vagy pedig szinkronizálhatja a telefont az Outlook®-szal, vagy a Lotus Notes™-val. A telefon és a számítógép adatkábelén keresztül kommunikál egymással (Tartozékok, 134. oldal).



A szoftvert letöltheti az internetről:

www.siemens.com/m75

Kapcsolatkezelés (Kontaktok)



A kapcsolatkezelés segítségével a telefonban tárolt személyes kapcsolatokat kezelheti, újakat vehet fel, a meglévőket pedig törölheti és módosíthatja. A telefonban tárolt kontaktokat szinkronizálhatja az Outlook®-kal, vagy a Lotus Notes™-szal, vagy más Siemens-telefonokkal (a Gigaset család készülékeivel is), és át is másolhatja a kontaktokat.

SMS és MMS kezelése



A számítógépről kényelmesen létrehozhat SMS-eket és MMS-eket. Használja ki a számítógép kínálta lehetőségeket, és használja fel a hang- és képfájlokat az MMS-ek és EMS-ek alakítására. Üzeneteit elolvashatja, továbbküldheti, kinyomtathatja, törölheti és archiválhatja.

Biztonsági mentés



A biztonsági mentés funkcióval rendszeres biztonsági másolatot készíthet a telefon adatairól a számítógépre. Ha elvesznének az adatok a telefonról, vagy telefont cserél, az összes adatot gyorsan helyre tudja állítani. Ne feledje a DRM-mel védett adatok lehetséges korlátozásait (13. oldal).

Könyvjelzők kezelése (Böngésző & Könyvjelzők)



Böngéssze az internetet a számítógépével, és határozza meg a kedvelt helyeket. Ha az internet címeiket könyvjelzőként a telefonban tárolja, később a mobiltelefonnal is gyorsan lekérdezheti őket.

Telefon Intéző



A Telefon Intézővel a telefon fájlrendszerét olvashatja. A fájlokat (kép, hang és hasonlók) a drag&drop módszerrel kényelmesen átmásolhatja a telefonról a PC-re vagy fordítva.

GPRS modem



A GPRS-modem létrehozza az internetkapcsolatot, így egy gombnyomással szörfözhet a számítógépével az interneten.

Kép és fénykép szerkesztése (képek)



A kép- és fényképszerkesztő segítségével kényelmesen létrehozhat, szerkeszthet és kezelhet képeket és fényképeket. A programban lévő szűrőkkel és hatásokkal telt színű, tetszetős grafikák készíthetők. A képek/fényképek áttétele a mobiltelefonról illetve a mobiltelefonra, valamint a képek grafikai beállításainak megváltoztatása a felhasználóbarát kezelőfelületnek köszönhetően gyerekjáték.

Csengőhang kezelése (dallamok)



A hangmodul segítségével a felhasználó szinte az összes hangformátumot kényelmesen kezelheti és állíthatja a telefonra.

Kérdések és válaszok

Amennyiben a telefon használata során kérdések merülnek fel, a **www.siemens.com/mobilephonescustomercare** címen éjjel-nappal rendelkezésre állunk. Ezen kívül az alábbiakban megtalálja a gyakran feltett kérdéseket és az azokra adott válaszokat.

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Nem lehet bekapcsolni a telefont.	<p>A be-/kikapcsoló gombot túl röviden nyomja.</p> <p>Az akkumulátor lemerült.</p> <p>Az akku érintkezői piszkosak.</p> <p>Lásd lentebb: "Töltési hiba"</p>	<p>Legalább 2 másodpercen át nyomja a be-/kikapcsolás gombját.</p> <p>Töltse fel az akkumulátort. Ellenőrizze a töltésjelzőt a kijelzőn.</p> <p>Tisztítsa meg az érintkezőket.</p>
Túl rövid a készenléti idő.	<p>Naptár, játékok gyakori használata.</p> <p>A gyors keresés be van kapcsolva.</p> <p>Megvilágítás be van kapcsolva.</p> <p>Véletlen gombnyomás (megvilágítás!).</p>	<p>Korlátozza a használatot.</p> <p>A gyors keresés kikapcsolása (97. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a kijelző megvilágítását (80. oldal).</p> <p>Kapcsolja be a billentyűzár funkciót (94. oldal).</p>
Töltési hiba (nincs töltési szimbólum a kijelzőn).	<p>Az akkumulátor alul van töltve.</p> <p>A hőmérséklet az alábbi tartományon kívül van: 5 °C – 40 °C.</p> <p>Érintkezési hiba.</p> <p>Nincs hálózati feszültség.</p> <p>Nem megfelelő töltőkészülék.</p> <p>Az akkumulátor meghibásodott.</p>	<p>1) Dugja be a töltőkábelt, a töltés elindul.</p> <p>2) Kb. 2 óra múlva megjelenik a töltési jel.</p> <p>3) Töltse fel az akkumulátort.</p> <p>Biztosítsa a megfelelő környezeti hőmérsékletet és várjon egy kicsit, majd töltse újra az akkumulátort.</p> <p>Ellenőrizze a hálózati áramellátást, és a telefon csatlakozóit. Ellenőrizze, adott esetben tisztítsa meg a készülék csatlakozóhelyét, majd helyezze be újra az akkumulátort.</p> <p>Használjon másik konnektort, ellenőrizze a hálózati feszültséget.</p> <p>Csak eredeti Siemens tartozékokat használjon.</p> <p>Cserélje le az akkumulátort.</p>
SIM-kártya hiba.	<p>A SIM-kártya rosszul van betéve.</p> <p>A SIM-kártya érintkezője be van szennyeződve.</p> <p>Rossz feszültségértékkel rendelkező SIM-kártya.</p> <p>Sérült a SIM-kártya (pl. eltört).</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyát helyesen tette-e be (9. oldal).</p> <p>Száraz kendővel tisztítsa meg a SIM-kártyát.</p> <p>Csak 1.8 és 3 voltos SIM-kártya használható.</p> <p>Vegye szemügyre alaposan. Cserélje ki a SIM-kártyát a szolgáltatónál.</p>

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Nincs hálózati kapcsolat.	Gyenge a jel. Kívül van a GSM hálózat lefedettségi területén. A SIM-kártya érvénytelen. Az új hálózat nem engedélyezett. Hálózati korlátozás van beállítva. A hálózat túl van terhelve.	Menjen magasabbra, egy ablakhoz, vagy nyílt területre. Ellenőrizze a szolgáltató szolgáltatási területét. Reklamáljon a szolgáltatónál. Próbálkozzon kézi kiválasztással vagy válasszon egy másik hálózatot (96. oldal). Ellenőrizze a korlátozást (95. oldal). Később próbálkozzon újra.
A telefon elveszti a kapcsolatot a hálózattal.	A jel túl gyenge.	Az új összeköttetés létrehozása egy másik szolgáltatóval automatikusan történik (96. oldal). A telefon ki-, majd bekapcsolása ezt felgyorsíthatja.
Nem kezdeményezhet hívást.	A 2. vonal van beállítva. Új SIM-kártya van a telefonban. Elérte a díjkorlátot. Elhasználta a lebeszélhető egységeket.	Állítsa be az 1. vonalat  (97. oldal). Ellenőrizze a beállított korlátozásokat. A PIN 2 kóddal nullázza le a limitet (39. oldal). Töltse fel a lebeszélhető egységeket.
Bizonyos hívások nem működnek.	Híváskorlátozások vannak beállítva.	A tiltásokat a szolgáltató is meghatározhatja. Ellenőrizze a korlátozásokat (95. oldal).
Nem lehet beírni a Telefonkönyvből/Címjegyzékbe.	A Telefonkönyv/Címjegyzék megtelt.	Töröljön néhány bejegyzést a Telefonkönyvből/Címjegyzékből (lásd Standardfunkciók, 15. oldal).
A hangposta nem működik.	Nincs beállítva a hívásátírányítás a hangpostára.	Állítsa be a hívásátírányítást a hangpostára (61. oldal).
 jel villog SMS esetén.	A szöveges üzenetek memóriája megtelt.	SMS törlése (lásd Standardfunkciók, 15. oldal) vagy archiválása (46. oldal).
 jel villog MMS esetén.	Az MMS-memória megtelt.	Töröljön MMS-eket (lásd Standardfunkciók, 15. oldal).
 jel villog MMS esetén.	A telefonmemória megtelt.	Töröljön jelentést, képet, videofelvételt, játékot vagy alkalmazást.
Nem lehet beállítani egy funkciót.	A szolgáltató nem támogatja, vagy regisztrációra van szükség.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Memóriaprobléma pl. a játékokban, csengetőhangokban, képekben, videókban vagy az SMS-archívumban.	A telefonmemória megtelt.	Törölje a fájlokat az adott területről. Fájlok célzott törléséhez használja a Memóriasegédet (85. oldal).

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Az internet-hozzáférés, a letöltés nem lehetséges.	A profil nincs bekapcsolva, a profilbeállítások rosszak/hiányosak.	Böngésző-profil bekapcsolása vagy beállítása (72. oldal). Adott esetben forduljon a szolgáltatóhoz.
Nem küldhető el az üzenet.	A szolgáltató nem támogatja ezt a szolgáltatást. Az üzenetközpont száma nincs vagy rosszul van beállítva. A SIM-kártya előfizetése nem tartalmazza ezt a szolgáltatást. Az üzenetközpont túl van terhelve. A címzett telefonja nem kompatibilis.	Érdeklődjön a szolgáltatójánál. Állítsa be az üzenetközpontot (48. oldal). Hívja fel a szolgáltatóját. Ismétlje meg az üzenetet. Ellenőrizze.
Az EMS-ben elküldött kép ill. hang nem jelenik meg a címzett készülékén.	A címzett telefonja nem támogatja az EMS-szabványt.	
Az internet-hozzáférés nem lehetséges.	Rossz böngésző-profil van beállítva ill. a beáll. rosszak, hiányosak.	Ellenőrizze a böngésző-beállításokat (72. oldal), vagy érdeklődjön a szolgáltatójánál.
PIN hiba/ PIN2 hiba.	Három hibás bevitel.	A SIM kártyához kapott MASTER PIN (PUK) kódot adja meg az utasításoknak megfelelően. Ha elvesztette a MASTER PIN vagy PIN kódját, forduljon a szolgáltatóhoz.
Telefonkód-hiba.	3 hibás megadás.	Forduljon a Siemens-szervizhez (129. oldal).
Szolgáltatói kódhiba.	Nincs jogosultsága erre a szolgáltatásra.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Hiányzó/túl sok menübejegyzés.	Lehet, hogy a szolgáltató a SIM-kártyán keresztül hozzáadott vagy eltávolított szolgáltatásokat.	Érdeklődjön a szolgáltatójánál.
Nem lehet faxolni.	Hibás beállítások a számítógépen. Nincs jogosultsága a szolgáltatáshoz.	Ellenőrizze a beállításokat (92. oldal). Hívja fel a szolgáltatóját.
A díjszámláló nem működik.	A szolgáltató nem továbbít tarifimpulzusokat.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Károsodás		
Súlyos rázóadás.	Vegye ki, és helyezze vissza az akkumulátort és a SIM-kártyát. Ne szedje szét a telefont!	
A telefont nedvesség érte.	Vegye ki az akkumulátort és a SIM-kártyát. Gyorsan törölje meg egy száraz ruhával. Törölje meg alaposan a csatlakozókontaktusokat. A készüléket hagyja függőleges pozícióban egy huzatos helyen. Ne szedje szét a telefont!	

Vevőszolgálat (Customer Care)

A készülék technikájával és kezelésével kapcsolatos kérdések esetén egyszerű támogatást nyújtunk az alábbi címen:

**www.siemens.com/
mobilephonescustomercare**

Bárhon, bármikor. Termékeinkkel kapcsolatban 24 órás támogatást biztosítunk. Interaktívhibakeresővel, a leggyakoribb kérdések és válaszok listájával ("Kérdések és válaszok" c. fejezetben), valamint kezelési útmutatókkal és letölthető, aktuális szoftverfrissítésekkel várjuk.

Telefonáláskor tartsa keze ügyében a vásárlást igazoló bizonylatot, a készülék számát (IMEI, kijelzése: *#06#), a szoftververziót (kijelzése: *#06#, majd **Több**) és adott esetben a Siemens szerviztől kapott ügyfélszámot.

A leggyakoribb kérdéseket és válaszokat a kezelési útmutatóban is megtalálja a "Kérdések és válaszok" c. fejezetben, 126. o.

Termékválasztékunkkal kapcsolatban személyes tanácsadással állunk rendelkezésére extra forródrótunkon:

Magyarország.....06 14 71 24 44

Hívását a Siemens képzett dolgozói fogadják, akik szakszerű segítséget nyújtanak a termékekkel és telepítéssel kapcsolatos kérdésekben.

Az olyan országokban, ahol termékünket nem állítunk jóváhagyott kereskedők értékesítik, nem tudjuk biztosítani a csere- és garanciaszolgáltatásokat.

Amennyiben a telefon javítani kell, vagy esetleg garanciális ill. jótállási igényt szeretne érvényesíteni, gyors és megbízható segítségért forduljon szervizközpontjainkhoz:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentína	0 80 08 88 98 78
Ausztrália	13 00 66 53 66
Ausztria	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Banglades	0 17 52 74 47
Belgium	0 78 15 22 21
Bolívia	0 21 21 41 14
Bosznia-Hercegovina	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgária	02 73 94 88
Chile	8 00 53 06 62
Colombia	01 80 07 00 66 24
Csehország	2 33 03 27 27
Dánia	35 25 86 00
Dél-Afrika	08 60 10 11 57
Dubai	0 43 96 64 33
Ecuador	18 00 10 10 00
Egyesült Arab Emírátsok	0 43 66 03 86
Egyesült Királyság	0 87 05 33 44 11
Egyiptom	0 23 33 41 11
Elefántcsontpart	05 02 02 59
Észtország	6 30 47 97
Finnország	09 22 94 37 00
Franciaország	01 56 38 42 00
Fülöp-szigetek	0 27 57 11 18
Görögország	80 11 11 11 16
Hollandia	0 90 03 33 31 00
Hong Kong	28 61 11 18
Horvátország	0 16 10 53 81
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonézia	0 21 46 82 60 81
Írország	18 50 77 72 77
Izland	5 11 30 00
Jordánia	0 64 39 86 42
Kambodzsza	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Kenya	2 72 37 17
Kína	0 21 23 01 71 88
Kuvait	2 45 41 78

Lengyelország	08 01 30 00 30
Lettország	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Litvánia	8 70 07 07 00
Luxemburg	43 84 33 99
Macedónia	02 13 14 84
Magyarország	06 14 71 24 44
Malajzia	+ 6 03 77 12 43 04
Málta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokkó	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexikó	01 80 07 11 00 03
Németország	0 18 05 33 32 26
Nigéria	0 14 50 05 00
Norvégia	22 70 84 00
Olaszország	02 24 36 44 00
Omán	79 10 12
Oroszország	8 80 02 00 10 10
Pakisztán	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Portugália	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Románia	02 12 09 99 66
Spanyolország	9 02 11 50 61
Svájc	08 48 21 20 00
Svédország	0 87 50 99 11
Szaúd-Arábia	0 22 26 00 43
Szerbia	01 13 07 00 80
Szingapúr	62 27 11 18
Szlovákia	02 59 68 22 66
Szlovénia	0 14 74 63 36
Tajvan	02 23 96 10 06
Thaiföld	0 27 22 11 18
Törökország	0 21 64 59 98 98
Tunézia	71 86 19 02
Ukrajna	8 80 05 01 00 00
Új-Zéland	08 00 27 43 63
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24

A készülék ápolása és karbantartása

A telefont nagy körültekintéssel terveztük és gyártottuk – kezelje Ön is gondosan. Ha megfogadja az alábbiakban felsorolt javaslatokat, sokáig örömet leli majd a telefonban.

- Óvja a telefont a nedvességtől! A csapadék, a pára és a folyadékok ásványi anyagokat tartalmaznak, amelyek korrodálják az elektronikus áramköröket. Amennyiben mégis víz érné a telefont, azonnal válassa le az esetleges áramellátásról, illetve vegye ki az akkumulátort és hagyja a nyitott telefont kiszáradni!
- Ne használja a telefont poros és koszos környezetben, és ne tárolja ilyen helyen. A telefon mozgó alkatrészei megsérülhetnek.
- Ne tárolja a telefont meleg környezetben. A magas hőmérséklet lerövidítheti az elektronikai készülékek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és eldeformálhat vagy megolvashat bizonyos műanyagokat.
- Ne tárolja a telefont hideg környezetben. Amikor a telefon újra felmelegszik (a rendes üzemi hőmérsékletre), a készülék belsejében pára képződhet, amely károsítja az elektronikai alkatrészeket.

- Ne ejtse le a telefont, ne tegye ki ütésnek, lökésnek, és ne rázza. Az ilyen durva használat következtében eltörhetnek a készülék belsejében lévő érzékeny alkatrészek!
- A telefon tisztításához ne használjon maró vegyszert, tisztítóoldatot vagy erős tisztítószer!

A fenti tudnivalók a telefonra, az akkumulátorra, a töltőkészülékre és az összes tartozékra egyaránt érvényesek. Ha ezek közül akár csak egy nem működik rendesen, forduljon szakkereskedőhöz. Ott segítenek a problémáján, és szükség esetén megjavítják a készüléket.

A készülék adatai

Megfelelőségi nyilatkozat

A Siemens Information and Communication Mobile ezennel kijelenti, hogy a jelen használati utasításban leírt mobiltelefon az 1999/5/EK sz. (R&TTE) irányelvben meghatározott valamennyi alapvető és egyéb fontos követelménynek megfelel. A vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat (DoC) aláírásra került. Amennyiben szükséges, az eredeti egy másolata a társaság forródrótján keresztül vagy a következő internetcímen igényelhető:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0168

Technikai adatok

GSM osztály:	4 (2 watt)
Frekvencia-tartomány:	880–960 MHz
GSM osztály:	1 (1 watt)
Frekvencia-tartomány:	1,710–1,880 MHz
GSM osztály:	1 (1 watt)
Frekvencia-tartomány:	1,850–1,990 MHz
Tömeg:	110 g

Méret:	110,5 × 51,5 × 21 mm (104 ccm)
Li-ion akkumulátor:	750 mAh
Üzemi hőm.:	–10 °C ... +55 °C
SIM-kártya:	1.8 vagy 3.0 V

Azonosítók

A telefon vagy a SIM-kártya elvesztésekor az alábbi adatok fontosak:

A SIM-kártya száma (rajta van a kártyán):

.....

A telefon 15-jegyű sorozatszáma (akku alatt):

.....

A szolgáltató ügyfélszolgálati száma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette a telefont és/vagy a SIM-kártyát, a visszaélések elkerülése érdekében azonnal hívja fel a szolgáltatót.

Üzemidő

Az üzemidő a használat feltételeitől függ: A szélsőséges hőmérséklet csökkenti a készenléti időt. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre.

Beszélgetési idő: akár 300 perc.

Készenléti idő: akár 250 óra

Végzett művelet	Idő (perc)	A készenléti idő ennyivel csökken
Telefonálás	1	30–90 perc
Világítás *	1	40 percs
Hálózat-keresés	1	5–10 perc


* Gombok nyomogatása, játék, határidő-napló stb.

Tartozékok

Divat és tartók

Hordozótokok

Különböző hordtáskák kaphatók a szaküzletekben, vagy online üzletünkben az alábbi címen:

	Eredeti Siemens-tartozékok www.siemens.com/shop
--	--

Energiaellátás

Li-Ion Battery (750 mAh) EBA-660

Tartalék akkumulátor.

Úti töltő

Travel Charger EU ETC-500

Travel Charger UK ETC-510

Bővített bemeneti feszültség-tartományú (100-240 V) úti töltőkészülék.

Car Charger Plus ECC-600

Jármű szivargyújtójára csatlakoztatható töltő. A készülék töltése közben is telefonálhat.

Hordozható tartozékok

Headset Basic HHS-500

Fülhallgató ptt gomb nélkül.

Headset HHS-510

Fülhallgató beszédgombbal a hívás fogadásához és befejezéséhez.

Headset Purestyle HHS-610

Levehető fülhallgató beszédgombbal.

Headset Stereo HHS-700

Sztereó fülhallgató beszédgombbal a hívásokhoz és zenehallgatáshoz.

Headset Bluetooth®

HHB-600 EU kompatibilis tápegység.

HHB-610 UK kompatibilis tápegység.

HHB-620 Ausztrál kompatibilis tápegység.

Kicsi, kényelmes Bluetooth headset.

Iroda

Data Cable DCA-500

A telefonnak a PC soros RS232-es portjához történő csatlakoztatásához.

Data Cable USB DCA-510

A telefonnak a PC USB portjához történő csatlakoztatásához. Töltési funkcióval.

Data Cable USB DCA-540

A telefonnak a PC USB portjához történő csatlakoztatásához.

Szorakozás

Flash IFL-600

Csatlakoztatható vaku, amellyel akkor is fényképezhet, ha nincs elég fény.

Mobile Music Set IMS-700

A hordozható zenedobozzall kiváló minőségben hallgathatja a zenéket és ezt az élményt az aktív hangszórókkal másokkal is megoszthatja.

Bike-o-Meter IBS-700

A Bike-o-Meter egy vízálló védősapka, amely egy magasságmérővel kombimált telefontartó és egy kerékpár komputer egyben.

Autós megoldások

Mobile Holder Antenna HMH-710

Telefontartó, amellyel a telefon egy külső antennához csatlakoztatható. A fülhallgató kiegészítéssel vagy a hordozható autós-készlettel történő együttes használata ideális megoldást jelent.

A kihangosító (55-ös sorozat) átalakításakor telefontartóként is felhasználható.

Car Kit Komfort Basic HKC-710

Kihangosító berendezés első osztályú, digitális hangminőséggel és kényelmes kezelési funkciókkal. A telefonspecifikus mobil tartó antenna is szükséges.

Car Kit Easy HKP-700

Segítségével kényelmesen, kihangosítva, jó hangminőséggel beszélhet. A berendezés a beépített, forgatható telefontartóval és a mikrofon rugalmasan megválasztható elhelyezésével jól igazodik a jármű belső téréhez. A berendezés a szivargyújtóról veszi az áramot.

Car Kit Portable HKP-500

Hordozható autós-készlet, amellyel a kihangosítást könnyedén áthelyezheti az egyik járműből a másikba. Dugja be a szivargyújtóba, csatlakoztassa a telefont és beszéljen.

Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700

Bluetooth autós-készlet. A szivargyújtóhoz csatlakoztatható. Nincs szükség telepítésre.

Car Kit Bluetooth® HKW-600

Kényelmes és biztonságos telefonálás a járműben. Külső kijelzővel rendelkezik.

Választható autós tartozékok

Car-Data Adapter HKO-690

Phone-In Adapter HKO-570

A termékek a szaküzletekben kaphatók, vagy látogassa meg online üzletünket az alábbi címen:



Eredeti Siemens-tartozékok

www.siemens.com/shop

SAR

TÁJÉKOZTATÓ AZ RF TERHELÉSRE/ FAJLAGOS ABSZORPCIÓS ARÁNYRA (SAR) VONATKOZÓAN

EZ A MOBILTELEFON MEGFELEL A LAKOSSÁG EGÉSZSÉGÉNEK AZ ELEKTROMÁGNESES MEZŐK TERHELÉSI HATÁSAIVAL SZEMBEN VALÓ VÉDELME ÉRDEKÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT HATÁRÉRTÉKEKNEK.

Ez a mobiltelefon rádióadó és -vevő. Tervezése és gyártása úgy történt, hogy ne lépje túl az International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) nemzetközi irányelvei által ajánlott rádiófrekvenciás (RF) energiaterhelési határértékeket. Ezek a határértékek a lakosság védelmét szolgáló átfogó irányelvek részei, és az RF-energiával kapcsolatban a lakosság számára megengedett fokozatokat határoznak meg. Ezeket az irányelveket tudományos tanulmányok rendszeres és alapos értékelésével független tudományos szervezetek hagyták jóvá*. A határértékek jelentős biztonsági ráta tartást is tartalmaznak, amelyet minden ember kortól és egészségi állapotától független biztonságának garantálása érdekében iktattak be.

A mobiltelefonoknál a terhelési határértékre alkalmazott mértékegység a fajlagos abszorpciós arány vagy SAR. A nemzetközi irányelvekben megszabott SAR-határérték 2,0 W/kg**. Az SAR-teszteket alap üzemeltetési helyzetekben végezték, amelyek

során a telefon valamennyi frekvenciasávban a legnagyobb teljesítménnyel adott le jeleket. A használat során a telefon tényleges SAR-értéke jóval a maximális érték alatt lehet. Ennek az az oka, hogy kialakítása alapján a telefon különböző teljesítményszinteken működik, hogy csak a hálózat eléréséhez szükséges teljesítményt használja. Általában minél közelebb van egy bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a teljesítménykibocsátás.

Ennek a telefonnak a tesztelés során, fűlnél való használatnál mért legmagasabb SAR-értéke

0,44 W/kg***.

A SAR-információk megtalálhatók a következő címen:

www.siemens.com/mobilephones

Bár az SAR-szintek között lehetnek különbségek a különféle telefonok és a különféle helyzetek tekintetében, ezek mindegyike megfelel a biztonságos RF-terhelésre vonatkozó nemzetközi irányelveknek..

* Az Egészségügyi Világszervezet (WHO, CH-1211 Geneva 27, Svájc) megállapította, hogy a tudomány jelen állása szerint nincs szükség semmilyen speciális óvintézkedésre a mobiltelefonok használatakor. További információ:

**www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org,
www.siemens.com/mobilephones**

** Átlagosan 10 g szövet fölött.

*** Az SAR-értékek az egyes országokban érvényes követelményektől és a frekvenciasávoktól függően eltérőek lehetnek. A különféle régiókra vonatkozó információk megtalálhatók a

www.siemens.com/mobilephones
címen

Minőség

Minőségi nyilatkozat az akkumulátorról

A mobiltelefon akkumulátorának kapacitása minden egyes kisüléssel és töltéssel csökken. A kapacitás túl alacsony vagy túl magas hőmérsékleten történő tárolással is fokozatosan csökken. A mobiltelefon üzemideje így teljesen feltöltött akkumulátor esetén is jelentős mértékben csökkenhet.

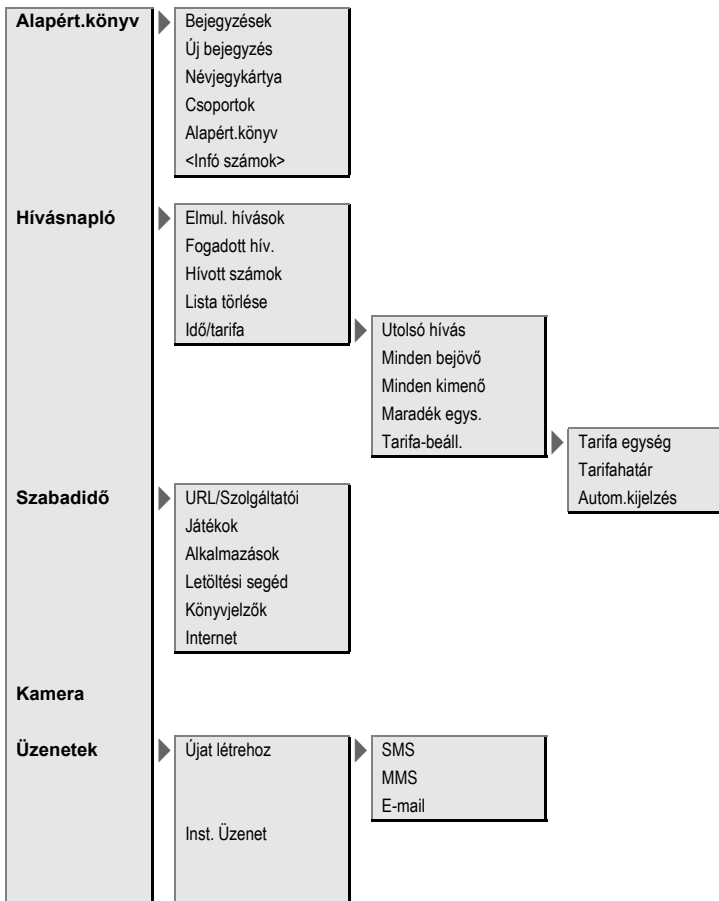
Az akkumulátort azonban úgy gyártották, hogy hat hónappal a telefon vásárlása után még feltölthető és kisüthető. Azt ajánljuk, hogy ha e hat hónap elteltével a telefon teljesítményének egyértelmű csökkenését tapasztalja, cserélje ki az akkumulátort. Arra kérjük, hogy csak eredeti Siemens akkumulátort vásároljon.

Minőségi nyilatkozat a kijelzőről

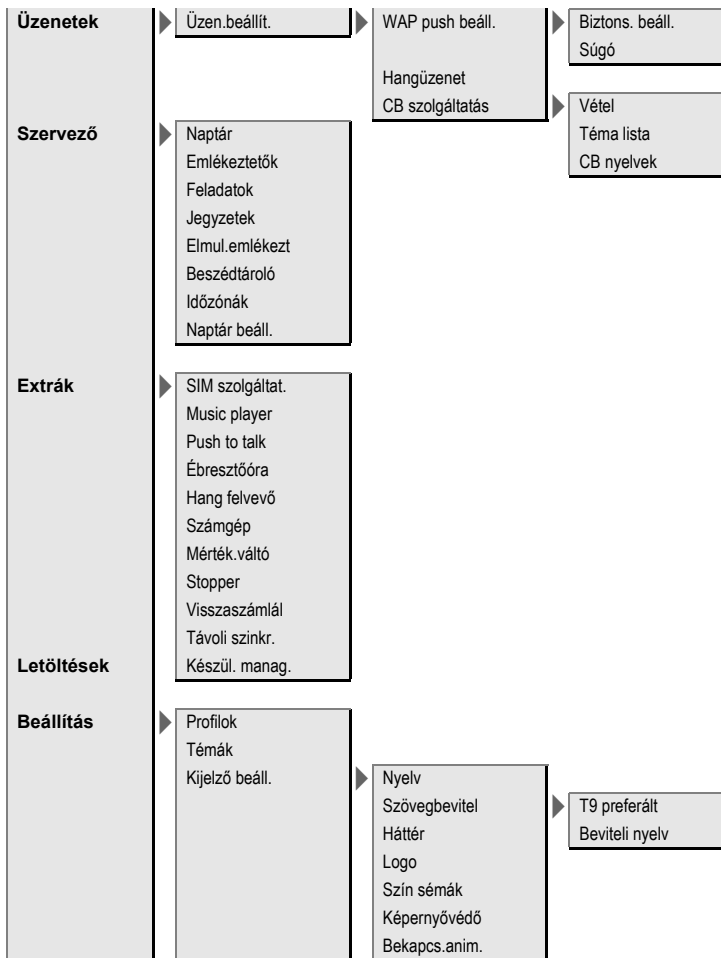
A kijelzőn technológiai okokból kivételes esetekben apró, más színű pontok jelenhetnek meg.

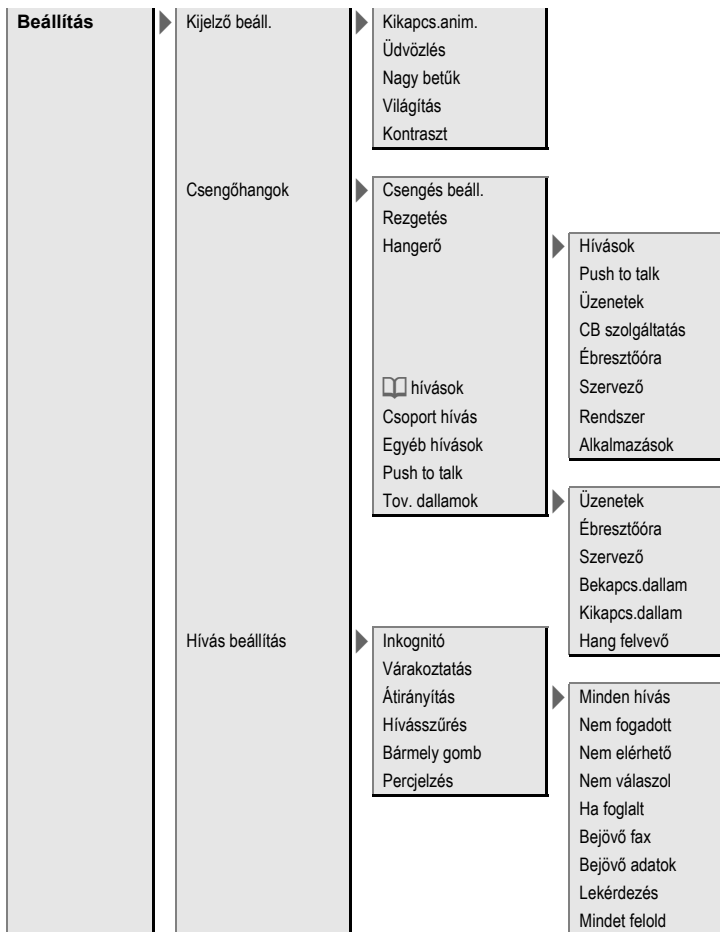
Kérjük, vegye figyelembe, hogy egy-egy képpont világosabb vagy sötétebb megjelenése rendszerint nem hibát jelent.


Menüszerkezet

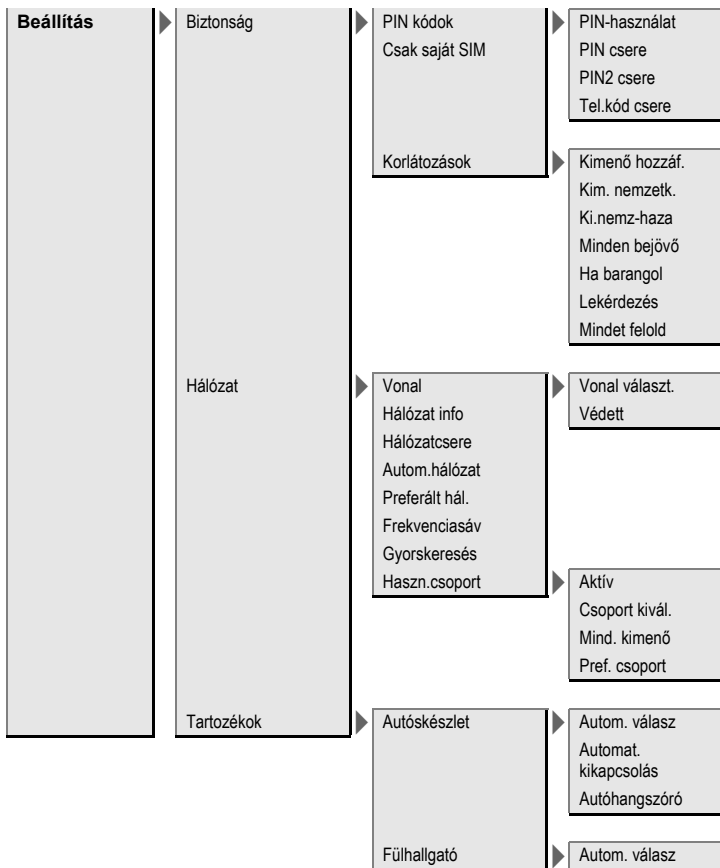


Üzenetek	Bejövő	SMS MMS E-mail WAP push E-mailt letölt E-mail kü./fo. CB üzenetek	
	Piszkozat	SMS MMS E-mail	
	Elküldetlen	SMS MMS E-mail E-mail küldés E-mail kü./fo.	
	Elküldve	SMS MMS E-mail	
	MMS sablon		
	SMS-archívum		
	Szvg.modulok		
	Üzen.beállít.	Szöveg. nagyít SMS beállítás	SMS profilok SMS aláírás
		MMS beállít.	Kapcsolati profil Egyéni beállít. Súgó
		E-mail beáll.	Hozzáférések Beállítások Súgó





Beállítás	Tel. beállítás	Billentyűhang Szervizhangok Auto kikapcs. Tel. azonosító Mem. assist. Fájrendszer Alap beállítás.	Formázás Tisztogatás Kárty.formáz Kártyát kiad
	Óra	Idő/dátum Időzónák Dátumforma Idő formátum Buddhista év Órát mutat Auto idő	
	Adatcsere	GPRS GPRS Info IrDA Bluetooth Adat szolgált. HTTP profilok Hitelesítés Fax/adat mód	Keres Mindet keres Ismert eszk. Utolsó kapcs. Fekete lista Saját BT név Mások láthat. Súlyó
		Billentyűzár Közvetl.hívás Csak 	Besz/fax küld Besz/fax vétel Fax/adat vétel



Tárgymutató


A

A készülék adatai	132
A kijelzőn ez jelenik meg	7
A telefon adatai	132
Adatcsere	88
Akkumulátor töltési idő	11
Akkumulátor	
Behelyezése	9
Minőségi nyilatkozat	138
Töltése	11
Üzemidő	11, 133
Alapértelmezett könyv	30
Átírányítás	83
Autom. Hálózathelyezkedés	96
Autom. hívásismétlés	24
Automatikus időzóna	87, 107
Automatikus megjelenítés	
Idő/költség	39
Óra	87
Autós készlet	
Beállítás	98
Tartozékok	135
Autós tartozékok	135
Az én telefonom	29
Az üzenettároló megtelt	49

B

Bármelyik gomb	84
Beállítások	76
Bejövő üzenetek	43
Bekapcsolás (telefon)	12
Bekapcsolás elleni védelem	18
Bekapcsolási animáció	80
Beszélgetés	
Bontás	23
Konferencia	26
Menü	27
Tartás	25
Váltás	25
Beszélgetési idő (akku)	133
Billentyűhang	85
Billentyűzár	94
Biztonság	17
Biztonsági tudnivalók	3
Bluetooth	89
Böngésző	72
Buddh. Dátum	87

C

Cell Broadcast (CB)	70
Címjegyzék	
Bejegyzés hívása	33
Bejegyzés olvasása	33
Csoportok	34
Új bejegyzés	31
Csak 	94
Csak egy szám	27
Csak saját SIM	94
CSD-Beállítás	91
Csengőhang beállítása	81
Csengőhangok	34, 81
Csere	25
Csoportok	34

D

Dátumformátum	87
Digital Rights Management	13
Díj/egység	39
DTMF-hang	28
DTMF-jelek	28

E

Ébresztőóra	114
Elmulasztott időpontok	105
E-mail	
Beállítások	60
Írás	58
Emlékeztetés	24
Érvényesség (SMS)	48
Extrák	108

F

Fax/adat üzemmód	92
Feladatok	104
Felhasználócsoport	97
Fényképet	40
Figyelmeztetés	24
Ébresztőóra	114
Típus	104
Figyelmeztető hang	85
Fogadott hívások (híváslista)	38
Formázás (a telefon memóriája)	86
Formázás (SMS-szöveg)	44
Frekvenciasáv	97

G		
GPRS.....	88	
Gyári beállítások	86	
Gyors hálózatkérés	97	
Gyors kiválasztás.....	100	
Gyorshívógombok.....	101	
H		
Ha foglalt.....	24	
Hálózat		
Beállítások	96	
Vonal	96	
Zár	95	
Hang felvevő	115	
Hangerő		
Beállítása	23	
Csengőhang	81	
Profilok	76	
Hangerő beállítása	23	
Hangfelvevő	106	
Hangposta	61	
Hangüzenet (Postafiók).....	61	
Háttér (kijelző)	79	
Headset		
Tartozékok	134	
Hitelesítés.....	93	
Hívás		
Átírányítás.....	83	
Elutasítás.....	25	
Fogadás/bontás	25	
Költségek	39	
Lezárva.....	95	
Hívás tartása	25, 27	
Hívásátírányítás	83	
Hívásismétlés.....	23	
Híváskezdeményezés	23	
Hívásnapló.....	38	
Hívásszűrés.....	84	
Hívástovábbítás	27	
Hívószám-kijelzés be/ki.....	83	
Hívott számok (híváslista)	38	
Honos hálózat.....	96	
HTTP-Profilok	92	
I		
Idő/dátum beállítása	87	
Idő/költség.....	39	
Időpontok.....	103	
Időzónák.....	12, 87, 107	
IMEI-szám	85	
Információs üzenetek (CB)	70	
Inkognitó	83	
Inst. Üzenet.....	63	
Internet.....	71	
IrDA (Infravörös)	88	
J		
Játékok és Alkalmazások	74	
Jegyzetek	105	
Joystick	5	
K		
Kamera	40	
Kapcsolati lista	64	
Kapcsolati profilok	91	
Kép és hang (SMS)	45	
Képernyővédő	79	
Kérdések és válaszok	126	
Készenléti állapot	13	
Készenléti idő	11, 133	
Készülék manager	120	
Készülékazonosító (IMEI)	85	
Kihangosítás.....	25	
Kijelölés módja	16	
Kijelző		
Háttérkép.....	79	
Megvilágítás.....	80	
Nyelv	79	
Szimbólumok	7	
Kikapcsolási animáció	80	
Kódok	17	
Költségek	39	
Konferencia.....	26	
Könyvjelzők (WAP).....	71, 73	
Kopogtatás	26	
Korlátozás (idő/költség)	39	
Körzetszám	23	
Közvetlen válasz (SMS)	48	
Különleges karakterek	19	
L		
Lebeszélhető összeg	39	
Letöltés	74	
Letöltések	122	
Logo	79	
M		
Második vonal	96	
Média lejátszó	121	
Memóriaseséd	85	

Menü		
Gyorshívás.....	16	
Saját menü.....	99	
Vezérlés.....	14	
Menük elérése gyorskóddal.....	16	
Menüszervezet.....	139	
Mértékegység váltó.....	117	
Mikrofon be/ki.....	27	
Mikrofon be-/kikapcsolása.....	42	
Mikrofon-fülhallgató		
Beállítás.....	98	
Minden hívás (átírányítás).....	84	
MMS		
Fogadás.....	54	
Írás.....	50	
Küldés.....	53	
Listák.....	55	
Mobile Phone Manager.....	124	
MultiMediaCard.....	123	
N		
Nagy- és kisbetűs írás (T9).....	19	
Nagybetűs írás.....	80	
Naptár.....	102	
Nem fogadott hívások.....	83	
Nem fogadott hívások (híváslista).....	38	
Némítás (mikrofon).....	27, 42	
Nemzetközi hívás.....	24	
Névjegykártya.....	30	
Nyelv.....	79	
Nyelv kiválasztása (T9).....	20	
O		
Operátorlogo.....	79	
Óra.....	87	
Összes bejövő (hálózatjár).....	95	
P		
Pénznm.....	117	
Perchang.....	84	
PIN		
Hiba.....	128	
PIN2.....	17	
PIN-kód		
Beadása.....	12	
Használat.....	17	
Módosítás.....	17	
Postafiók.....	61	
Preferált hálózat.....	96	
Profilok		
MMS.....	56	
SMS.....	48	
Telefon.....	76	
WAP.....	73	
PUK, PUK2.....	17	
Push to talk.....	109	
R		
Repülős üzemmód.....	77	
Rezetés.....	81	
S		
Saját menü.....	99	
Saját telefonszámok.....	37	
Sáv választás.....	97	
Segélyhívás.....	12	
Siemens Mobile Portál.....	29	
Siemens forró drót.....	129	
SIM szolgáltatás (választható)	108, 113	
SIM-kártya		
Behelyezése.....	9	
Problémák.....	126	
Tiltás feloldása.....	18	
SMS		
Aláírás.....	48	
Archiv.....	47	
Beállítások.....	48	
Csoportnak.....	45	
Írás.....	44	
Listák.....	47	
Olvasás.....	46	
Profilok.....	48	
Szöveg beírása T9-cel.....	20	
SOS.....	12	
Standard funkciók.....	15	
Stopper.....	118	
Szabadidő.....	71	
Számológép.....	116	
Szervező.....	102	
Szervizhangok.....	85	
Szimbólumok.....	7	
Szinkronizálás.....	119	
Szinséma.....	79	
Szoftvertverzió.....	85	
Szolgáltatói portál.....	29	
Szöveg beírása		
T9 nélkül.....	19	
T9-cel.....	20	
Szöveges üzenetek (SMS).....	44	
Szövegmodul.....	22	

T

T9 szövegbevitel	20
Tárolás helye (Telefonkönyv)	35
Tartozékok	134
Távszinkronizálás	119
Technikai adatok	132
Telefon ápolása	131
Telefon beállítás	85
Telefon karbantartása	131
Telefon kikapcsolása	
Automatikus	85
Manuális	12
Telefon, SIM-kártya elvesztése	132
Telefonálás	23
Telefon-azonosító szám (IMEI)	85
Telefonkód	17
Telefonkönyv	
Bejegyzés hívása	36
További könyvek	37
Új bejegyzés	35
Védett SIM-kártya	37
VIP-számok	37
Telefonszám feljegyzése	24
Témák	78
Térérő-jel	13
További könyvek	37
Továbbítás (hívás)	27

U

Üdvözlő szöveg	80
Üzemidő	11
Üzemidő (akkumulátor)	133
Üzenet	
CB	70
E-mail	58
MMS	50
SMS	44, 46
Üzenet típusa	48
Üzenetközpont (SMS)	48
Üzenetrögzítő (hálózatban)	61

V

Vaku	41
Várakoztatás	83
Videó üzemmód	41
Videólejátszás	121
Visszahívás	24
Visszaszámláló	118

W

WAP push	43
----------------	----